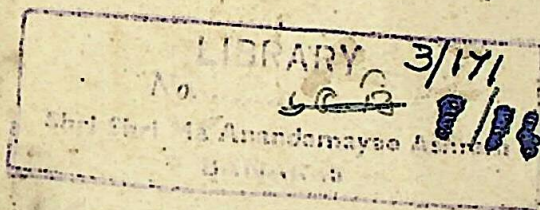


শ্রীশ্রীবিজয়কৃষ্ণ মঠ গ্রন্থমালা ২৮

পঞ্চমী

৬

PRESENTED



বিশ্বনাথ দরবেশ

শ্রীশ্রীবিজয়কৃষ্ণমঠ গ্রন্থমালা—২৮

সুখমণী

3/89

3/4/1

8/1/4

মহাত্মা শ্রীগুরু অর্জুনদেব বিরচিত

কিরণচাঁদ দরবেশ অনূদিত

LIBRARY

No.

Sri Sri Ma Anandamayee Ashram

বারাণসী

১৩৫১

প্রকাশক :

শ্রীশ্রীবিজয়কৃষ্ণ মঠ, বারাণসী



মূল্য ১।০ টাকা

পুর্নলিয়া ভারতী মুদ্রা যন্ত্রে

শ্রীঅন্নদাকুমার চক্রবর্তী

কর্তৃক মুদ্রিত

ওঁ

উৎসর্গ পত্র

জীবন-সায়াকে আজি ওগো প্রাণারাম,
 অন্তরে বাহিরে যেন ক্ষুদ্রে তব নাম ।
 তব কণ্ঠে সুখমনী করিয়া শ্রবণ,
 যে মাধুর্য্য রসে চিন্তা হইত মগন,
 আজি সেই রস পুন সিঞ্চিয়া এ মনে,
 আমারে টানিয়া লহ তোমার চরণে ।
 সুখময় সুখমনী তোমারি বচন,
 এ দীনের উপহার করহ গ্রহণ ।

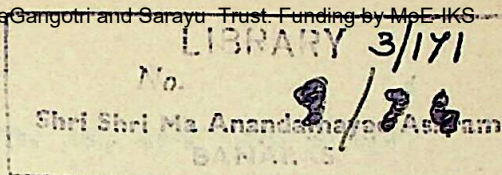
কার্ত্তিক সংক্রান্তি

১৩৫১

বারাণসী

দীন সন্তান

কিরণ



গুরু অর্জুনদেব

সম্বৎ ১৫২৬ ইংরাজী ১৪৬৯ খৃষ্টাব্দে কার্তিক মাসে রাস পূর্ণিমার দিন মহাত্মা নানক ভগ্ন গ্রহণ করেন। ৬৯ বৎসর বয়সে গুরু নানকের দেহত্যাগ হয়। তিনি যে উদার ও সুবিমল ধর্ম প্রচার করিয়াছিলেন, তাহা অপূর্ণ। নানকভীর জীবন কথা জানিতে হইলে পাঠককে মৎ প্রণীত “ভূপজী” গ্রন্থ পাঠ করিতে অনুরোধ করি।

দেহত্যাগের পূর্বে গুরু নানক তদীয় শিষ্য অঙ্গদদেবকে দ্বিতীয় গুরুপদে বরণ করিয়া যান। এইরূপ ক্রমান্বয়ে দশজন পর্য্যন্ত গুরুপদে বরিত হইয়াছিলেন। এই দশজন গুরু সকলেই নানক উপাধী ধারণ করিতেন। ইং হারা বে-সমস্ত গ্রন্থ বা দোঁহা রচনা করিয়াছিলেন, তাহার ভণিতায় নিজেদের নাম না দিয়া “নানক” উপাধি উল্লেখ করিয়াছেন।

দ্বিতীয় গুরু অঙ্গদদেবের পর, যিনি তৃতীয় গুরু পদে বরিত হ’ন, তাহার নাম অমর দাস। চতুর্থ গুরুর নাম রামদাস। পঞ্চম গুরু অর্জুনদেব এই “সুখমণি” গ্রন্থের রচয়িতা। ষষ্ঠ গুরু হরিগোবিন্দ ; সপ্তম গুরু হরিরাই ; অষ্টম গুরু হরিকৃষ্ণ ; নবম গুরু তেগ্ বাহাদুর ; দশম গুরু গোবিন্দ সিংহ। ইনি সুবিমল গুরু মুখী ধর্ম্যে পাছে সঙ্গীর্ণ পোরহিত্য প্রথা প্রবর্তিত হয়, এইজন্য এই গুরু বরণ প্রথা তুলিয়া দেন।

৬

চতুর্থ গুরু রামদাস উপযুক্ত ব্যক্তি তদীয় কনিষ্ঠ পুত্র অর্জুনদেবকে পঞ্চম গুরুরূপে বরণ করেন। অর্জুনদেবের জন্ম স্থান গোঁইদ্বাল গ্রামে। সম্বৎ ১৬২০ বৈশাখ কৃষ্ণা সপ্তমী তিথিতে (১৫ এপ্রিল ১৫৬৩ খৃঃ অঃ) অর্জুনদেবের জন্ম হয়। সম্বৎ ১৬৩৬, ১৩ আষাঢ় তারিখে অর্জুনদেবের শ্রীমতী গঙ্গা-দেবীর সঙ্গে বিবাহ হয়। এই বিবাহ-লব্ধ সন্তান হরিগোবিন্দ পরে ষষ্ঠ গুরুরূপে বরিত হইয়াছিলেন। সর্ব গুণ সম্পন্ন দেখিয়া অর্জুনদেব ১৬৩৮ সম্বতের ভাদ্র শুক্লা প্রতিপদ তিথিতে পিতা কর্তৃক গুরুরূপে বরিত হন। জ্যেষ্ঠ পুত্রকে উল্লঙ্ঘন করিয়া কনিষ্ঠকে গদি দান করায় জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা পৃথ্বীচন্দন অর্জুনদেবের বিরোধী হইয়া উঠেন। পাছে দুই ভাই একত্র থাকিলে বিদ্বেষ বশত পৃথ্বীচন্দন অর্জুনদেবের উপর কোন অত্যাচার করেন, এই ভয়ে গুরু রামদাস অমৃতসরের পাশ্চবর্তী গ্রাম বড়ালিতে অর্জুনদেবের বাসস্থান নির্দেশ করিয়া দেন।

শিখদিগের মধ্যে অর্জুনদেব অনেক সুনিয়ম প্রবর্তন করেন। “আয়ের দশমাংশ গুরু সেবায় দান করিতে হইবে” এই নিয়ম অর্জুনদেব কর্তৃক প্রবর্তিত হয়। ১৬৪৫ সম্বতে অর্জুনদেব অমৃতসরের প্রসিদ্ধ স্বর্ণ মন্দির প্রতিষ্ঠা করেন। এই মন্দিরে চতুর্দিকের সমস্ত লোকই সমান ভাবে প্রবেশ করিবার অধিকার লাভ করিয়াছেন। অবিরাম চকিষাঘণ্টা ভজন ও কীর্তন হইতেছে : এরূপ মন্দির ভারতবর্ষে আর একটাও নাই। অমৃতসরের মন্দিরে গেলে নিতান্ত পাষাণের

প্রাণও বিগলিত হয়। এই স্বর্ণ মন্দিরের মর্যাদা পৃথিবী ব্যাপী সমস্ত।

১৬৬১ সম্বতে অর্জুনদেব “গ্রন্থ সাহিব” সংগ্রহ করিতে আরম্ভ করেন। গত চারিজন গুরুর বাণী ও নিজের রচিত সুধমণি ও অমৃত্যু দোহা এবং কবীর, দাদু, গরীব দাস প্রভৃতির বাণী সংগ্রহ করিয়া গ্রন্থ সাহিবের পত্তন হয়। ইহার পর পরবর্তী গুরুগণের দোহা একত্রিত হইয়া বর্তমান গ্রন্থ সাহিব আকারে পরিণত হইয়াছে।

একবার আকবর বাদশাহ সুবা গুরুদাসপুরে আগমন করেন। অর্জুনদেবের বিরোধী লোকেরা আকবরের নিকট গিয়া অর্জুনদেবের বিরুদ্ধে অনেক নিন্দা প্রচার করেন। আকবরকে বলেন যে অর্জুনদেব হিন্দু ও মুসলমান উভয় সম্প্রদায়ের নিন্দা করিয়া এক গ্রন্থ রচনা করিয়াছেন। শুনিয়া আকবর সাহেব ঐ গ্রন্থ শুনিবার জন্ত অর্জুনদেবের নিকট লোক প্রেরণ করেন। আকবর বাদশাহের হুকুম শুনিয়া অর্জুনদেব তাঁহার এক শিষ্যের সঙ্গে ঐ গ্রন্থ বাদশাহের দরবারে পাঠাইয়া দেন।

গ্রন্থ লইয়া উপস্থিত হইলে বাদশাহ অর্জুনদেবের প্রেরিত লোককে ঐ গ্রন্থ প্রথম খুলিয়া যে স্থান পাওয়া যাইবে, ঐস্থান হইতে পাঠ করিতে হুকুম দেন। প্রথমেই নিম্নলিখিত দোহা বাহির হইয়াছিল,—

কোই বটল রাম রাম কোই খুদাই ।

কোই সেবৈ গোসাঞিয়া কোই আলাই ॥

কারণ করণ করিম ।

কিরপা ধারী রহিম ॥

কোই হুটৈ তারখি কোই হজ্ বাই ।

কোই কঠৈ পূজা কোই সিক্র নিবাই ॥

কোই পট্টে বেন কোই কতেব ।

কোই ওঠৈ নীল কোই সুপেন ॥

কোই কহই তুরকু কোই কহই হিন্দু ।

কোই বাট্ছে ভিস্হু কোই সুরগিন্দু ॥

কহ্ নানক যিনি ছকমু পছানা ।

প্রভু সাতিবকা তিনি ভেহু জানা ॥

আকবর এই পাঠ শুনিয়া বড়ই খুসী হইলেন । তখন তিনি গ্রন্থের অত্র কোন পৃষ্ঠা বাহির করিয়া পাঠ করিতে বলিলেন । সেই স্থানেও ঐরূপ কথা শুনিতে পাইলেন । যে-যে স্থান আকবর শ্রবণ করিলেন, সব স্থানেই ঐরূপ অসাম্প্রদায়িক বাক্য শ্রবণ করিয়া তিনি পাঠককে বড়ই আদর করিয়া বিদায় দিলেন এবং স্বয়ং অর্জুনদেবকে দর্শন করিবার জন্য অমৃতসরে পদার্পণ করিলেন । একান্ত আশ্চর্য্য দিয়া তিনি অর্জুনদেবকে দণ্ডবৎ করিলেন এবং কিছু সময় তাঁহার বাক্যলাপ শুনিয়া এতই সন্তুষ্ট হইলেন যে একটি জায়গীর গ্রহণ করার জন্য অর্জুনদেবকে পুনঃপুন অরুরোধ করিতে লাগিলেন ।

অর্জুনদেবের ইচ্ছা হইলে এই সময়ে বাদশাহের নিকট হইতে অনেক কিছু আদায় করিতে পারিতেন। কিন্তু মহাশ্বাদের চরিত্র ভিন্ন প্রকার। অর্থ ও যশের আকাঙ্ক্ষা তাঁহাদের হৃদয়ে স্থান পায় না। অর্জুনদেব জায়গীর লইতে অস্বীকার করিলেন। কিন্তু বাদশাহ পুনঃপুন তাহাকে কিছু গ্রহণ করিতে অনুরোধ করিতে থাকায়, অর্জুনদেব অবশেষে বলিলেন “এবার পাঞ্জাবে বর্ষা না হওয়ায় ফসল হয় নাই; দেশের লোকের বড়ই কষ্ট হইতেছে, যদি কিছু দিতে ইচ্ছুক হইয়া থাকেন, তবে এবৎসরের মত পাঞ্জাবের খাজনা মথুপ করুন।” বাদশাহ মহাশ্বার অন্তত কিছু আদেশ পাইয়া নিজেঁকে ধন্য মনে করিলেন এবং সে বৎসরের মত পাঞ্জাব প্রদেশের রাজস্ব মাপ করিয়া দিলেন।

আকবর বাদশাহের মৃত্যুর পরে অত্যাচারী জাহাঙ্গীর বাদশাহ হইলেন। জাহাঙ্গীর প্রথম হইতেই শিখ ধর্মের একান্ত বিরোধী ছিলেন। চারিদিকে গুরু অর্জুনদেবের শ্রুতিম শুনিয়া জাহাঙ্গীরের উহা ভাল লাগিল না। অর্জুনদেবের ছোট ভ্রাতা পৃথ্বীচন্দন গদী না পাইয়া সাধারণতই অর্জুনদেবের প্রতি বিদ্বেষ পরায়ণ হইয়াছিলেন। চণ্ডী সাহ নামে লাহোরে একজন বিচারক ছিলেন। তিনি অর্জুনদেবের সঙ্গে নিজ কন্যার বিবাহ দিতে চাহিয়াছিলেন; কিন্তু অর্জুনদেব তাহা অস্বীকার করেন। এজন্য তিনি অপমানিত বোধ করিয়া অর্জুনদেবের প্রতি বিদ্বেষ পরায়ণ হইয়াছিলেন। পৃথ্বীচন্দন

রাজধানীতে গিয়া তাহার সহিত মিলিত হইলেন, এবং ছুইজনে পরামর্শ করিয়া জাহাঙ্গীরের নিকটে অর্জুনদেবের বিরুদ্ধে অনেক কিছু বলিয়া বাদশাহকে উত্তেজিত করিয়া দিলেন। অর্জুনদেব খসরুর সঙ্গে যোগ দিয়া বাদশাহের বিরুদ্ধাচরণ করিতেছে বলায়, জাহাঙ্গীর ক্রোধান্বিত হইয়া উঠিলেন। তখন তিনি এক লক্ষ টাকা চাহিয়া অর্জুনদেবের নিকট এক দূত প্রেরণ করিলেন। অর্জুনদেব বলিলেন “তাহার নিকট যে অর্থ আছে, তাহা সমস্তই কান্দাল ছুংগীর দত্ত। রাজা বাদশাহর দত্ত নহে।” লোকের মুখে এই কথা শুনিয়া জাহাঙ্গীর কয়েকজন বরকন্দাজ পাঠাইয়া অর্জুনদেবকে লাহোরে গ্রেপ্তার করিয়া লইয়া গেলেন। সেখানে চণ্ড সাহর উপর অর্জুনদেবের বিচারের ভার অর্পিত হইল। অর্জুনদেব কারাগারে রহিলেন। ইহার কিছুদিন পরে বাদশাহ কাধানশত কান্দার চলিয়া গেলেন। চণ্ড সাহ বাদশাহের অনুপস্থিতিতে অর্জুনদেবের উপর যে অত্যাচার আরম্ভ করিলেন, তাহা আমানুষিক। একটা কটরায় জলন্ত কয়লা রাখিয়া, তাহার উপর একখানা লৌহময় আসন পাতিয়া অর্জুনদেবকে বসাইয়া দেওয়া হইল। কোন কোন দিন বা সূর্যের প্রথর কিরণের মধ্যে উলঙ্গ করিয়া অর্জুনদেবকে সারাদিন দাঁড় করিয়া রাখিয়া দিলেন। কোন দিন বা পা দুটি এক বৃক্ষ শাখার সঙ্গে বাঁধিয়া মস্তক বুলাইয়া হেঁট মুণ্ডে রাখিয়া দেওয়া হইল। কোন দিন বা ফুটন্ত জলের কড়াইয়ের মধ্যে অর্জুনদেবকে বসাইয়া দেওয়া হইত। কোন

দিন বা উত্তপ্ত বালুকা লইয়া গুরুজীর সর্বশরীরে ছড়াইয়া দেওয়া হইত। একটীও বাক্য প্রয়োগ না করিয়া নীরবে অর্জুনদেব এই সব অনানুযিক অভ্যাচার সহ্য করিলেন। কিন্তু তাঁহার দেহ এই সব সহ্য করিতে পারিল না। ১৬৬৩ সম্বতে জ্যৈষ্ঠ শুক্লা চতুর্থী তিথিতে, ১৬০৬ খৃষ্টাব্দে ৩০ মে তারিখে লাহোরের রাভি নদীর তীরে অর্জুনদেব দেহত্যাগ করিলেন। তিনি ২৪ বৎসর ৯ মাস অমৃতসরের গদীতে অধিষ্ঠিত ছিলেন। মৃত্যুকালে তাঁহার বয়স ৪৩ বৎসর ১ মাস ১২ দিন হইয়াছিল। তাঁহার মৃত্যুর পর তদীয় পুত্র হরিগোবিন্দ ষষ্ঠ গুরুপদে বসিত হন।

সুখমণি ব্যতীত অর্জুনদেব বিরচিত আরও অনেক দৌহা গ্রন্থ সাহিবে স্থান পাষ্টয়াছে। কিন্তু সুখমণির মত এত লালিত্য পূর্ণ মনোহর গ্রন্থ, গ্রন্থসাহিবের মধ্যে খুব কমই দেখা যায়। সুখমণি শব্দের অর্থ বাহা পাঠ করিলে সুবুঝা নাড়ীতে অর্থাৎ সত্ত্ব গুণে চিত্ত অবস্থান করে। ভগবদ্ ভক্তের সুখজনক এমন গ্রন্থ দুর্লভ। আমরা আজ বাঙ্গালী পাঠকগণকে এই গ্রন্থ উপহার দিতে পারিয়া নিজকে ধন্য মনে করিতেছি। প্রতি ছত্রের অনুবাদ আমরা প্রতি ছত্রেই দিতে চেষ্টা করিয়াছি। ইহাতে আমাদের যে ক্রটি রহিয়া গিয়াছে, আশাকরি সুধী পাঠকগণ আমাদের সেজন্য ক্ষমা করিবেন।

১৩২৪ সালের ২২শে ভাদ্র তারিখে সুখমণির কবিতা অনুবাদ আমি প্রথম আরম্ভ করি। এই এতদিন পরে জীবনের

সায়াহু কালে এই অনুবাদ শেষ করিতে পারিলাম দেখিয়া
 শ্রীশ্রীগুরুজীর চরণে কৃতজ্ঞতা জানাইতেছি। এই অনুবাদে
 আমার পরম স্নেহাম্পদ শ্রীমান্ অন্নদাকুমার চক্রবর্তী শেষের
 দিকটায় আমার বথেষ্ট সাহায্য করিয়াছেন। একান্ত তাহাকে
 আমার আশীর্বাদ জানাইতেছি।

কিয়মতের দরবেশ

সুখমনী

প্রথম অধ্যায়

আদি গুরয়ে নমহ ।

যুগাদি গুরয়ে নমহ ।

সতি গুরয়ে নমহ ।

শ্রীগুরু দেবয়ে নমহ ।

সুখমনী সুখ অমৃতপ্রভ নাম ।

ভগত জনাকৈ মন বিশ্রাম ॥

আদি দেবদেব শ্রীগুরু চরণে

করিগো নমস্কার ;

যুগে যুগে যিনি প্রকট ভুবনে,

সেজনে নমস্কার ।

সদগুরু রূপে যে বিহরে ভবে

তাঁহারে নমস্কার ;

শ্রীগুরুর চারুপদ-পল্লবে

অশেষ নমস্কার ।

এই সুখমনী চির সুখ-খণি

অমৃত প্রভুর নাম ;

ভক্তজনের মানস কুটীরে

শান্তির বিশ্রাম ॥

সিমরউ সিমর সিমর সুখ পাবউ ।

কল কলেশ তনমাতি মিটাবউ ॥

সিমরউ ঘাস বিস্মুভর একৈ ।

নাম জপত অগণত অনৈকৈ ॥

বেদ পুরাণ সমুত সুধাকর ।

কিনে রাম নাম ইক আখর ॥

কিনকা এক যিস জীয় বসাইবৈ ।

তাকি মহিমা গণি ন আটবৈ ॥

কাংখী একৈ দরশ ভুহারো ।

নানক উন সংগি মহি উধারো ॥

স্মরণ কররে তারে পাবে বহু সুখ,

এই দেহে মিটে যাবে কলির যে দুখ ।

স্মরণ কররে সেই এক বিশ্বস্তর,

অগণিত নাম জপ কর নিরস্তর ।

সুধার আকর স্মৃতি বেদ ও পুরাণা,

রাম নামে একাক্ষরে সব যায় কেনা ।

হেন নাম যাঁর হৃদে কণা বাস করে,

তঁাহার মহিমা বল কে গণিতে পারে ?

ক্ষণমাত্র দরশন যাচি আমি তঁার,

নানক সে সাধু সঙ্গে মাগিছে উদ্ধার ॥

প্রথম অধ্যায়

.১৫

২

প্রভকৈ সিমরন গরভি ন বসৈ ।
 প্রভকৈ সিমরন দুখ যম নশৈ ॥
 প্রভকৈ সিমরন কাল পরহরৈ ।
 প্রভকৈ সিমরন দুসমন টরৈ ॥
 প্রভ সিমরত কিছু বিঘন ন লাগৈ ।
 প্রভকৈ সিমরন অনদিন জাগৈ ॥
 প্রভকৈ সিমরন ভউ ন বিয়াটৈ ।
 প্রভকৈ সিমরন দুখ ন সংতাটৈ ॥
 প্রভকৈ সিমরন সাধকৈ সংগি ।
 সরব নিধান নানক হরি রংগি ॥

প্রভুর স্মরণে ঘুচে যায় গর্ভবাস,
 প্রভুর স্মরণে যম জালা হয় নাশ ।
 প্রভুর স্মরণে হয় মৃত্যু নিমোচন,
 প্রভুর স্মরণে শত্রু করে পলায়ন ।
 প্রভুর স্মরণে বিঘ্ন থাকে নাকো আর,
 প্রভুর স্মরণে ঘুচে নিজার বিকার ।
 প্রভুর স্মরণে ভয় আসিতে না পারে,
 প্রভুর স্মরণে দুখ সম্ভাপিতে নারে ।
 সাধু সঙ্গে সাধ হয় প্রভুকে স্মরিতে,
 সর্ব সমাধান, যার রতি শ্রীহরিতে ॥

প্রভকৈ সিমরণ রিধি সিধি নউ নিধি ।
 প্রভকৈ সিমরন জ্ঞান ধ্যান তত বুদ্ধি ॥
 প্রভকৈ সিমরন জপ তপ পূজা ।
 প্রভকৈ সিমরন বিনশৈ ছুজা ॥
 প্রভকৈ সিমরন তীর্থ ইস্নানি ।
 প্রভকৈ সিমরন দরগাহি মানী ॥
 প্রভকৈ সিমরন হোয় সুভলা ।
 প্রভকৈ সিমরন সুফল ফলা ॥
 সে সিমরহি যে আপ সিমরায় ।
 নানক তাকৈ লাগউ পায় ॥

প্রভুর স্মরণে নব নিধি ঋদ্ধি সিদ্ধি,
 প্রভুর স্মরণে হয় ধ্যান জ্ঞান বুদ্ধি ।
 প্রভুর স্মরণ পূজা তপ জপ সার,
 প্রভুর স্মরণে নাশে দ্বিহের বিকার ।
 প্রভুর স্মরণ ফল শ্রেষ্ঠ তীর্থস্থান,
 প্রভুর স্মরণে মান দেন ভগবান ।
 প্রভুর স্মরণে শুভ অশেষ মঙ্গল,
 প্রভুর স্মরণে সর্ব কার্যোতে সুফল ।
 সে পারে স্মরিতে, যারে করান স্মরণ,
 মানক ধরিয়া থাক সাধুর চরণ ॥

প্রথম অধ্যায়

১৭

৪

প্রভকা সিমরন সভতে উচা ।
 প্রভকৈ সিমরন উধরে মূচা ॥
 প্রভকৈ সিমরন ত্রিষণা বুঝে ।
 প্রভকৈ সিমরন সভ কিছু সূঝে ॥
 প্রভকৈ সিমরন নাহি যম ত্রাশা ।
 প্রভকৈ সিমরন পুরণ আশা ॥
 প্রভকৈ সিমরন মনকি মল যায় ।
 অমৃত নাম রিদ মাহি সমায় ॥
 প্রভজী বসহি সাধকি রসনা ।
 নানক জনকা দাসন দসনা ॥

প্রভুর স্মরণে শ্রেষ্ঠ সকলের সার,
 প্রভুর স্মরণে বহু জীবের উদ্ধার ।
 প্রভুর স্মরণে মিটে বাসনার তৃষা,
 প্রভুর স্মরণে সর্ব কাজে হয় দিশা ।
 প্রভুর স্মরণে নাহি থাকে যম ভয়,
 প্রভুর স্মরণে সর্ব আশা পূর্ণ হয় ।
 প্রভুর স্মরণে মনে মলা দূরে যায়,
 অমৃত নামের স্পর্শে হৃদয় জুড়ায় ।
 সাধুর রসনা মাঝে প্রভুর আগার,
 নানক দাসানুদাস সে সাধুজন্যার ॥

প্রভকউ সিমরহি সে ধনবন্তে ।
 প্রভকউ সিমরহি সে পতিবন্তে ॥
 প্রভকউ সিমরহি সে জন পরবান ।
 প্রভকউ সিমরাহ সে পুরুষ প্রধান ॥
 প্রভকউ সিমরহি সে বেমুহতাজে ।
 প্রভকউ সিমরহি সে সরবকে রাজে ॥
 প্রভকউ সিমরহি সে সুখবাসী ।
 প্রভকউ সিমরহি সদা অবিনাশী ॥
 সিমরন তে লাগে জিন আপ দয়ালা ।
 নানক জনকি মংগৈ রবালা ॥

প্রভুকে যে মনে রাখে সেই ধনপতি,
 প্রভু যার মনে সেই পতিব্রতা সতী ।
 প্রভুকে যে মনে রাখে সেই ভাগ্যবান,
 প্রভু যার মনে সেই পুরুষ প্রধান ।
 প্রভুর স্মরণে যায় অভাবের সাজা,
 প্রভু যার মনে সেই সকলের রাজা ।
 প্রভু যার মনে সেই সুখে করে বাস,
 প্রভু যার মনে তার নাহিকো বিনাশ ।
 আপনি দয়াল যারে করান স্মরণ,
 নানক ধরিয়া থাক সে সাধু চরণ ॥

প্রথম অধ্যায়

১৯

৬

প্রভকউ সিমরহি সে পর উপকারী ।
 প্রভকউ সিমরহি তিন সদ বলিহারী ॥
 প্রভকউ সিমরহি সে মুখ সুহাবৈ ।
 প্রভকউ সিমরহি তিন সুখ বিহাবৈ ॥
 প্রভকউ সিমরহি তিন আতম জীতা ।
 প্রভকউ সিমরহি তিন নিরমল রাতা ।
 প্রভকউ সিমরহি তিন অনদ ঘনেরে ।
 প্রভকউ সিমরহি বসহি হরি নেরে ॥
 সন্ত কিরপা তে অনন্দিन জাগ ।
 নানক সিমরন পুরে ভাগ ॥

প্রভু যার মনে সেই পর উপকারী,
 প্রভু যার মনে তাঁরে যাই বলিহারী ।
 প্রভুর স্মরণে হয় বদন উজালা,
 প্রভুর স্মরণে সুখে কাটে সারাবেলা ।
 প্রভু যার মনে সেই করে আশ্রয়,
 প্রভুর স্মরণে রীতি সুনির্মল হয় ।
 প্রভুর স্মরণে ঘন আনন্দ উথলে,
 প্রভুর স্মরণে বাস হরি পদতলে ।
 মাধুর কুপায় সদা জাগো অনুক্ষণ,
 নানক, অনেক ভাগো শ্রীহরি স্মরণ ॥

প্রভকৈ সিমরন কারয পূরে ।
 প্রভকৈ সিমরন কবছ ন বুঝে ॥
 প্রভকৈ সিমরন হরিগুণ বাণী ।
 প্রভকৈ সিমরন সহজা সমানী ॥
 প্রভকৈ সিমরন নিহচল আসন ।
 প্রভকৈ সিমরন কমল বিগাসন ॥
 প্রভকৈ সিমরন অনহদ বুনকার ।
 সুখ প্রভ সিমরন কা অন্ত ন পার ॥
 সিমরহি সে জন যিন কউ প্রভ মায়া ।
 নানক, তিন জন শরণী পয়া ॥

প্রভুর স্মরণে হয় কার্যের সফল,
 প্রভুর স্মরণে ঘুচে নয়নের জল ।
 প্রভুর স্মরণে রতি হরিগুণ গানে,
 প্রভুর স্মরণে চিত্ত শান্ত সমজ্ঞানে ।
 প্রভুর স্মরণে হয় আসন নিশ্চল,
 প্রভুর স্মরণে ফুটে হৃদয় কমল ।
 প্রভুর স্মরণে বাজে অনাহত নাদ,
 প্রভুর স্মরণে সুখ অনন্ত অগাধ ।
 স্মরণ করেন তিনি যিনি প্রভুময়,
 নানক, হয়েছ ধন্য পেয়েছ আশ্রয় ॥

৮

হরি সিমরন করি ভগত প্রকটায় ।
 হরি সিমরন লগ বেদ উপায় ॥
 হরি সিমরন ভয়ে সিধ যতি দাতে ।
 হরি সিমরন নীচ চহু কঁট জাতে ॥
 হরি সিমরন ধারী সন্ত ধরনা ।
 সিমর সিমর হরি কারণ করনা ॥
 হরি সিমরন কিয়ে সগল অকারা ।
 হরি সিমরন মহি আপ নিরংকারা ॥
 কর কিরপা যিস আপ বুঝায়া ।
 নানক গুরুমুখ হরি সিমরন তিন পায়্যা ॥

শ্রীহরি স্মরণে হয় ভক্তের প্রকাশ,
 শ্রীহরি স্মরণে হয় বেদের বিকাশ ।
 শ্রীহরি স্মরণে হয় দাতা সিদ্ধ যতি,
 শ্রীহরি স্মরণে খ্যাতি লভে নিম্ন জাতি ।
 শ্রীহরি স্মরণ করি সব হয় জানা,
 স্মরণে স্মরণে হরি কারণ-করণা ।
 শ্রীহরি স্মরণে সৃষ্টি সাজে নব সাজে,
 শ্রীহরি স্মরণে হরি আপনি বিরাজে ।
 কৃপা করি যারে হরি বুঝান আপনে,
 নানক, শ্রীগুরুবলে স্থিত সে চরণে ॥

সুখমণী

দ্বিতীয় অধ্যায়

দীন দরদ দুঃখ ভঞ্জন ঘট ঘট নাথ অনাথ !
শরণ তুমারী আয়ো নানক কে প্রভ সাথ ॥
হে দীন-দরদী, দুখ-ভঞ্জন,
তুমি নাথ অনাথের !
এস হে চরণে লইলু শরণ,
ওহে প্রভু নানকের ॥

১
যহ মাত পিতা স্মৃত মিত ন ভাই ।
মন উহা নাম তেরে সঙ্গ সহাই ॥
যহ মহা ভয়ান দূত যম দলৈ ।
তহ কেবল নাম সংগ তেরে চলৈ ॥
যহ মুসকল হোবৈ অতি ভারি ।
হরিকো নাম খিন মাহি উধারি ॥
অনিক পুনহ চরণ করত নহি তরে ।
হরিকো নাম কোট পাপ পরহরে ॥

দ্বিতীয় অধ্যায়

২৩

গুরু মুখ নাম জপছ' মন মেরে ।

নানক পাবছ' সুখ ঘনৈরে ॥

পিতা মাতা পুত্র মিত্র ভাই নাই যথা

ওরে মন, শুধু নাম সহায় রে তথা ।

ভীষণ যমের দূত যেখানে দলিবে,

একমাত্র নাম তোর সঙ্গে তথা যাবে ।

বিষম বিপদ যবে ঘটিবে তোমার,

মুহূর্তে শ্রীহরি নামে পাইবে উদ্ধার ।

বহু পুণ্য অনুষ্ঠানে মানুষ না তরে,

হরিনামে কোটি পাপ হরণ যে করে ।

গুরু মুখে শ্রুত নাম জপ ওরে মন,

নানক, অনন্ত সুখ নামের স্মরণ ॥

২

সগল সৃষ্টিকো রাজা দুঃখীয়া ।

হরিকা নাম জপত হোয় সুখীয়া ॥

লাখ করোরী বন্ধন পঠৈ ।

হরিকা নাম জপত নিসতরৈ ॥

অনিক মায়া রংগ তিষ ন বুঝাবৈ ।

হরিকা নাম জপত আঘাবৈ ॥

যহ মারগ ইছ যাত ইকেলা ।

তহ হরিকা নাম সংগ হোত সুহেলা ॥

ঐসা নাম মন সদা ধিয়াইঞ ।

নানক গুরু মুখ পরম গতি পাইঞ ॥

॥ পৃথিবীর অধিপতি তবু কত দুখী,

যে জপে শ্রীহরি নাম সেই মাত্র সুখী ।

লক্ষকোটি বাসনার যা কিছু বন্ধন,

নিমেষে শ্রী নাম জপে হয় বিমোচন ।

মায়ার খেলায় মাতি তৃষ্ণা নাহি যায়,

শ্রীহরির নাম জপে সকল পালায় ।

আরে ভাই, যেই পথে একা যেতে হবে,

সে পথের সাথী শুধু হরি নাম রবে ।

হেন সুমধুর নাম ধ্যান কর মনে,

নানক, পরম গতি শ্রীগুরু চরণ ॥

৩

ছুটত নহি কোট লখ বাহী ।

নাম জপত তহ পার পরাহী ॥

অনিক বিঘন যহ্ আয় সংঘাটৈ ।

হরি কা নাম তৎকাল উধাটৈ ॥

অনিক যোন জনমৈ মরি যাম ।

নাম জপত পাটৈ বিশরাম ॥

হউ মৈলা মল কবছ ন খোবৈ ।

॥ হরি কা নাম কোটি পাপ ধোবৈ ॥

দ্বিতীয় অধ্যায়

২৫

এসা নাম জপছ মন রঙ্গ ।

নানক পাইএ সাধকৈ সঙ্গ ॥

লক্ষকোটি সৈন্ত নারে করিতে উদ্ধার,

সকল বিপদে নাম জপে হয় পার ।

সংহার মূরতি ধরি বহু বিঘ্ন আসে,

হরিনাম সব বিঘ্ন নাশে অনায়াসে ।

বহু যোনি ভ্রমি জীব জন্মে আর মরে,

হরিনাম জপে শান্তি লভে চিরতরে ।

অহঙ্কার-মলা যার কিছুতে না যায়,

হরিনামে তার কোটি পাতক ধোয়ায় ।

আনন্দে জপরে নাম ওরে মূঢ় মন,

নানক, পেয়েছ সঙ্গ কি ভয় এখন ॥

৪

যিহ মারগ কে গনি যাছি ন কোশা ।

হরিকা নাম উহ সঙ্গ তোবা ॥

যিহ পৈড়ে মহা অন্ধ গুবারা ।

হরিকা নাম সঙ্গ উজীয়ারা ॥

যহ পংথ তেরা কো ন সিয়ানু ।

হরিকা নাম তহ নাল পছানু ॥

যহ মহা ভয়ান তপত বহু ঘাম ।

তহ হরি কে নাম কি তুম উপর ছাম ॥

যহা তুষা মন তুষ আকরথে ।

তহ নানক হরি হরি অমৃত বরথে ॥

যে পথে দূরত্ব নাহি মেলে গণনায,

হরিনাম সেই পথে সাথে সাথে যায় ।

যে পথে বিরাজে শুধু ঘন অন্ধকার,

হরিনাম সেই পথে আলোক তোমার ।

যে পথে নাই রে কেহ আপনার জন,

হরিনাম সেই পথে একান্ত আপন ।

যে পথে নিদাঘ-তাপে তপ্ত হয় কায়া,

হরিনাম সেই পথে সুশীতল ছায়া ।

হরি-পিপাসায় যার মন উচাটন,

নানক, অমৃত সেথা হয় বরিষণ ॥

৫

ভকত জনাকি বরতন নাম ।

সংত জনাকৈ মন বিশ্রাম ॥

হরিকা নাম দাস কি ওঠ ।

হরিকৈ নাম উধরৈ জন কোট ॥

হরি যশ করত সংত দিন রাত ।

হরি হরি ঔষধ সাধ কমাত ॥

হরি জনকৈ হরি নাম নিধান ।

পারব্রহ্ম জন কীনো দান ॥

দ্বিতীয় অধ্যায়

২৭

মন তন রঙ্গ রতে রঙ্গ একৈ ।

নানক জন কৈ বিরত বিবেকৈ ॥

ভক্তের জীবিকা নাম সহায় সম্বল,

সাধুর মনের শান্তি নামই কেবল ।

দাসের আশ্রয় শুধু হরিনাম সার,

হরিনামে কোটি জীব পায় গো নিস্তার ।

সাধুগণ দিবানিশি হরিনাম গায়,

হরিনাম মহৌষধি নিরন্তর চায় ।

হরির জনের হরিনামই নিদান,

পরব্রহ্ম নিজ জনে নাম করে দান ।

তনু-মন নামানন্দে মগ্ন যদি রয়,

বিবেক-বৈরাগ্য সেই, এ নানক কয় ॥

৬

হরিকা নাম জন কউ মুকত যুগত ।

হরিকৈ নাম জন কউ তৃপ্তি ভুগত ॥

হরি কা নাম জনকা রূপ রঙ্গ ।

হরিনাম জপত কব পরৈ ন ভঙ্গ ॥

হরিকা নাম জনকী বড়িয়াই ।

হরি কৈ নাম জন শোভা পাই ॥

হরি কা নাম জন কউ ভোগ যোগ ।

হরিনাম জপত কিছু নাহি বিয়োগ ॥

২৮

সুখ নী

জন রাতা হরি নামক সেবা ।

নানক পূজি হরি হরি দেবা ॥

মানবের মুক্তি আর যুক্তি হরিনাম,
 হরিনামে চিরতৃপ্তি ভোগের বিশ্রাম ।
 রূপ আর রঙ্গ শুধু হরি হরি রন,
 হরিনাম জপে ক্লেশ নহেতো সম্ভব ।
 হরির জনের কাছে নামের বড়াই,
 হরির জনের শোভা হরিনাম ভাই ।
 হরির জনের কাছে তুল্য যোগ ভোগ,
 হরিনাম জপে ঘুচে অভাবের রোগ ।
 হরিজন হরিনাম সেবায় নিরত,
 নানক, শ্রীহরিপূজা কররে সতত ॥

৭

হরি হরিজন কৈ মাল খজীনা ।
 হরি ধন জন কউ আপ প্রভ দীনা ॥
 হরি হরিজন কৈ ওঠ সতানী ।
 হরি প্রতাপ জন অবর ন জানী ॥
 ওত পোত জন হরি রস রাতে ।
 শুংন সমাধ নাম রস মাতে ॥
 আঠ পহর জন হরি হরি জপৈ ।
 হরিকা ভগত প্রগট্ নহি ছপৈ ॥

হরিকী ভগত মুকত বহু করৈ ।

নানক জন সংগ কেতে তরৈ ॥

হরির জনের হরি ধন ও সম্পদ,

আপনি দয়াল প্রভু দিয়াছেন পদ ।

হরির জনের হরি নাম ও আশ্রয়,

হরির প্রতাপ ছাড়া কিছু নাহি হয় ।

হরিজন হরিরসে সদা ওতপ্রোত,

বাহুজ্ঞান শূন্য, নাম সমাধিতে রত ।

নামজপে মগ্ন অষ্টপ্রহর যে জন,

ভক্ত সে, প্রকাশ হয়, রহেনা গোপন ।

হরিভক্ত বহুজনে মুক্তি করে দান,

হরিজন সঙ্গে হবে নানকের ত্রাণ ॥

৮

পারজাত ইহু হরিকা নাম ।

কামধেন হরি হরিগুণ গান ॥

সভতে উত্তম হরিকী কথা ।

নাম শুনত দরদ দুখলখা ॥

নামকি মহিমা সংত হৃদ বসৈ ।

সংত প্রতাপ দুরত সভ নশৈ ॥

সংতকা সঙ্গ বড় ভাগী পাইঞ ।

সংতকা সেবা নাম ধিয়াইঞ ॥

সুখমনী

নাম তুল কিছু অবর ন হোয় ।

নানক গুরমুখ নাম পাবে জন কোয় ॥

নন্দনের পারিজাত শ্রীহরির নাম,

স্বরগের কামধেনু হরিগুণ গান ।

সব চেয়ে সুউত্তম শ্রীহরির কথা,

নামের শ্রবণে ঘুচে' যায় দুখ-ব্যথা ।

সাধুর হৃদয়ে বুকে নামের মহিমা,

সাধুর প্রতাপে যায় পাপের কালিমা ।

বড় ভাগ্যে সাধুসঙ্গ পায় কোনো জন,

সাধুসঙ্গে হরিনাম হয়রে স্মরণ ।

কহিছে নানক, নাই নামের সমান,

গুরুদত্ত নাম পায় কোনো ভাগ্যবান ॥

সুখমনী

তৃতীয় অধ্যায়

বহু শাস্ত্র বহু সিম্বতি পেখ সরব ঢং ঢোল,
পূজসি নহী হরি হরে নানক নাম অমোল ॥

পাতি পাতি করি খুঁজিয়াছি বহু

শাস্ত্র স্মৃতির বোঝা ;

অমূল নামের তুলনা নাহিরে,

বুঝেছে নানক সোজা ॥

১

জপ তপ জ্ঞান সভ ধ্যান ।

ষট্ শাস্ত্র সিম্বত বখ্যান ॥

যোগ অভয়াস কৰ্ম ধৰ্ম কিরিয়া ।

সগল তিয়াগি বন মধ্যে ফিরিয়া ॥

অনিক প্রকার কীয়ে বহু যতনা ।

পুংন দান হোম বহু রতনা ॥

শরীর কটায় হোমৈ কর রাতী ।

বরত নেম করৈ বহু ভাতী ॥

নাহি তুল রাম নাম বিচার ।
 নানক গুরমুখ নাম জগীয়ে ইকবার ॥
 যত কিছু জপ তপ জ্ঞান আর ধ্যান,
 বড় দর্শনের তত্ত্ব স্মৃতির ব্যাখ্যান,
 ধর্ম কর্ম ক্রিয়া আর যোগের অভ্যাস,
 সকল ছাড়িয়া করা বনেতে নিবাস,
 প্রাণান্ত প্রয়াস আর অনেক যতন,
 পুণ্য হোম যজ্ঞ দান বহু রত্ন ধন,
 খণ্ড খণ্ড করি অঙ্গ হোমেতে আহুতি,
 বহু প্রকারের ব্রত নিয়মের রীতি,
 রাম নাম সনে কিছু হয় না বিচার,
 রে নানক, গুরুদত্ত নাম কর সার ॥

২

নবখণ্ড পৃথিবী ফিরে চিরজীবৈ ।
 মহা উদাস ভগীসর খীবৈ ॥
 অগনি মাতি হোমত প্রাণ ।
 কনিক অশ্ব হৈবর ভূমি দান ॥
 নৌলী কর্ম করৈ বহু আসন ।
 জৈন মারগ সংযম অতি সাধন ॥

নিমষ নিমষ করি শরীর কটাবৈ ।

তৌভি হৈমৈ মৈলু ন যাবৈ ॥

হরিকে নাম সমসারি কছু নাহি ।

নানক গুরুমুখি নাম জপত গতি পাহি ॥

সুদীর্ঘ জীবন কাটে পৃথিবী ভ্রমিয়া,

উদাসী তপস্বী হয় কঠোর সাধিয়া,

হোম করে নিজ দেহ করি খান খান,

স্বর্ণ অশ্ব হস্তি ভূমি যদি করে দান,

যোগ-ক্রিয়াছলে শিখে অংসখ্য আসন,

জৈন মার্গে করে যদি সংযম সাধন,

তিলে তিলে নিজ দেহ করে যদি চুর,

অহঙ্কার-মলা তবু হয়নাকো দূর ।

আর কিছু নাই ভবে নামের সমান,

নানক জপরে নাম—পাবে পরিজ্ঞান ॥

৩

মনকাম ন তীরথ দেহ ছুটে ।

গর্ব্ব গুমান ন মনতে ছুটে ॥

শৌচ করৈ দিনশু অরু রাতি ।

মনকি মৈলু ন তনতে যাতি ॥

ইশু দেহী কোঁ বহু সাধনা করৈ ।
 মনতে কবহু ন বিষ্য টটৈ ॥
 জল ধোবৈ বহু দেহ অনীতি ।
 শুধু কহা হোই কাচী ভতি ॥
 মন হরিকে নামকি মহিমা উচ ।
 নানক নাম উধরে পতিত বহু মুচ ॥
 বহু তীর্থ ভ্রমি নাহে বাসনার শেষ,
 গর্ব্ব অহঙ্কার কিছু নাহি যায় লেশ ;
 শৌচাচার যদি তুমি কর নিশিদিন,
 ঘুচিবেনা ঘুচিবেনা মনের মলিন ।
 দেহটা লইয়া সাধো অনেক সাধনা,
 মনের বিষয় তৃষ্ণা তা'তে তো যাবেনা ;
 শরীর ধুইলে জলে দুর্নীতি নী যায়,
 কাঁচা ইটে মজবুত গাঁথনি কোথায় ;
 নাম মহিমায় শুধু মন উচ্চ হয়,
 নানক, পতিত-নীচ নামে উদ্ধারয় ॥

৪

বহুত-সিয়াপপ যমকা ভৌ ব্যাপৈ ।
 অনিক যতন করি তৃষ্ণা ন ধ্রাপৈ ॥

তৃতীয় অধ্যায়

৩৫

ভেথ অনেক অগনি নহি বুঝে ।
 কোটি উপাব দরগহ নহি সিন্ধে ॥
 মোহি বিয়াপহি মায়া জাল ।
 ছুটসি নাহি উভ পয়াল ॥
 অবর করতুতি সগলি যম ডানৈ ।
 গোবিন্দ ভজন বিন তিল নহি মাইন ॥
 হরিকা নাম জপত দুখ যাই ।
 নানক বোলৈ সহজ শুভাই ॥

যতই চতুর হও যম-ভয় আছে,
 যতই যতন কর তৃষ্ণা নাহি ঘুচে ;
 মনোগুণ নিভিবেনা নানা ভেক ধরি,
 দরবারে যাইতে না হবে অধিকারী ;
 মোহ আর মায়া-জালে ঘেরা চারিধার,
 কিছুতে নাহিরে মুক্তি আসা যাওয়া সার ।
 সর্বকালে পিছে যম দণ্ড হাতে যায়,
 গোবিন্দ ভজন বিনা না দেখি উপায় ।
 হারিনাম জপে ঘুচে সকল বেদনা,
 নানক, সহজ শুভ নামের সাধনা ॥

৫

চার পদার্থ যে কো মাংগৈ ।
 সাধ জনকি সেবা লাগৈ ॥

৩৬

সুখমনী

যে কো অপনা দুখ মিটাবৈ ।
 হরি হরি নাম রিদৈ সদ গাটৈ ॥
 যে কো অপনি শোভা লোটৈ ।
 সাধ সঙ্গ ইছ হউ মৈ ছোটৈ ॥
 যে কো জনম মরণ তে ডরৈ ।
 সাধ জনা কি শরণ পটৈ ॥
 যিস জন কউ প্রভ দরশ পিয়াসা ।
 নানক তাকৈ বলি বলি যাসা ॥

ধর্ম-অর্থ-কাম-মোক্ষ এ চারি যে চায়,
 সে থাকুক রত সদা সাধুর সেবায় ।
 যে চায় আপন দুঃখ করিবারে দূর,
 হিয়ায় বাজুক তার হরিনাম সুর ।
 আপনার শোভা যার দেখিবারে মন,
 সাধু সঙ্গে অহঙ্কার দিক্ বিসর্জন ।
 জনম-মরণ ভয় জাগে যার মনে,
 সে যেন শরণ লয় সাধুর চরণে ।
 প্রভু দরশন লাগি পিয়াস যাহার
 রে নানক, বলিহারী যাই আমি তার ॥

৬

সকল পুরুষ মহি পুরুষ প্রধান ।
 সাধ সংগ যাকা মিটে অভিমান ॥

তৃতীয় অধ্যায়

৩৭

আপনকউ যো জ্ঞানৈ নীচা ।
 সউ গণিইয়ে সভতে উচা ॥
 যাকা মন হোয় সগল কি রীনা ।
 হরি হরি নাম তিন ঘটি ঘটি চীনা ॥
 মন অপনেতে বুরা মিটানা ।
 পেথৈ সগল সৃষ্টি সাজনা ॥
 সুখ দুঃখ জন সম দৃষ্টেতা ।
 নানক পাপ পুংন নহি লেপা ॥

সকলের মাঝে সেই পুরুষ প্রধান,
 সাধুসঙ্গে ঘুচিয়াছে যার অভিমান ।
 আপনাকে নীচু বলি যার আছে জানা,
 সকলের উচ্চ স্থানে তাহার ঠিকানা ।
 সকলের পদরেছু হয়ে থাকে যেই,
 ঘটে ঘটে শ্রীহরির রূপ দেখে সেই ।
 মনের বিকার যার মিটে যায় মনে,
 সর্বভূত মাঝে সেই দেখে নিজ জনে ।
 সুখে আর দুঃখে দৃষ্টি সমান যাহার,
 রে নানক, পাপ পুণ্য দুই তুল্য তার ॥

৭

নিরধন কউ ধন তেরি নাউ ।
 নিথাবে কউ নাউ তেরি থাউ ॥

নিমানে কউ প্রভ তেরি মান ।
 সগল ঘটা কউ দেবছ দান ॥
 করন করাবনহার স্বামী ।
 সগল ঘটাকে অংত্রযামী ॥
 আপনি গতি মিতি জানছ আপে ।
 আপন সংগি আপনি প্রভ রাতে ।
 তুমরি উস্তুতি তুমতে হোয় ।
 নানক অবর ন জানসি কোয় ॥

প্রভু হে, তোমার নাম নির্ধনের ধন,
 তব নাম গৃহ, জানে গৃহহীন জন ।
 অমানির একমাত্র তুমিই তো মান,
 দাতা শিরোমণি কর সর্ব জীবে দান ।
 সকল সৃষ্টির তুমি কারণ-কারণ
 সর্ব ঘটে বিরাজিত অন্তর্যামী-ধন ।
 তোমার কর্মের গতি শুধু জান তুমি,
 আপন আনন্দে মগ্ন রহ দিন-যামী ।
 তব স্তুতি তুমি ছাড়া কে জানিবে আর,
 রে নানক, সে মহিমা অগম্য অপার ॥

৮

সরব ধর্ম মহি শ্রেষ্ঠ ধর্ম ।

হরি কো নাম জপি নির্মল কর্ম ॥

সগল ক্রিয়া মহি উত্তম কিরিয়া ।
 সাধ সংগ দুর্মতি মল হিরিয়া ॥
 সগল উদম মহি উদম ভলা ।
 হরিক। নাম জপছ জৌয় সদা ॥
 সগল বাণী মহি অমৃত বাণী ।
 হরি কো যশ শুন রসন বখানী ॥
 সগল থান তে ওছ উত্তম থান ।
 নানক যিহ ঘট বসৈ হরি নাম ॥

সকল ধর্মের মাঝে ধরম উজ্জল,
 শ্রীহরির নাম জপ কর্ম নিরমল ।
 এই তো উত্তম ক্রিয়া সর্ব ক্রিয়া মাঝে,
 দুর্মতির মলা যায় সতের সমাজে ।
 উত্তম চেষ্টার মাঝে সেই বলিহারী,
 যে উত্তমে জপে মন সগ হরিহরি ।
 সেই তো অমৃত বাণী সর্ব বাক্য মাঝে,
 হরি যশ গান যার রসনায় লাজে ।
 সর্ব স্থান হতে সেই সুউত্তম স্থান,
 রে নানক, যে হৃদয়ে হরি বর্তমান ।

সুখমণী

চতুর্থ অধ্যায়

নিরন্তর নিয়ার ইয়ানিয়া, সো প্রভু সদা সমালি ।
যিন কিয়া, তিস্ চিতি রখ, নানক নিবহি নালি ॥

ওরে গুণহীন মূর্থ নানক,

প্রভুকে রাখিও মনে ;

যার গড়া তনু, মরণে যে সাথী,

চিতে ধর সেই জনে ॥

১

রমইয়া কে গুণ চেত পরাণী ।

কবন মূল তে কবন দ্বিষ্টানী ॥

যিন তুঁ সাজি সবার সীগারিয়া ।

গরভ অগন মহি যিনহি উবারিয়া ॥

বার বিবস্থা তুঝি পিয়ারৈ দুখ ।

ভরি জীবন ভোজন সুখ সুখ ॥

বিরধ ভয়া উপর সাক সৈন ।

মুখ অপিয়াউ বৈঠকউ দৈন ॥

চতুর্থ অধ্যায়

৭১

ইহ নিরঞ্জন গুণ কিছু ন বুঝে :

বখস লেছ তউ নানক সৌঝে ॥

হৃদয়-রমণ-গুণ গান কর প্রাণ,

সকলের মূল তিনি, কী তার বাখান ?

যে তোরে সৃজিল দিয়া শোভার সম্ভার,

গর্ভগাস-অগ্নিদাহে করিল উদ্ধার ;

শৈশবে মায়ের বুকে স্বাচ্ছন্দ্য-ধারা,

আহার-বিহার সুখ এ জীবন ভরা ;

বুদ্ধকালে স্বজ্ঞানের সঙ্গ দান যার,

যাঁর বলে বসে' কর নিশ্চিন্তে আহার ।

হে প্রভু, নিরঞ্জন জন না জানে মহিমা,

নানক হইবে সিদ্ধ যদি কর ক্ষমা ॥

২

যিহ প্রসাদী ধর উপর সুখ বসহি ।

সুত ভ্রাত মিত বনিতা সংগি হসহি ॥

যিহ প্রসাদী পিবহি শীতল জলা ।

সুখদাই পবন পাবক অমূল্য ॥

যিহ প্রসাদী ভোগহি সব রসা ।

সগল সমগ্রী সংগী সাথ বসা ॥

দিনে হসত পাব করণ নেত্র রসনা ।

তিসহি তিয়াগ অবর সংগি রচনা ॥

এসে দোষ মূঢ় অন্ধ বিয়াপে ।

নানক কাঢ় লেহু প্রভু আপে ॥

বাঁহার প্রসাদে সুখে বিশ্বে কর বাস,
মিত্র-ভ্রাতা-পত্নি-পুত্রে হাস্ত পরিহাস ;

বাঁহার দয়ার দান সুশীতল জল,

সুখদ পবন আর অমূল্য অনল ;

সর্ব রস উপভোগ বাঁহার প্রসাদে,

সকল সামগ্রী সহ বসতি আহ্লাদে ;

হস্ত পদ কর্ণ নেত্র রসনা যে দিল,

তাঁর সঙ্গ ঠেলি আনে মানস মজিল ।

ওহে প্রভু মূঢ় আমি—ঘেরা অন্ধকার,

নানকে টানিয়া লহ চরণে তোমার ॥

৩

আদি অন্ত যো রাখন হার ।

তিস্ সিউ প্রীতি ন করৈ গবার ॥

যাকি সেবা নবনিধি পাটৈ ।

তাসিউ মূঢ়া মন নহি লাটৈ ॥

চতুর্থ অধ্যায়

৪৩

যো ঠাকুর সদ সদা হজুরে ।
 তাকউ অন্ধা জানত দূরে ॥
 যাকি টহলে পার্বে দরগহ মান ।
 তিসহি বিসারৈ মুগধ অজান ॥
 সদা সদা এহু ভুলনহার ।
 নানক রাখনহার অপার ॥

আদি অন্তে যেই কান্ত রক্ষা করে নিষ্ঠি,
 ওরে মূর্খ তাঁর সঙ্গে না করিলি প্রীতি ;
 নব রত্ন লাভ হয় যাঁহার সেবায়,
 মূঢ় মন তাঁর পানে কেন নাহি ধায় !
 সদা সঙ্গে সঙ্গে রহে যে তোর ঠাকুর,
 ওরে অন্ধ, তুমি তাঁরে মনে ভাবো দূর ।
 যাঁহারে পাইলে বাড়ে দরবারে মান,
 তাঁহারে রয়েছো ভুলি রে মুগ্ধ অজ্ঞান !
 নিশিদিন লেগে আছে এ ভুলের ঘোর,
 নানক, এবার রক্ষা শুদ্ধ কর তোর ॥

৪

রতন তিয়াগি কোড়ি সংগি রচৈ ।
 সাচ ছোড় বুট সংগি মচৈ ॥

যো ছোড়না স্নু অসথির কর মানৈ ।

যো হোবন সো দূর পরাণৈ ॥

ছোড় যায় তিস্কা শ্রম করৈ ।

সংগি সহাই তিস্ পরহরৈ ॥

চন্দন লেপ উভারৈ ধায় ।

গরধব শ্রীতি ভষম সংগ হোয় ॥

অন্ধ কুপ মহি পতিত বিকরাল ।

নানক কাঢ় লেছ প্রভ দয়াল ॥

রত্ন ত্যাগ করি তোর কড়ি নিয়ে খেলা,

সত্য ছাড়ি ওরে মন, মিথ্যা সঙ্গে মেলা ।

অনিত্য যে, তারে ভাবি সার নিত্য ধন,

ঠেলিয়া ফেলেছ দূরে সত্য যে রতন ।

যা' রবেনা, শ্রম কর তাহারি লাগিয়া,

যে যাইবে সঙ্গে, তাঁরে গিয়েছ ভুলিয়া ।

চন্দন-চচ্চিত অঙ্গ,—ধুইয়াছ তাই,

রে গর্দভ, সারা অঙ্গে মাখিয়াছ ছাই ।

অন্ধকূপে পড়ে' রলি ওরে রে কান্দাল,

নানকে উদ্ধার কর হে প্রভু দয়াল !

৫

করতুতি পশুর্কি মানয জাতি ।

লোক পচারি করৈ দিন রাতি ॥

চতুর্থ অধ্যায়

৪৫

বাহর ভেখ অন্তর মল মায়া ।
 ছপসি নাহি কিছু কঁরৈ ছপয়া ॥
 বাহর জ্ঞান ধান ইস্তান ।
 অন্তর বিয়াপৈ লোভ সুখান ॥
 অন্তর অগনি বাহরি তন সুযাহ ।
 গল পাথর কৈসে তরে অথাহ ॥
 জাকৈ অন্তর বসৈ প্রভু আপি ।
 নানক তেজন সহজি সমাতি ॥

জাতিতে মানুষ, কার্যা পশুর মতন,
 এই সাজে চরাচরে করিছ ভ্রমণ ।
 বাহিরে ভেকের ঘটা অন্তরেতে মল,
 কি উপায়ে কালো দাগ ঢাকিবিরে বল ।
 বাহিরেতে জ্ঞান-ধান ত্রিসন্ধায় স্নান,
 লোভের কুকুর প্রাণে জিহ্বা লেলিহান ।
 অন্তর-আগুন কি রে ভস্মে ঢাকা রবে ?
 গলায় পাথর বাঁধি সাগর তরিবে ?
 রে নানক, যার প্রাণে প্রভু প্রকাশিত,
 কেবল সহজ ধ্যানে মগ্ন তার চিত ॥

৬

শুন অন্ধা কৈসে মারগ পাইব ।
 কর গাহি লেহ ওড় নিবহাবৈ ॥

কহা বুঝারত বুঝে ডোরা ।
 নিশি কহিহৈ তউ সমঝে ভোরা ॥
 কহা বিষণ পদ গাঠে গুংগ ।
 যতন কঠে তেউভি সুর ভংগ ॥
 কহ পিংগল পরবত পর ভবন ।
 নহি হোত উয়া উস্ গবন ॥
 করতার করুণা মৈ দীন বেনতি কঠে
 নানক তুমারি কিরপা তঠে ॥

অন্ধ কিসে পাবে পথ শুধু শুনি কানে ?
 হাত ধরে' লও তারে পথ-মাঝখানে ।
 বধির বুঝিতে নারে কোনো ফের-ঘোর,
 যদি বল নিশি এলো, সে ভাবিবে ভোর ।
 গোঙ্গায় গাহিতে নারে বিষ্ণু-গুণ গান,
 শত যত্নে ভাঙ্গা সুর হবেনা সমান ।
 পঙ্কুর পর্বত-পরে যদি হয় ঘর,
 লজ্জিতে পারেনা গিরি ভাবিয়া ফাঁকর ।
 করুণার ধাতা, শুন দীনের মিনতি,
 যদি দয়া কর, হয় নানকের গতি ॥

৭

সংগি সহাই স্ন আঠে ন চিতি ।
 যো বৈরাই তাসিউ শ্রীতি ॥

বলুয়া কে গৃহ ভিতর বসে ।
 অনদ কেলি মায়া রংগি রসে ॥
 দৃঢ় করি শানৈ মনহি প্রতীতি ।
 কাল ন আনৈ মৃটে চীতি ॥
 বৈর বিরোধ কাম ক্রোধ মোহ ।
 বুট বিকার মহা লোভ ধোহ ॥
 ইয়াহ জুগতি বিহানে কই জনম ।
 নানক রাখ লেহ আপন কর করম ॥

যে জন সহায়-সঙ্গী তাঁরে নাই মনে,
 যে আমার মহাশত্রু শ্রীতি তার সনে ।
 বালি দিয়া ঘর বেঁধে নিশ্চিন্তে বসতি,
 অনুদিন খেলা-ধূলা রঙ্গ-রসে মাতি ।
 মায়ার বিষম ধাঁধা সত্য মনে হয়,
 মৃঢ় চিন্তে তিলেক না আসে যম ভয় ।
 বৈরতা বিরোধ কাম ক্রোধ মোহ আর,
 মিথ্যা কুটিলতা লোভ মনের বিকার,
 জন্ম জন্ম যাওয়া আসা এই পণ্য নিয়া,
 নানকে বাঁচাও প্রভু দয়া বিতরিয়া ॥

৮

তুঁ ঠাকুর তুম পহি অরদাস ।
 জীউ পিণ্ড সভ তেরি বাস ॥

তুমি মাতা পিতা হই বারিক তেরে ।
 তুমি কৃপা সহি সুখ ঘনেনে ॥
 কোয় ন জানি তুমি অন্ত ।
 উচ তে উচা ভগবন্ত ॥
 সগল সামগ্রী তুমি সূত্রধারী ।
 তুমি হোয় সু আজ্ঞাকারী ॥
 তুমি গতি মতি তুমি জানি ।
 নানক দাস সদা কুরবাণী ॥

হে ঠাকুর, শ্রীচরণে এই নিবেদন—
 সকল তোমার,—এই দেহ-চিত্ত-মন ।
 তুমি পিতা-মাতা, আমি সন্তান তোমার,
 তোমারি করুণা শুধু আনন্দ আমার ।
 কেহ তো পায়না অন্ত,—অনন্ত মহান,
 উচ্চ হতে অতি উচ্চ তুমি ভগবান !
 ব্রহ্মাণ্ড শৃঙ্খলে বাঁধা, তুমি সূত্রধারী,
 যা' কিছু নয়নে হেরি সব আজ্ঞাকারী ;
 তব গতি-মতি প্রভু, তুমি জান খালি,
 চরণে নানক দাস দেয় আশ্রয় ॥

সুখমনী

পঞ্চম অধ্যায়

দৈনহার প্রভু ছাড়িকৈ লাগহি আন সুয়ায় ।

নানক কহন সিঝই, বিন নাবৈ পতি যায় ॥

দৈনহারী সে প্রভুকে ছাড়িয়া

আনে চিত মজে যার,

কহিছে নানক, পতিত সে-জন

সিদ্ধি মিলেনা তার ।

১

দশবস্ত্র লে পাট্টে পাবৈ ।

এক বস্ত্র কারণ বিখোট গবাবৈ ॥

এক ভি ন দেয় দশ ভি হির লেয় ।

তউ মুঢ়া কহু কহা করেয় ॥

বিস ঠাকুর সিউ নাহি চারা ।

তাকউ কিজৈ সদ নমস্কারা ॥

যাকৈ মন লাগা প্রভু মিঠা ।

সরব সুখ তাহ মন বুটা ॥

বিস জন আপনা হুকুম মনায়া ।

সব খৌক নানক তিন পায়া ॥

দশবিধ বস্তু তুমি পেলে তাঁর কাছে,
 কেবল বিশ্বাস-বস্তু অভাব যে আছে ;
 সে এক অভাবে তোর আর দশ যায়,
 ওরে মূঢ়, ইহার কি করিবি উপায় ?
 যে ঠাকুর বিনে আর নাই কোনো গতি,
 সদাকাল কর তাঁরে দণ্ডবৎ-নতি ।
 মনে যার লাগিয়াছে প্রভু সুমধুর,
 সে অন্তরে শান্তি-সুখ বিরাজে প্রচুর ;
 যে জন হুকুমে চলে না করি বিচার,
 রে নানক, সর্ব বস্তু সুলভ তাহার ॥

২

অগনত সাহু আপনি দে রাস ।
 খাত পিত বরতৈ অনদ উলাস ॥
 আপনি অমান কিছু বহুর সাহু লেয় ।
 অজ্ঞানী মন রোষ করেয় ॥
 আপনি প্রভীত আপহি খোবৈ ।
 বহুর উস্কা বিশ্বাস ন হোবৈ ॥
 জিনকি বস্তু তিস আগৈ রাথে ।
 প্রভু কি আজ্ঞা মানৈ মাথে ॥

উস্মতে চৌগুন করৈ নিহাল ।

নানক সাহিব সদা দয়াল ॥

অনন্ত ভাণ্ডারী করে সদা বিতরণ,
খাও-পর তাঁর, আছ আনন্দে মগন ;
কিন্তু যদি কভু কিছু চাহে প্রতিদান,
অমনি তোমার ক্রোধ হয় রে অজ্ঞান ।
মনের বিশ্বাস তাই করে পলায়ন,
ফিরিয়া আসেনা আর কিছুতে কখন ।
যাঁর বস্তু সাঁপি তাঁরে দাও ওরে মন,
প্রভু আজ্ঞা শির পাতি লহ অনুক্ষণ ।
কৃতার্থ হইবে—পাবে চতুর্গুণ তার,
নানক, দয়াল বড় ঠাকুর তোমার ॥

৩

অনিক ভাতি মায়াকে হেতু ।

সরপর হোবত জান অনেত ॥

বক্ষ কি ছায়া সিউরংগ লাবৈ ।

ওহ বিনসৈ ওহ মন পছুতাবৈ ॥

যো দিসৈ সো চালনহার ।

লপট রহিও তহ অন্ধ আন্ধার ॥

বটাউ সিউ যো লাবৈ নেহ ।
 তাকউ হাথি ন আবৈ কেহ ॥
 মন হরিকে নামকি শ্রীত সুখদাই ।
 কর কিরপা নানক আপ লএ লাই ॥
 মায়া'র বস্তুতে এত যতন তোমার,
 কিছুই রবেনা ধরে, অনিত্য সংসার ।
 বৃক্ষের যে ছায়া পেয়ে আনন্দে মগন,
 সে ছায়া লুকাবে যবে ঠকিবে তখন ।
 যা-কিছু নয়নে হের, স্থায়ী নয়—নয়,
 অন্ধ এই অন্ধকারে সদা পড়ে রয় ।
 দু'দিনের পথসঙ্গী সনে তোর শ্রীত,
 কাঁ পাইবি তার কাছে, কিসে হবে হিত !
 হরিনামে শ্রীতি চির সুখের নিদান,
 নানকে বরণা করি কর প্রেম দান ॥

মিথিয়া তন ধন কুটংব সবায় ।
 মিথিয়া হউমৈ মমতা মায়া ॥
 মিথিয়া রাজ জীবন ধন মাল ।
 মিথিয়া কাম ক্রোধ বিকরাল ॥

মিথিয়া রথ হস্তী অশ্ব বজ্রা ।
 মিথিয়া রংগ সংগ মায়া পেথ হস্তা ॥
 মিথিয়া ধোহ মোহ অভিমান ।
 মিথিয়া আপস উপর করত গুমান ॥
 অস্থির ভগত সাধকি শরন ।
 নানক জপ জপ জীবৈ হরিকে চরণ ॥
 মিথ্যা তোর দেহ ধন কুটুম্ব স্বজন,
 মিথ্যা অহঙ্কার মায়া মমতা রে মন !
 মিথ্যা রাজ্য বিত্ত ধন যৌবন তোমার,
 মিথ্যা ওরে, মিথ্যা কাম-ক্রোধের বিকার ।
 মিথ্যা রথ হস্তী অশ্ব, মিথ্যা এ বসন,
 মিথ্যা মায়া রঙ্গ সঙ্গ হাস্য দরশন ।
 মিথ্যা ধোহ মিথ্যা মোহ মিথ্যা অভিমান,
 মিথ্যা তোর মনে মনে যা কিছু গুমান ।
 নানক কহিছে, সত্য সাধুর শরণ,
 ওরে জীব, জপ জপ হরির চরণ ॥

৫

মিথিয়া শ্রবণ পরনিংদা শুনহি ।
 মিথিয়া হস্ত পর দরব কউ হিরহি ॥

মিথিয়া নেত্র পেখত পর ত্রিয় রূপাদ ।

মিথিয়া রসনা ভোজন অনস্বাদ ॥

মিথিয়া চরণ পর বিকারকউ ধাবহি ।

মিথিয়া মন পর লোভ লুভাবহি ॥

মিথিয়া তন নহি পর উপকারা ।

মিথিয়া বাস লেত বিকারা ॥

বিন বুঝে মিথিয়া সন্ত ভএ ।

সফল দেহ নানক হরি হরি নাম লএ ॥

পরনিন্দা শুনে যদি, মিথ্যা সে শ্রবণ,

মিথ্যা সেই হস্ত, যদি হরে পরধন ।

নেত্র মিথ্যা পরনারী যদি দরশন,

মিথ্যা সে রসনা, যদি আন্বাদে ভোজন ।

পর-অপকারে ধায়, মিথ্যা সে চরণ

পরবস্ত্র লোভে মুগ্ধ, মিথ্যা সেই মন ।

মিথ্যা দেহ, যদি নহে পর উপকার,

মিথ্যা গৃহ, যদি রহে এ সব বিকার ।

যে না-বুঝে কিছু, তার সকল বিফল,

রে নানক, হরিনামে জনম সফল ॥

৬

বিরথি শাকত কি আরজা ।
 সাচ বিনা কহ হোবত সূচা ॥
 নিরখা নাম বিনা তন অন্ধ ।
 মুখ আবত তাকৈ দুর্গন্ধ ॥
 বিন সিমরণ দিন রৈণ বৃথা বিহার ।
 মেঘ বিনা যিউ খেতি যায় ॥
 গোবিন্দ ভজন বিন বৃথে সব কাম ।
 যিউ কিরণ কে নিরারথ দাম ॥
 ধন ধন তে জন যিহ ঘট বসিও হরি নাউ ।
 নানক তাকৈ বলি বলি যাউ ॥

শাস্ত-তান্ত্রিকের চেষ্টা বিফল রে সব,
 সত্য বিনা স্তুতি হওয়া নহে তো সম্ভব ।
 অন্ধ তোর তনু, যদি নাম নাহি জপে,
 মুখের দুর্গন্ধ ওরে, কি সে বা ঘুচিবে !
 না স্মরিয়া তাঁকে বৃথা রাত্রিদিন যায়,
 বর্ষণ বিহনে ক্ষেত্র যেমন শুকায় ।
 গোবিন্দ ভজন বিনা বৃথা কার্য্য সব,
 নিরর্থক কুপণের যা' কিছু বৈভব ।

ধন্য সেই জন যার হৃদে বসে হরি,
রে নানক, তারে মুই যাই বলিহারী ॥

৭

রহত অবর কছু, অবর কমাবত ।
মন নহি প্রীত মুখহুঁ গংড লাবত ॥
জ্ঞাননহার প্রভু পরবীন ।
বাহর ভেখ ন কাছ ভীন ॥
অবর উপদেশে আপন করৈ ।
আবত যাবত জনমৈ মরৈ ॥
যিনকৈ অন্তর বসৈ নিরংকার ।
ভিসকি শিখ তরৈ সংসার ॥
যো তুম ভানে তিনে প্রভ যাতা ।
নানক উন জন চরণ পরাতা ॥

কত বস্তু আছে, তবু আকাঙ্ক্ষা বিভোল,
প্রেমশূন্য-প্রাণ, মুখে ভালবাসা বোল ।
প্রভু যে প্রবীণ মোর, সব তাঁর দেখা,
ভেকের ঘটায় কিছু রবেনা তো ঢাকা ।
পারে দেয় উপদেশ, নিজে নাহি করে,
আসে যায় বারম্বার জন্মে আর মরে ।

নিরঙ্কার সে পুরুষ অন্তরে বাহার,
তাহার শিক্ষায় শুধু তরে এ সংসার ।
প্রভুহঁকে জানয়ে সে, সেই ভালবাসে,
রে নানক, পড়ে' রহ তার পদপাশে ॥

৮

করউ বেনতি পারব্রহ্ম সভ জানৈ ।
অপনা কিয়া আপহি মানৈ ॥
আপহি আপ, আপি করতা নিবেরা ।
কিসে দূর জনাবত, কিসে বুঝাবত নেরা ।
উপাব সিয়ানপ সগলতে রহত ।
সভ কছু জানৈ আতম কি রহত ॥
যিস ভাবৈ তিস লয়ে লড় লায় ।
থান থনন্তর রহিয়া সমায় ॥
সো সেবক যিস কিরপাকরি ।
নিমথ নিমথ জপ নানক হরি ॥

সর্ব্বজ্ঞ পরমব্রহ্ম, স্তুতি কর মন,
তাঁহারি রচিত বিধি সে করে পালন ।
আপনা-আপনি তিনি কর্তা সর্ব্বঘটে,
কেহ জানে বহুদূরে—কেহ সন্নিকটে ।

৫৮

সুখমনী

ধূর্ততা বা কূটবুদ্ধি কিছু নাহি তার,
 আত্মার মনন যাহা সেই জানে সার ।
 যারে খুসি তারে তিনি লয়েন টানিয়া,
 রয়েছেন সর্বস্থানে প্রবেশ করিয়া ।
 তাঁহার করুণা যারে সেই তো সেবক,
 নিমেষে নিমেষে হরি জগৎ রে নানক ॥

সুখমণী

ষষ্ঠ অধ্যায়

কাম ক্রোধ অরু লোভ মোহ

বিনশ যাই অহংমেব ।

নানক প্রভু শরণাগতী কর

প্রসাদ গুরুদেব ॥

রে নানক, গুরুকৃপাবলে যেই

প্রভুর শরণাগত,

কাম ক্রোধ লোভ মোহ অহমিকা

সদা তার পদানত ॥

১

যিহ প্রসাদী ছন্তীহ অমৃত খাহি ।

তিস ঠাকুর কো রখ মন মাহি ॥

যিহ প্রসাদ সুগন্ধত তন লাবহি ।

তিসকৌ সিমরত পরমগতি পাবহি ॥

যিহ প্রসাদি বসহি সুখ মন্দর ।

তিসহি ধিয়াই সদা মন অংদর ॥

সুখমনী

যিহ প্রসাদি গৃহ সংগি সুখ বসনা ।
 আঠ পহর সিমরছ তিসু রসনা ॥
 যিহ প্রসাদি রংগ রস ভোগ ।
 নানক সদা খাইয়ে খাবন যোগ ॥
 যাঁহার প্রসাদে খাও ছত্রিশ ব্যাঞ্জন,
 সদা মনে রাখ তাঁর অভয় চরণ ।
 সুন্দর শরীর ধর যাঁহার বিধানে,
 লভিবে পরম গতি তাঁহার ধ্যেয়ানে ।
 যাঁহার প্রসাদে বাস সুখের ভবনে,
 চিন্তের অন্তরে তাঁরে ধ্যান কর মনে ।
 যাঁহার প্রসাদে এত সুখ-সংগঠন,
 রসনায় কর অষ্ট প্রহর স্মরণ ।
 যাঁহার প্রসাদে এত রঙ্গ-রস ভোগ,
 ধ্যান-যোগ্য তাঁর সনে নানকের যোগ ॥

২

যিহ প্রসাদি পাট পটংবর হডাবহি ।
 তিসাঠ ত্যাগি কত অবর লুভাবহি ॥
 যিহ প্রসাদি সুখ শেষ সেইজৈ ।
 মন আট পহর তাকা যশ গাবিজৈ ॥

যিহ প্রসাদি তুবা সব কোউ মানৈ ।

মুখি তাকো যশ রসন বখানৈ ॥

যিহ প্রসাদি তেরো রহতা ধর্ম ।

মন সদা ধ্যায় কেবল পারব্রহ্ম ॥

প্রভুজি জপত দরগহ মান পাবহি ।

নানক পতিসেতী ঘর যাবহি ॥

যাঁহার প্রসাদে পট্টাশ্বর পরিধানে,

তাঁহারে ছাড়িয়া কেন লোভ কর আনে !

যাঁহার প্রসাদে সুখ শয্যায় শয়ন,

অষ্টম প্রহর তাঁহার যশ গাহ মন ।

যাঁহার প্রসাদে তোর সমাজে সম্মান,

বদনে-জিহ্বায় তাঁর যশ করো গান ।

যাঁহার প্রসাদে তোর স্থায়ী রহে ধর্ম,

ওরে মন, ধ্যান করো সেই পরব্রহ্ম ।

প্রভু-নাম জপি মান পাবে তাঁর দ্বারে,

নানক সতীর মতো চলো পতি ঘরে ॥

৩

যিহ প্রসাদি অরোগ কংচন দেহী ।

লিব লাভহু তিসু রাম সনেহী ॥

যিহ প্রসাদি তেরা ওলা রহত ।
 মন সুখ পাবহি হরি যশ कहत ॥
 যিহ প্রসাদি তেরে সগল ছিদ্ৰ ঢাকে ।
 মন সরণী পর ঠাকুর প্রভু তাকে ॥
 যিস্ প্রসাদী তুঝ কো ন পঁছচে ।
 মন শ্বাসি শ্বাসি সিমরহু প্রভু উচে ॥
 যিহ প্রসাদি পাই দুর্লভ দেহ ।
 নানক তাকি ভগতি করেহ ॥

রোগহীন স্বর্ণ কাঞ্চি যাঁহার প্রসাদে,
 বন্ধু সে ঐরাম, ধরো হৃদয়ের ফাঁদে ।
 যাঁহার প্রসাদে তোর সর্ব সুরক্ষণ,
 সেই হরি-যশগানে সুখী হও মন ।
 যাঁহার প্রসাদে তোর সব দোষ ঢাকে,
 সেই তো ঠাকুর প্রভু, স্মর মন তাঁকে ।
 যাঁহার প্রসাদে কিছু স্পর্শে না তোমায়,
 শ্বাসে শ্বাসে স্মর সেই প্রভু-মহিমায় ।
 যাঁহার প্রসাদে পেলো এ দেহ দুর্লভ,
 রে নানক, ভক্তি ভরে করো তাঁর স্তব ॥

যিহ প্রসাদি আভূষণ পহিরিঞে ।
 মন তিসু সিমরত কোঁ আলস কিঞে ॥
 যিহ প্রসাদি অখ হস্তী অসবারী ।
 মন তিসু প্রভুকৌ কবছঁন বিসারী ॥
 যিন প্রসাদি বাগ মিলখ ধনা ।
 রাখু পরোহা প্রভু, অপনে মনা ॥
 যিন তেরি গন বনত বনাই ।
 উঠত বৈঠত সদা তিসহি ধিয়াই ॥
 তিসহি ধিয়াই যো একু অলক্ষৈ ।
 ইহ উহ নানক তেরি রক্ষৈ ॥

ষাঁহার প্রসাদে পরো বসন-ভূষণ,
 নিরলসে তাঁরে মন কররে স্মরণ ।
 ষাঁহার প্রসাদে তোর হাতী ঘোড়া যান,
 সে হেন প্রভুকে যেন ভুলিও না প্রাণ ।
 বিষয়, বাগান, ধন, ষাঁহার প্রসাদে,
 সে হেন প্রভুকে বাঁধো হৃদয়ের কাঁদে ।
 পলে পলে যিনি করে মনের গঠন,
 উঠিতে বসিতে তাঁর ধ্যান কর মন ।

রে নানক, এক লক্ষ্যে ধ্যান করো তাঁর,
ইহ-পরকালে যিনি করেন উদ্ধার ॥

৫

যিহ প্রসাদি করহি পুণ্য বহু দান ।
মন আঠ পহর করি তিস্কা ধ্যান ॥
যিহ প্রসাদি তুঁ আচার ব্যোহারী ।
তিস্ প্রভুকৌ শ্বাসি শ্বাসি চিতারী ॥
যিহ প্রসাদি তেরা সুন্দর রূপ ।
সো প্রভু সিমরহু সদা অনুপ ॥
যিহ প্রসাদি তেরি নীকী জাতি ।
সো প্রভু সিমরহু সদা দিন রাতি ॥
যিহ প্রসাদি তেরি পতি রহৈ ।
গুরু প্রসাদি নানক যশ কহৈ ॥

বাঁহার প্রসাদে তুমি দান পুণ্য করো,
এ অষ্টপ্রহর মন, তাঁর ধ্যান ধরো ।
সদাচারী রীতিশীল বাঁহার প্রসাদে,
প্রতি শ্বাসে-শ্বাসে তাঁরে স্মর নির্বিবাদে ।
বাঁহার প্রসাদে মন, সৌন্দর্য্য তোমার,
অনুপম সেই প্রভু, স্মর বারম্বার ।

ষষ্ঠ অধ্যায়

৬৫

বাঁহার প্রসাদে তুমি সু-উত্তম জাতি,
 সে প্রভুকে অবিরত স্মর দিবারাতি ।
 বাঁহার প্রসাদে তোর সর্বত্র সম্মান,
 রে নানক, সেই গুরু-বশ কর গান ॥

৬

যিহ প্রসাদি শুনহি কর্ণনাদ ।
 যিহ প্রসাদি পেখহি বিষমাদ ॥
 যিহ প্রসাদি বোলহি অমৃত রসনা ।
 যিহ প্রসাদি সুখি সহজে বসনা ॥
 যিহ প্রসাদি হস্ত কর চলহি ।
 যিহ প্রসাদি সম্পূর্ণ ফলহি ॥
 যিহ প্রসাদি পরম গতি পাবহি ।
 যিহ প্রসাদি সুখি সহজ সমাবহি ॥
 ঐসা প্রভু ত্যাগি অবর কত লাগছ ।
 গুরু প্রসাদি নানক মন জাগছ ॥

বাঁহার প্রসাদে কর্ণে করিছ শ্রবণ,
 বাঁহার প্রসাদে চক্ষু কর দরশন,
 বাঁহার প্রসাদে জিহ্বা কহে মিষ্ট ভাষা,
 বাঁহার প্রসাদে মুখে শান্তিতে নিবাসা,

যাঁহার প্রসাদে চলে হস্ত ও চরণ,
 যাঁহার প্রসাদে তোর সফল জীবন,
 যাঁহার প্রসাদে নর লভে উচ্চ গতি,
 যাঁহার প্রসাদে সুখে কর নিবসতি,
 নানক, সে প্রভু ছাড়ি অন্তে কেন রাগ ?
 শ্রীগুরু প্রসাদে তুই জাগ্ ওরে জাগ্ ॥

৭

যহ প্রসাদি তুঁ প্রগট সংসার ।
 তিন্ প্রভুকৌ মূল ন মনছ বিসার ॥
 যিহ প্রসাদি তেরা পরতাপ ।
 রে মন মূঢ় তু তাকৌ জাপ ॥
 যিহ প্রসাদি তেরে কারয পুরে ।
 তিস্‌হি জান মন সদা হজুরে ॥
 যিহ প্রসাদি তুঁ পাবহি সাচ ।
 রে মন মেরে তুঁ তাসিউ রাচ ॥
 যিহ প্রসাদি সভকি গতি হোই ।
 নানক জাপ জপৈ জপি সোই ॥

যাঁহার প্রসাদে করো সংসার যাপন,
 হেন প্রভু কভু হইওনা বিস্মরণ ।

ষষ্ঠ অধ্যায়

৬৭

যাঁহার প্রসাদে তোর প্রতাপ নিয়ত,
 মূঢ় মন, তাঁর নাম জপ অবিরত ।
 যাঁহার প্রসাদে সর্ব কার্য্য পূর্ণ হয়,
 তাঁহার হৃদয়ে মন লগ্ন যেন রয় ।
 যাঁহার প্রসাদে হয় সার সত্য লাভ,
 ওরে মন, মনে মনে তাঁরে তুই ভাব ।
 নানক, প্রসাদে যাঁর সকলের গতি,
 জপ-যোগ্য তাঁর নাম জপ দিবারাতি ॥

৮

আপি জপায়ে জপৈ সো নাউ ।
 আপি গাবায়ে সু হরিগুণ গাউ ॥
 প্রভু কিরপাতে হোয় প্রকাশ ।
 প্রভু দয়াতে কমল বিকাশ ॥
 প্রভু সুপ্রসন্ন বসৈ মন সোয় ।
 প্রভু দয়াতে মতি উত্তম হোয় ॥
 সরব-নিধান প্রভু তেরি মায়া ।
 আপহু কিছু ন কিনহু লয়া ॥
 যিহু যিহু লাবহু তিহু তিহু লগহি হরিনাথ ।
 নানক ইনকৈ কিছু ন হাথ ॥

যাহারে জপান সেই জপে তাঁর নাম,
 যাহারে গাওয়ান, গায় হরিগুণ গান ।
 নিজ কৃপা-গুণে তিনি হন প্রকাশিত,
 কৃপাগুণে হৃদপদ্ম হয় বিকশিত ।
 প্রভু সুপ্রসন্ন হলে স্থির হয় মন,
 প্রভু কৃপাগুণে হয় মতির গঠন ।
 হে সর্ব-নিধান প্রভু, তব মায়া সব,
 কাহারো নিকটে কিছু চাহনা বৈভব ।
 হে হরি, হে নাথ, তুমি যা-করাও করি,
 নানকের কোনো সাধ্য কিছুতে না হেরি ॥

সুখমণী

সপ্তম অধ্যায়

অগম অগাধ পরব্রহ্ম, সোয় ।

যে যো কহৈ সো মুকতা হোয় ॥

শুন মিতা নানক বিনবস্তা ।

সাধ জনাকি অচরজ কথা ॥

অগম অগাধ পরব্রহ্ম,

নামেই মুক্তি হয়,

শুন মিতা, সাধু চরিত মহান্-

বিনয়ে নানক কয় ॥

১

সাধকৈ সংগি মুখ উজল হোত ।

সাধ সংগি মল সগলি খোত ॥

সাধকৈ সংগি মিটে অভিমান ।

সাধকৈ সংগি প্রগটে স্বেচ্ছান ॥

সাধকৈ সংগি বুঝে প্রভু নেরা ।

সাধ সংগি সভ হোত নিবেরা ॥

সাধকৈ সংগি পায় নাম রতন ।
 সাধকৈ সংগি এক উপর যতন ॥
 সাধকি মহিমা বরণে কউন প্রাণী ।
 নানক সাধকি শোভা প্রভ মাহি সমানী ॥

সাধুসঙ্গে মানবের বয়ান উজলে,
 মন-মলা ধৌত হয় সাধুসঙ্গ-জলে ।
 সাধুসঙ্গে মিটে যায় সব অভিমান,
 সাধুসঙ্গে 'ফুটে' ওঠে বস্তু-তত্ত্বজ্ঞান ।
 সাধুসঙ্গে মনে হয় প্রভু আছে কাছে,
 সাধুসঙ্গে সব গোল মীমাংসায় পৌঁছে ।
 সাধুসঙ্গে লাভ হয় শ্রীনাম-রতন,
 সাধুসঙ্গে বুঝে সেই একের যতন ।
 সাধুর মহিমা কেবা বর্ণিবারে পারে,
 প্রভু আর সাধু দুই তুল্য শোভা ধরে ॥

২

সাধকৈ সংগি অগোচর মিলে ।
 সাধকৈ সংগি সদা পরফুলে ॥
 সাধকৈ সংগি আবহি বসি পংচা ।
 সাধ সংগি অমৃত রস ভুংচা ॥

সাধ সংগি হোয় সভকি রেণ ।
 সাধকৈ সংগি মনোহরি বৈন ॥
 সাধকৈ সংগি ন কতছ ধাটৈ ।
 সাধ সংগি অসখিত মন পাটৈ ॥
 সাধকৈ সংগি মায়া তে ভিৎন ।
 সাধ সংগি নানক প্রভ সুপ্রসন্ন ॥

সাধুসঙ্গে অগোচর হয় রে গোচর,
 সাধুসঙ্গে সদা রহে প্রফুল্ল অন্তর ।
 সাধুসঙ্গে অনায়াসে পঞ্চেন্দ্রিয় বশ,
 সাধুসঙ্গে ভুঞ্জে নর কী অমৃত রস ।
 সাধুসঙ্গি সকলের পদরেণু হয়,
 সাধুসঙ্গে বাক্য-কার্য্য হয় মধুময় ।
 সাধুসঙ্গে মন নাহি ইতি-উতি ধায়,
 সাধুসঙ্গে চিত্ত-বুদ্ধি স্থির হয়ে যায় ।
 রে নানক, সাধুসঙ্গে মায়া-জাল ছিন্ন,
 সাধুসঙ্গ হ'লে প্রভু হন সুপ্রসন্ন ॥

৩

সাধু সংগি দুসমন সভ মিত ।
 সাধুকে সংগি মহা পুণিত ॥

সাধ সংগি কিস্ সিউ নহি বৈর ।
 সাধকৈ সংগি ন বিগা পৈর ॥
 সাধকৈ সংগি নাহি কো মংদা ।
 সাধ সংগি জ্ঞানৈ পরমানন্দা ॥
 সাধকৈ সংগি নাহি হউ তাপ ।
 সাধকৈ সংগি তজৈ সভ আপ ॥
 আপে জ্ঞানৈ সাধ বড়াই ।
 নানক সাধ প্রভু বনিয়াই ॥

সাধুসঙ্গ গুণে শত্রু মিত্র হয়ে যায়,
 সাধুসঙ্গ গুণে নর পবিত্রতা পায় ।
 সাধুসঙ্গে বৈরী নাহি রহে একজন,
 সাধুসঙ্গ হলে' আর হয়না পতন ।
 সাধুসঙ্গে নাহি থাকে অভাবের দ্বন্দ্ব,
 সাধুসঙ্গী জানে কিসে পরম আনন্দ ।
 সাধুসঙ্গ গুণে কোনো তাপ নাহি লাগে,
 সাধুসঙ্গে আমিষের অহমিকা ভাগে ।
 সাধুর মহিমা প্রভু জানে ভাল বটে,
 উভয়ের এক যোগ,— এ নানক রটে ॥

সাধকৈ সংগি ন কবছ খাবৈ ।
 সাধকৈ সংগি সদা সুখ পাবৈ ॥
 সাধ সংগি বস্তু অগোচর লহৈ ।
 সাধকৈ সংগি অজ্ঞরু সইহৈ ॥
 সাধকৈ সংগি বসৈ থান উঠৈ ।
 সাধকৈ সংগি মহলি পছ'টৈ ॥
 সাধকৈ সংগি দৃঢ়ৈ সভ ধর্ম ।
 সাধকৈ সংগি কেবল পারব্রহ্ম ॥
 সাধকৈ সংগি পায়ে নাম নিধান ।
 নানক সাধু কৈ কুরবান ॥

সাধুসঙ্গী কভু নাহি ধায় যথাতথা,
 সাধুসঙ্গে সর্ব সুখ মিলয়ে সর্বথা ।
 সাধুসঙ্গে অগোচর বস্তু হয় লাভ,
 সাধুসঙ্গে ইন্দ্রিয়ের রহেনা প্রভাব ।
 সাধুসঙ্গ গুণে পৌছে উচ্চ লোকে নর,
 সাধুসঙ্গে মিলে' যায় আপনার ঘর ।
 সাধুসঙ্গ গুণে দৃঢ় হয় সর্ব ধর্ম,
 সাধু সঙ্গ গুণে লাভ হয় পরব্রহ্ম ।

সাধুসঙ্গ গুণে নর পায় নাম-ধন,
নানক, সাধুর গুণ কররে কীৰ্ত্তন ॥

৫

সাধকৈ সংগি সব কুল উধারৈ ।
সাধ সংগি সাজন মিত কুটুংব নিস্তারৈ ॥
সাধু কৈ সংগি সো ধন পাটবৈ ।
যিসু ধনতে সভকো বরষাবৈ ॥
সাধ সংগি ধর্ম্মরাই করে সেবা ।
সাধকৈ সংগি শোভা সুরদেবা ॥
সাধকৈ সংগি পাপ পলাইন ।
সাধ সংগি অমৃত গুণ গাইন ॥
সাধকৈ সংগি সরব থান গংমি ।
নানক সাধকৈ সংগি সফল জনমি ॥

সাধুসঙ্গ গুণে সর্ব্ব কুলের উদ্ধার,
সাধুসঙ্গে হয় মিত্র কুটুংব নিস্তার ।
সাধুসঙ্গে পায় নর সে পরম ধন,
যে ধন সবার হিতে হয় বরিষণ ।
সাধুসঙ্গে ধর্ম্মরাজ যম করে সেবা,
সাধুসঙ্গে সুর-দেব সকলের শোভা ।

সাধুসঙ্গে সর্বপাপ করে পলায়ন,
 সাধু সঙ্গে নাম-সুখা গুণের কীর্তন ।
 সাধুসঙ্গে কোনো স্থান না রহে অগম,
 সাধুসঙ্গে নানকের সফল জনম ॥

৬

সাধুকে সংগি নহি কিছু ঘাল ।
 দর্শন ভেট হোত নিহাল ॥
 সাধুকে সংগি কলুষত হঠৈ ।
 সাধুকে সংগি নরক পরহঠৈ ॥
 সাধুকে সংগি ইহা উহা সুখেলা ।
 সাধু সংগি বিছুরত হরি মেলা ॥
 যো ইচ্ছে সোই ফল পাইবে ।
 সাধুকে সংগি না বিরথা যাইবে ॥
 পারত্রস্ত সাধু রিদ বসৈ ।
 নানক উঠরৈ সাধু শুনি রসৈ ॥

সাধুসঙ্গ-গুণে কিছু বিপদ না ঘটে,
 সাধু দরশনে তরে সকল সঙ্কটে ।
 সাধুসঙ্গ-গুণে সর্ব পাপের স্থানন,
 সাধুসঙ্গে হয় সর্ব নরক বারণ ।

সাধুসঙ্গে ইহ-পরলোকে সুখ হয়,
 সাধুসঙ্গে হারাধন শ্রীহরি মিলয় ।
 সাধুসঙ্গে যাহা চায় পায় সেই ফল,
 সাধুসঙ্গ কভু নাহি হয়রে বিফল ।
 সাধুর হৃদয়ে পরব্রহ্মের সংস্থান,
 নানক, উদ্ধারো শুনি সাধু-গুণ গান ॥

৭

সাধকে সংগি গুনউ হরি নাউ ।
 সাধ সংগি হরিকৈ গুণ গাউ ॥
 সাধকে সংগি ন মনতে বিসরৈ ।
 সাধ সংগি সরপর নিসতরৈ ॥
 সাধকে সংগি লাগৈ প্রভু মিঠা ।
 সাধকে সংগি ঘট ঘট ডিটা ॥
 সাধ সংগি ভয়ে আঞ্জাকারী ।
 সাধ সংগি গতি ভই হমারি ॥
 সাধকে সংগি মিটে সভ রোগ ।
 নানক সাধ ভেটে সংযোগ ॥

সাধুসঙ্গে হরিনাম কররে শ্রবণ,
 সাধুসঙ্গে হরিগুণ গান কর মন !

সাধুসঙ্গে চিত্ত নারে ভুলিতে প্রভুরে,
 সাধুসঙ্গে অনায়াসে ভব নদী তরে ।
 সাধুসঙ্গ-গুণে প্রভু লাগে মধুময়,
 সাধুসঙ্গে সর্ব্ব ঘটে দর্শন মিলয় ।
 সাধুসঙ্গে মন প্রভুআজ্ঞাকারী হয়,
 সাধুসঙ্গে আমাদের সুগতি নিশ্চয় ।
 সাধুসঙ্গে মিটে যায় সব ভব-রোগ,
 নানকের সাধ, যেন হয় সঙ্গ-যোগ ॥

৮

সাধকি মহিমা বেদ ন জানহি ।
 যেতা শুনহি তেতা বখিয়ানহি ॥
 সাধকি উপমা তিহ গুণতে দূরি ।
 সাধকি উপমা রহি ভরপূরি ॥
 সাধকি শোভাকা নাহি অন্ত ।
 সাধকি শোভা সদা বে অন্ত ॥
 সাধকি শোভা উচতে উটী ।
 সাধকি শোভা মুচতে মুটী ॥
 সাধকি শোভা সাধ বনিয়াই ।
 নানক সাধ প্রভ ভেদ ন ভাই ॥

বেদ নাহি জানে সাধুজনার মহিমা,
 যতটুকু শুনিয়াছে সেই তার সীমা ।
 সাধুর মহিমা হয় ত্রিগুণের দূর,
 সাধুর মহিমা সদা রহে ভরপুর ।
 সাধুর শোভার নাই অন্ত পারাপার,
 সাধুজন শোভা কিবা অনন্ত অপার ।
 সাধুজন শোভা সদা সর্বোচ্চ মহৎ,
 সাধুজন বৃহত্তের অতীব বৃহৎ ।
 সাধুর শোভাটি শুধু সাজে সাধুজনে,
 সাধু-প্রভু ভেদ নাই এ নানক ভণে ॥

সুখমণী

অষ্টম অধ্যায়

মন সাচা মুখ সাচা সোয় ।

অবর ন পেঁথে একস বিন কোয় ।

নানক এহ লছন ব্রহ্মজ্ঞানী হোয় ॥

মন আর মুখ সত্য যাহার,

এক বিনা কিছু দেখেনা হুই ;

এই লক্ষণে ব্রহ্মজ্ঞানী

নানক, চিনিয়া রাখ্‌রে তুই ॥

১

ব্রহ্মজ্ঞানী সদা নিরলেপ ।

যৈসে জল মহি কমল অলেপ ॥

ব্রহ্মজ্ঞানী সদা নিরদোখ ।

যৈসে সুর সরব কউ সোখ ॥

ব্রহ্মজ্ঞানী কৈ দৃষ্টি সমান ।

যৈসে রাজ রংক কউ লাগৈ তুলি পবান ॥

ব্রহ্মজ্ঞানী কৈ ধীরজ এক ।

জিউ বসুধা কোউখোঁদৈ কোউ চন্দন লেপ ॥

ব্রহ্মজ্ঞানী কা ইহৈ গুনাউ ।

নানক যিঁউ পাবক কা সহজ গুভাউ ॥

ব্রহ্মজ্ঞানী সর্ব কার্যে নির্লিপ্তই রয়,

জল মধ্যে পদ্ম যেন লিপ্ত নাহি হয় ।

ব্রহ্মজ্ঞানী সদাকাল দোষশূন্য মন,

সূর্য্য যৈছে সর্ব দোষ করয়ে শোধন ।

ব্রহ্মজ্ঞানী সর্বভূতে সমদৃষ্টি হন,

রাজা-প্রজা সর্ব ভাগ্যে যেমন পবন ।

চন্দন লেপনে কিম্বা খননে যেমন,

পৃথি়ি রহে স্থির, ব্রহ্মজ্ঞানীও তেমন ।

ব্রহ্মজ্ঞের গুণ-গাথা, কহিছে নানক,

যেমন দাহিকা গুণ ধরয়ে পাবক ॥

২

ব্রহ্মজ্ঞানী নিরমল তে নিরমলা ।

যৈসে মৈল ন লাগৈ জলা ॥

ব্রহ্মজ্ঞানী কৈ মন হোয় প্রকাশ ।

যেসে ধর উপর আকাশ ॥

অষ্টম অধ্যায়

৮১

ব্রহ্মজ্ঞানী কৈ শত্রু মিত্র সমান ।
 ব্রহ্মজ্ঞানী কৈ নাহি অভিমান ॥
 ব্রহ্মজ্ঞানী উচতে উচা ।
 মন অপনৈ হৈ সভতে নীচা ॥
 ব্রহ্মজ্ঞানী সে জন ভায়ে ।
 নানক যিন প্রভু আপ করেছে ॥

ব্রহ্মজ্ঞানী সুনির্মল হৈতে নিরমল,
 যেন মলিনতাহীন সুপবিত্র জল ।
 ধরিত্রী উপরে যৈছে আকাশের স্থিতি,
 ব্রহ্মজ্ঞানী মনে তৈছে প্রকাশিত জ্যোতি ।
 ব্রহ্মজ্ঞানী কাছে শত্রু মিত্রের সমান,
 ব্রহ্মজ্ঞানী মনে নাহি বিন্দু অভিমান ।
 ব্রহ্মজ্ঞানী সর্ব উচ্চ হৈতে আরো উচ্চ,
 মনে ভাবে আপনাকে সকলের নীচু ।
 প্রভু যারে ব্রহ্মজ্ঞানী করান আপনে,
 সেই সে হইতে পারে, এ নানক ভনে ॥

৩

ব্রহ্মজ্ঞানী সগল কি রীনা ।
 আতমরস ব্রহ্মজ্ঞানী চিনা ॥
 ব্রহ্মজ্ঞানী কি সভ উপর ময়া ।
 ব্রহ্মজ্ঞানী তে কিছু বুঝা ন ভয়া ॥

ব্রহ্মজ্ঞানী সদা সমদরশী ।
 ব্রহ্মজ্ঞানী কি দৃষ্টি অমৃত বরষী ॥
 ব্রহ্মজ্ঞানী বন্ধন তে মুকুতা ।
 ব্রহ্মজ্ঞানী কি নিরমল যুগতা ॥
 ব্রহ্মজ্ঞানী কা ভোজন গিয়ান ।
 নানক ব্রহ্মজ্ঞানীকা ব্রহ্ম ধিয়ান ॥

ব্রহ্মজ্ঞানী আপনাকে রেণু সম মানে,
 আত্মার রহস্য শুধু ব্রহ্মজ্ঞানী জানে ।
 ব্রহ্মজ্ঞানী সর্বভূতে সম দয়াশীল,
 ব্রহ্মজ্ঞানী হৈতে কারো ক্ষতি নহে তিল ।
 ব্রহ্মজ্ঞানী সর্বকালে সমদর্শী হয়,
 ব্রহ্মজ্ঞের দৃষ্টি যেন অমৃত বর্ষয় ।
 সকল বন্ধন হৈতে ব্রহ্মজ্ঞানী মুক্ত,
 ব্রহ্মজ্ঞানী নিরমল সদা রাহে যুক্ত ।
 ব্রহ্মজ্ঞের ভোজ্য-পেয় পরব্রহ্মজ্ঞান,
 ব্রহ্মজ্ঞানী চিন্তে সদা ব্রহ্মের ধেয়ান ॥

ব্রহ্মজ্ঞানী এক উপর আশ ।
 ব্রহ্মজ্ঞানী কা নহি বিনাশ ॥

ব্রহ্মজ্ঞানীকৈ গরিবী সমাহা ।
 ব্রহ্মজ্ঞানী পর উপকার উমাহা ॥
 ব্রহ্মজ্ঞানীকৈ নাহি ধন্ধা ।
 ব্রহ্মজ্ঞানী লে খাবত বন্ধা ॥
 ব্রহ্মজ্ঞানী কৈ হোয় সুভলা ।
 ব্রহ্মজ্ঞানী সুফল ফলা ॥
 ব্রহ্মজ্ঞানী সঙ্গ সগল উদ্ধার ।
 নানক ব্রহ্মজ্ঞানী জপৈ সগল সংসার ॥

ব্রহ্মজ্ঞের আশা শুধু একের উপরে,
 ব্রহ্মজ্ঞানী জনে কেহ বিনাশিত নাহে ।
 ব্রহ্মজ্ঞানী কাজালিয়া রহে সদানন্দে,
 পর উপকার করে নানাবিধ ছন্দে ।
 ব্রহ্মজ্ঞানী মনে নাই তিলমাত্র ধাঁধা,
 ব্রহ্মজ্ঞানী-মন স্থির পড়িয়াছে বাঁধা ।
 ব্রহ্মজ্ঞানী সর্ব কার্য সাধে শুভযোগে,
 ব্রহ্মজ্ঞানী কর্মফলে সুফলই ভোগে ।
 ব্রহ্মজ্ঞানী সঙ্গে হয় সবার উদ্ধার,
 রে নানক, ব্রহ্মজ্ঞানী নিহায়ে সংসার ॥

ব্রহ্মজ্ঞানী কৈ একৈ রংগ ।
 ব্রহ্মজ্ঞানী কৈ বসৈ প্রভ সংগ ॥
 ব্রহ্মজ্ঞানী কৈ নাম অধার ।
 ব্রহ্মজ্ঞানী কৈ নাম পরবার ॥
 ব্রহ্মজ্ঞানী সদা সদ জাগত ।
 ব্রহ্মজ্ঞানী অহং বুদ্ধি ত্যাগত ॥
 ব্রহ্মজ্ঞানী কৈ মন পরমামন্দ ।
 ব্রহ্মজ্ঞানী কৈ ঘর সদা অনন্দ ॥
 ব্রহ্মজ্ঞানী সুখ সহজ নিবাস ।
 নানক ব্রহ্মজ্ঞানীকা নহি বিনাশ ॥

ব্রহ্মজ্ঞানী-মন রহে এক অনুরাগে,
 ব্রহ্মজ্ঞানী-মন রহে প্রভু সঙ্গ যোগে ।
 ব্রহ্মজ্ঞানীর কাছে সদা নামই আধার,
 ব্রহ্মজ্ঞানীর কাছে নাম মহিমা অপার ।
 ব্রহ্মজ্ঞানী সত্য-ধর্মের সদাই জাগ্রত,
 ব্রহ্মজ্ঞানী অহং বুদ্ধি বিহীন সতত ।
 ব্রহ্মজ্ঞানী মনে সদা পরম আনন্দ,
 ব্রহ্মজ্ঞানী গৃহে রাজে আনন্দের ছন্দ ।

অষ্টম অধ্যায়

৮৫

ব্রহ্মজ্ঞানী করে সুখে সহজে নিবাস,
রে নানক, ব্রহ্মজ্ঞের কভু নহে নাশ ॥

৬

ব্রহ্মজ্ঞানী ব্রহ্মকা বেতা ।
ব্রহ্মজ্ঞানী এক সংগ হেতা ॥
ব্রহ্মজ্ঞানী কৈ হোয় অচিত ।
ব্রহ্মজ্ঞানী কা নিরমল মন্ত ॥
ব্রহ্মজ্ঞানী যিস করৈ প্রভ আপ ।
ব্রহ্মজ্ঞানী কা বড় পরতাপ ॥
ব্রহ্মজ্ঞানী কা দরশ বড়ভাগী পাইয়ে ।
ব্রহ্মজ্ঞানী কউ বলি বলি যাইয়ে ॥
ব্রহ্মজ্ঞানী কউ খোজহি মহেশ্বর ।
নানক ব্রহ্মজ্ঞানী আপ পরমেশ্বর ॥

ব্রহ্মজ্ঞানী জন সদা হয় ব্রহ্মবিৎ,
ব্রহ্মজ্ঞানী সেই এক সনে করে শ্রীত ।
ব্রহ্মজ্ঞানী সদাকাল ভাবনা-বিহীন,
ব্রহ্মজ্ঞানী মন কভু নহেতো মলিন ।
প্রভু যারে করে, সেই ব্রহ্মজ্ঞানী হয়,
ব্রহ্মজ্ঞের সর্বকালে প্রতাপ অক্ষয় ।

বহু ভাগ্যে ব্রহ্মজ্ঞানী দরশন পাই,
 বলিহারী ব্রহ্মজ্ঞানী বলিহারী যাই ।
 ব্রহ্মজ্ঞের রক্ষাকারী স্বয়ং মহেশ্বর,
 রে নানক, ব্রহ্মজ্ঞানী আপনি ঈশ্বর ॥

৭

ব্রহ্মজ্ঞানী কি কিমত্ত নাহি ।
 ব্রহ্মজ্ঞানী কৈ সগল মনমাহি ॥
 ব্রহ্মজ্ঞানী কা কউন জ্ঞানৈ ভেদ ।
 ব্রহ্মজ্ঞানী কো সদা আদেশ ॥
 ব্রহ্মজ্ঞানী কা কথিয়া ন যায় অধাধর ।
 ব্রহ্মজ্ঞানী সরব কা ঠাকুর ॥
 ব্রহ্মজ্ঞানী কি মতি কউন বখানৈ ।
 ব্রহ্মজ্ঞানী কি গতি ব্রহ্মজ্ঞানী জ্ঞানৈ ॥
 ব্রহ্মজ্ঞানী কা অন্ত ন পার ।
 নানক ব্রহ্মজ্ঞানী কউ সদা নমস্কার ॥

ব্রহ্মজ্ঞানী জনের তো মূল্য নাহি হয়,
 ব্রহ্মজ্ঞানী মনে সর্ব তত্ত্বের উদয় ।
 ব্রহ্মজ্ঞের ভেদাভেদ কে জানে বিকার,
 ব্রহ্মজ্ঞানী সদা চলে হুকুমে তাঁহার ।

ব্রহ্মজ্ঞের অন্ধাঙ্কর না যায় বর্ণনা,
 সবার ঠাকুর রূপে তাঁহার গণনা ।
 ব্রহ্মজ্ঞের মতি কেবা বর্ণিবে বয়ানে,
 ব্রহ্মজ্ঞের গতি শুধু ব্রহ্মজ্ঞই জানে ।
 ব্রহ্মজ্ঞের অন্ত নাহি অনন্ত অপার,
 রে নানক, ব্রহ্মজ্ঞানী-পদে নমস্কার ॥

৮

ব্রহ্মজ্ঞানী সভ সৃষ্টিকা করতা ।
 ব্রহ্মজ্ঞানী সদা জীব নহি মরতা ॥
 ব্রহ্মজ্ঞানী মুকত যুগত জীয়কা দাতা ।
 ব্রহ্মজ্ঞানী পূরণ পুরুষ বিধাতা ॥
 ব্রহ্মজ্ঞানী অনাথ কা নাথ ।
 ব্রহ্মজ্ঞানী কা সভ উপর হাথ ॥
 ব্রহ্মজ্ঞানী কা সগল অকার ।
 ব্রহ্মজ্ঞানী আপ নিরংকার ॥
 ব্রহ্মজ্ঞানী কি শেভা ব্রহ্মজ্ঞানী বনী ।
 নানক ব্রহ্মজ্ঞানী সরব কা ধনী ॥

ব্রহ্মজ্ঞানী কর্তা এই সৃষ্ট চরাচরে,
 ব্রহ্মজ্ঞানী চিরজীবি কভুতো না মরে ।

ব্রহ্মজ্ঞানী যুক্তি-মুক্তি জীবন প্রদাতা,
 ব্রহ্মজ্ঞানী সদা পূর্ণ পুরুষ বিধাতা ।
 ব্রহ্মজ্ঞানী যত সব অনাথের নাথ,
 ব্রহ্মজ্ঞের সর্বোপরি করুণার হাত ।
 ব্রহ্মজ্ঞের সর্বোপরি পূর্ণ অধিকার,
 ব্রহ্মজ্ঞানী সদাকাল শূণ্য. অহঙ্কার ।
 ব্রহ্মজ্ঞের শোভা শুধু ব্রহ্মজ্ঞেই সাজে,
 রে নানক, ব্রহ্মজ্ঞানী ধনৌ সর্ব মাথে ॥

সুখমনী নবম অধ্যায়

উরধারে যো অস্তুরে নাম ।
সদ্রম মৈ পেঠৈ ভগবান ॥
নিমখ নিমখ ঠাকুর নমস্কারৈ ।
নানক ওছ অপরশ সগল নিস্তুতাই ॥

অস্তুরে যার নামের ধারণা,
ঘটে ঘটে সেই দেখে ভগবানে ;
নিমেষে নিমেষে ঠাকুর-চরণে
দণ্ড-প্রণতি করে সেই জনে ।
পাপের পরশ লাগেনা তাহার,
রে নানক, করে সবে নিস্তার ॥

১

মিথিয়া নাহি রসনা পরশ ।
মন মহি শ্রীতি নিরঞ্জন দরশ ॥
পরতীয় রূপ ন পেঠৈ নেত্র ।
সাধকি টহল সন্তু সঙ্গ হেত ॥

করণ না শুনৈ কাছ কি নিন্দা ।
 স ভতে জ্ঞানৈ আপস কউ মংদা ॥
 গুরু প্রসাদি বিষ্যা পরহরৈ ।
 মন কি বাসনা মনতে টরৈ ॥
 ইন্দি জীত পঞ্চ দোষতে রহত ।
 নানক কোটি মধ্যে কো ঐসা অপরশা ॥

যাহার রসনা মিথ্যা পরশ না করে,
 যার মন নিতা-নিরঞ্জনে শ্রীতি ধরে,
 পরজীর রূপ নাহি হেরে যার আঁখি,
 সাধু সেবা করে সদা সাধুসঙ্গে থাকি,
 যার কর্ণ পরনিন্দা শুনেনা শ্রবণে,
 সব হতে নীচু বলি আপনাকে জানে,
 শ্রীগুরু প্রসাদে ছাড়ি বিষয় কামনা,
 মনে যার লয় হয় মনের বাসনা,
 পঞ্চদোষ নাই যার ইন্দিয় দমন,
 রে নানক, কোটি মধ্যে হেন একজন ॥

২
 বৈষ্ণবী সো যিস্ উপর সুপ্রসংন ।
 বিষণ কি মায়াতে হোয় ভিৎন ॥

কৰ্ম করত হোবৈ নিহ কৰ্ম ।
 তিন্ বৈষ্ণী কা নিৰ্মল ধৰ্ম ॥
 কাহ ফল কি ইচ্ছা নহি বাছে ।
 কেবল ভগাত কীরতন সঙ্গ রাটে
 মন তন অন্তরি সিমরণ গোপাল ।
 সত উপর হোবত কিরণাল ॥
 আপি দৃঢ়ে অবরহ নাম জপাবৈ ।
 নানক ওহ বৈষ্ণী পরমগতি পাবৈ ॥

সেই তো বৈষ্ণব, প্রভু সুপ্রসন্ন যারে,
 বিষ্ণু মায়া তাঁরে মুগ্ধ করিতে না পারে ;
 কৰ্ম করিছেন তিনি কামনা রহিত,
 বৈষ্ণব ধর্মের এই সুনির্মল রীতি ।
 কোনো ফলাকাঙ্ক্ষা তাঁর মনে নাহি হয়,
 ভকতি কীর্তন গান সঙ্গে মজে' রয় ।
 দেহ মন প্রাণ দিয়া গোপাল স্মরণ,
 সবার উপরে সদা কৃপা অগণন ;
 রে নানক, দৃঢ় চিত্তে সদা জপে নাম,
 হেন বৈষ্ণবের লভ্য হয় পরধাম ॥

ভগউতি ভগবন্ত ভগতি কা রঙ্গ ।
 সগল তিয়াগৈ ছুষ্ট কা সঙ্গ ॥
 মনতে বিনশৈ সগল ভরম ।
 করি পূজৈ সগল পারব্রহ্ম ॥
 সাধ সঙ্গি পাপ মল খোবৈ ।
 তিস ভগউতি কি মতি উত্তম হোবৈ ॥
 ভগবন্ত কি টহল করৈ নিতনিতি ।
 মন তন অরপৈ বিষণ প্রীতি ॥
 হরিকে চরণ হিরদৈ বসাবৈ ।
 নানক ঐসা ভগউতী ভগবন্ত কউ পাবৈ ॥

সেই ভাগবত য়ার ভক্তি ভগবানে,
 সর্বত্যাগী সেই ছুষ্ট সঙ্গ বিবর্জনে ।
 মনের ভরম তাঁর সব হয় নাশ,
 সর্বভূতে হেরে সেই ব্রহ্মের প্রকাশ ।
 সাধু সঙ্গে তাঁর পাপ মলা দূর হয়,
 হেন ভক্তের মতি সুউত্তম রয় ।
 ভগবান সনে তাঁর নিত্য কারবার,
 বিষ্ণুপ্রীতে দেহ মন উৎসর্গিত তাঁর ।

শ্রীহরি চরণ তাঁর হৃদে বর্তমান,
 রে নানক, হেন ভক্ত লভে ভগবান ॥

৪

সো পণ্ডিত যো মন পরবোধে ।
 রাম নাম আতম মহি শোধে ॥
 রাম নাম সার রস পিবে ।
 উস্ পণ্ডিত কৈ উপদেশ জগ জীবৈ ॥
 হরি কি কথা হিরদৈ বসাবৈ ।
 সো পণ্ডিত ফির যোনি ন আবৈ ॥
 বেদ পুরাণ সিম্বত বুঝে মূল ।
 সুখম মহি জানৈ অস্থূল ॥
 চার বরনা কউ দে উপদেশ ।
 নানক উস্ পণ্ডিত কউ সদা আদেশ ॥

সেইতো পণ্ডিত সদা সন্তোষ বাহার,
 রাম নাম জপে আত্ম-শুদ্ধি হয় তাঁর ।
 রাম নাম রস-সার যে পণ্ডিত পিয়ে,
 তাঁর সৎ উপদেশে জগজন জীয়ে ।
 শ্রীহরির কথা যাঁর হৃদয়ে নিবাসে,
 সে পণ্ডিত আর তো না জন্মে গর্ভবাসে ।

বেদ-স্মৃতি পুরাণের সেই বুঝে মূল,
 সর্বতত্ত্ব জ্ঞাত তাঁর সূক্ষ্ম মাঝে স্কুল ।
 চতুর্বর্ণ সে পণ্ডিতের লভে উপদেশ,
 রে মানক, মাগু কর তাঁহার আদেশ ॥

৫

বীজ মন্ত্র সরব কউ জ্ঞান ।
 চার বরণা মহি জপে কোউ নাম ॥
 যো যো জপে তিস্কি গতি হোয় ।
 সাধ সঙ্গি পাবে জন কোয় ॥
 করি কিরপা অন্তরি উরধারৈ ।
 পশু শ্রেত যুগধ পাথর কউ তারৈ ॥
 সরব রোগ কা ঔষধ নাম ।
 কলিয়াণ রূপ মঙ্গল গুণ গাম ॥
 কাছ যুগত কিতৈ ন পাইঐ ধর্ম ।
 নানক তিস মিলাে যিস লিখিয়া ধুর কর্ম ॥

সকল জ্ঞানের সার বীজমন্ত্র জ্ঞান,
 চতুর্বর্ণ মধ্যে নাম জপে ভাগ্যবান ।
 যে জন অজপা জপে ধন্য তার গতি,
 সধুসঙ্গে ভাগ্যবান লভে নামে রতি ।

নাম-কৃপাবলে চিন্ত উদ্ধারিয়া যায়,
 পশু প্রেত মুক্ত নামে পাথর গলায় ।
 সর্ববৈষমি মহে বৈষমি নাম চিন্তামণি,
 পরম কল্যাণরূপ স্নুমঙ্গল খনি ।
 যুক্তি-তর্কে ধর্ম-কর্ম্মে ধর্ম নাহি হয়,
 নানক, যাহার ভাগ্য সেই তো লভয় ॥

৬

যিস্ কি মণি পারব্রহ্ম কা নিবাস ।
 তিস্কা নাম সতি রামদাস ॥
 আতমরাম তিস্ নদরি আয়া ।
 দাস দসংতন ভায় তিন পায়া ॥
 সদা নিকট নিকট হরি জ্ঞান ।
 সো দাস দরগহ পরবান ॥
 আপুনৈ দাসকউ আপি কিরপা করৈ ।
 তিস্ দাসকউ সভ সোঝি পঠৈ ॥
 সগল সংগি আতম উদাস ।
 ঐসি যুগতি নানক রাম দাস ॥

য়ার চিন্তে পরব্রহ্ম সদা করে বাস,
 সার্থক তাঁহার নাম, সেই রামদাস ।

আত্মারাম সদা তাঁর দর্শন গোচর,
 হটয়া দাসের দাস লভে ইষ্ট বর ।
 সদা সন্নিকটে হরি, যার মন জানে,
 সেই দাস তুষ্টি লভে শ্রীহরির স্থানে ।
 নিজদাস জানি প্রভু কৃপা করে তাঁরে,
 সেই দাস সর্বতত্ত্ব পারে বুঝিবারে ।
 সর্বসঙ্গে থাকি সেই নিঃসঙ্গে বিহরে,
 রামদাস নানকের চিন্তে এই ক্ষুরে ॥

৭

প্রভু কি আত্মা আত্ম হিতাবৈ ।
 জীবন মুক্ত সোউ কহাবৈ ॥
 তৈসা হরয় তৈসা উস শোগ ।
 সদা অনন্দ তহ নহি বিয়োগ ॥
 তৈসা সুবরণ তৈসা উস মাটি ।
 তৈসা অমৃত তৈসা বিষ খাটি ॥
 তৈসা মান তৈসা অপমান ।
 তৈসা রংক তৈসা রাজান ॥
 যো বরতায় সাই যুগত ।
 নানক উহ পুরুষ কহিয়ে জীবন মুক্ত ॥

নবম অধ্যায়

২৭

প্রভু আজ্ঞা পালে যেই আত্মহিত লাগি,
 সেই তো জীবন মুক্ত সর্বদ্বন্দ্ব-তাগী ।
 কিবা হর্ষ কিবা শোক সমান তাঁহার,
 সর্বদা আনন্দে রহে, নাইক বিকার ।
 মৃত্তিকা সুবর্ণে তাঁর সদা সমজ্ঞান,
 অমৃত অথবা বিষ সকল সমান ।
 মান অপমান দুই তুল্য মূল্য হয়,
 রাজা কি ভিখারী সব সমান গণ্য ।
 এইরূপ ব্রত গাঁর মুক্ত সেই জন,
 নানক জীবন মুক্ত হেন মহাজন ।

৮

পারব্রহ্মকে সগল ঠাউ ।
 যিত যিত ঘর রাখে তৈসা তিন নাউ ॥
 আপে করণ করাবন যোগ ।
 প্রভ ভাবে সেই ফুনি হোগ ॥
 পসরিয়া আপ হোয় অনন্ত তরঙ্গ ।
 লখে ন যাহ পারব্রহ্মকে রঙ্গ ॥
 যৈসি গত দেয় তৈসা প্রকাশ ।
 পারব্রহ্ম করতা অবিনাশ ॥

সদা সদা সদা দয়াল ।

সিমর সিমর নামক ভয়ে নিহাল ॥

সর্বস্থানে পরব্রহ্ম আছে বিদ্যমান,

সকলের নাম ধাম তাঁহার বিধান ।

তিনিই করেন সৃষ্টি, পালন তাঁহার,

প্রভুর ভাবের কোনো নাই পারাপার ।

প্রসারিয়া আপনাকে হয়েন অনন্ত,

কে জানে পরমব্রহ্ম কোথা তার অন্ত ।

যার যতটুকু জ্ঞান সে বুঝে তেমন,

অবিনাশী কর্তা পরব্রহ্ম সনাতন ।

দয়ালের চুড়ামণি এই কথা সার,

নানক সময়ে লও শরণ তাঁহার ॥

সুখমণী

দশম অধ্যায়

উদ্ভূত করহি অনেক জন ভংগ ন পারাবার ।
নানক, রচনা প্রভ রচি বহুবিধি অনেক প্রকার ॥

অনন্তের স্তুতি গান অনন্ত বিশানে
করে সদা বিশ্ব চরাচরে
অনন্ত সৃজন তাঁর কেহ নাহি জানে,
বহিছে নানক জোড়করে ॥

১

কই কোট হোয়ে পূজারী ।
কই কোট আচার খিউহারী ॥
কই কোট ভয়ে তীরথবাসী ।
কই কোট বন ভ্রমহি উদাসী ॥
কই কোট বেদ কে শ্রোতে ।
কই কোট ওপীকুর হোতে ॥
কই কোট আতম ধিয়ান ধারহি
কই কোট করি কবিত বিচারহি ॥

কই কোট নবতন নাম ধিয়াবহি ।

নানক করতে কা অংতু ন পাবহি ॥

কত কোটি জন আছে তাঁহার পূজারী,
কত কোটি কেটি আছে উত্তম আচারী ;
কত কোটি লোক সদা হয় তীর্থবাসী,
কত কোটি বনে ভ্রমে হইয়া উদাসী ;
কত কোটি জন করে বেদাদি শ্রবণ,
কত কোটি জন আছে তপ-পরায়ণ ;
কত কোটি আত্মধানে রহে নিমগন,
কত কোটি কবি করে কাব্য আদ্যাপন ;
কত কোটি জপে নাম, লাগায় ধ্যান,
রে নানক, অন্ত তাঁর কেহই না পান ॥

২

কই কোট ভয়ে অভিমানী ।

কই কোট অংধ অগিয়ানী ॥

কই কোট কিরপন কঠোর ।

কই কোট অভিগ আতম নিকোর ॥

কই কোট পর দরবকউ হিরহি ।

কই কোট পর দুখনা করহি ॥

কই কোট মায়া শ্রম মাতি ।

কই কোট পর দেশ ভ্রমহি ॥

যিত যিত লাবছ তিত লগনা ।

নানক কহে কি জানহি করতা রচনা ॥

কত কোটি কোটি আছে আত্ম-আভিমানী,

কত কোটি কোটি আছে অন্ধ ও অজ্ঞানী ;

কত কোটি কোটি আছে কঠোর রূপণ,

কত কোটি জ্ঞানী আছে অন্ধের মতন ;

কত কোটি পরত্যা করে হরণ,

কত কোটি অপরের দুঃখের কারণ ;

কত কোটি মায়া বসে বৃথা শ্রম করে,

কত কোটি পরদেশে কেবল বিচরে ;

প্রভু যারে যে বিষয়ে করেন যোজনা,

নানক, সে করে তাহা অপরে বুঝেনা ॥

৩

কই কোট সিখ যতী যোগী ।

কই কোট রাজে রস ভোগী ॥

কই কোট পংখী সরপ উপায়ে ।

কই কোট পাথর বিরথ নিপজায়ে ॥

কই কোট পবন পানী বৈসংতর ।

কই কোট দেশ ভূমংডল ॥

কই কোট শশী অর সুর নিখত্র ।

কই কোট দেব দানব ইন্দ্র শিরছত্র ॥

সগল সমগ্রী অপনে সূত্র ধাবে ।

নানক যিস্ যিস্ ভাবে তিস্ তিস্ নিস্তারৈ ॥

কত কোটি কোটি আছে সিদ্ধ যতী যোগী,

কত কোটি রাজা আছে নানা রস ভোগী ;

কত কোটি পক্ষী সর্প হয়েছে সৃজন,

কত কোটি প্রস্তরাদি বৃক্ষ অগণন ;

পবন সলিল অগ্নি কত কোটি হয়,

কত কোটি কোটি দেশ ভূমণ্ডলময় ;

কত কোটি চন্দ্র সূর্য্য নক্ষত্র নিকর,

দেব ও দানব কত রাজা ইন্দ্র চর ;

একমাত্র সূত্রধারী সেই সে পুরুষ,

নানক, যে কৃপা পায় তার হয় হুঁস্ ॥

৪

কই কোট রাজস তামস সাতক ।

কই কোট বেদ পুরাণ সিংহত অরু শাসত ।

দশম অধ্যায়

১০৩

কই কোট কিয়ে রতন সমুদ ।
 কই কোট নানা প্রকার জংত ॥
 কই কোট কিয়ে চিরজীবৈ ।
 কই কোট গিরি মের স্বরণ খাবৈ ॥
 কই কোট যক্ষ কিন্নর পিণাচ ।
 কই কোট ভূত প্রেত শূকর মৃগাচ ॥
 সভতে নৈরৈ সভহতে দূরি ।
 নানক আপি অলিপত রহিয়া ভরপুরি ॥

সাত্ত্বিক ও রাজসিক তামসিক কত,
 বেদ ও পুরাণ স্মৃতি শাস্ত্র অগণিত ।
 কত কোটী রত্ন আছে সমুদ্রের তলে,
 কত কোটী কোটী জন্তু চলে ভূমণ্ডলে ।
 কত কোটী জীব আছে সুদীর্ঘ জীবন,
 গিরি মেরু স্বর্ণ হীরা আছে অগণন ।
 পিণাচ কিন্নর যক্ষ আছে কত শত,
 শূকর মৃগাদি ভূত প্রেত অগণিত ।
 সকলের কাছে তিনি, তবু বহু দূরে,
 নানক, নিলিপ্ত তিনি বসি অন্তঃপুরে ॥

কই কোট পাতালকে বাসী ।
 কই কোট নরক সুরগ নিবাসী ॥
 কই কোট জনমহি জীবহি মরহি ।
 কই কোট বহু যোনি ফিরহি ॥
 কই কোট বৈঠত হি খাহি ।
 কই কোট ঘালহি থকি পাহি ॥
 কই কোট কিয় ধনবত ।
 কই কোট মায়া মাহি চিংত ॥
 যহ যহ ভানা তহ তহ রাথে ।
 নানক সভ কিছু প্রভকে হাথে ॥

কত কোটি কোটি আছে পাতাল নিবাসী.
 কত কোটি নরক অথবা স্বর্গবাসী ।
 কত কে টি জন্ম বাঁচে পুনরায় মরে,
 কত কোটি নানা যোনি ভ্রমণ যে করে ;
 কত কোটি বসে' বসে' ভোজ্য পায় নানা,
 খাটীতে খাটীতে ক্লান্ত হয় কত জনা ।
 কত কোটী ধনবন্ত তাঁহার কুপায়,
 কত কোটী চিন্তা লগ্ন ধঁধিয়া মায়ায় ।

যেখানে যেমন সাজে সাজান তেমন,
নানক, প্রভুর লীলা কর দরশন ॥

৬

কই কোট ভয়ে বৈরাগী ।
রাম নাম সংগি তিনি লিবলাগী ॥
কই কোট প্রভকউ খোঁজতে ।
আতম মহি পারব্রহ্ম লহংতে ॥
কই কোট দরশন প্রভ পিয়াস ।
তিনকউ মিলিয়ে প্রভু অবিনাশ ॥
কই কোট মাগহি সতসংগ ।
পারব্রহ্ম তিন লাগা রংগ ॥
যিনকউ হোয়ে আপি সুপ্রসংন ।
নানক তে জন সদা ধংন ধংন ॥

কত কোটি কোটি আছে একান্ত বৈরাগী,
রাম নামে মগ্ন চিত্ত কত সৰ্ব্বভাগী ;
কত কোটি লোক ফিরে প্রভু অন্বেষণে,
পরব্রহ্ম লভে কত আশ্রু সমাধানে ।
কত কোটি আছে প্রভু দর্শন পিয়াসী,
অন্তরে ধারণা করে প্রভু অবিনাশী ;

কত কোটি সংসঙ্গ করে অন্বেষণ,
 পরব্রহ্ম লীলা হেরি রসে নিমগন ।
 যার প্রতি প্রভু মোর হয়েন প্রসন্ন,
 রে নানক, সেই জন চির ধন্য ধন্য ॥

৭

কই কোট খানী অর খণ্ড ।
 কই কোট আকাশ ব্রহ্মাণ্ড ॥
 কই কোট হোয়ে অবতার ।
 কই যুগত কিনো বিস্তার ॥
 কইবার পসরিয়ো পাসার ।
 সদা সদা এক একংকার ॥
 কই কোট কিনে বহু ভাতি ।
 প্রভতে হোয় প্রভ মাহি সমাতি ॥
 তাকা অংত ন জ্ঞানৈ কোয় ।
 আপে আপ নানক প্রভ সোয় ॥

কত কোটি খনি আছে অপার ভূখণ্ডে,
 কত কোটি বোম আছে অনন্ত ব্রহ্মাণ্ডে ;
 কত কোটি কোটি আছে তাঁর অবতার,
 যুগে যুগে কী কৌশল করেন বিস্তার ।

কতবার এই বিশ্ব হয়েছে সৃজন,
 কিন্তু সদা বিরাজিত সেই একজন ।
 কত কোটি সৃষ্টি তাঁর গণনা না হয়,
 প্রভু হ'তে সব পুন প্রভুতেই লয় ।
 রে নানক, অন্ত তাঁর কেহ নাহি জানে,
 তিনিই জানেন তাঁকে স্বরূপ-বিধান ॥

৮

কই কোট পারব্রহ্মকে দাস ।
 তিন হোবত আতম প্রকাশ ॥
 কই কোট ততকে বেতে ।
 সদা নিহারহি একো নেত্রে ॥
 কই কোট নাম রস পিবহি ।
 অমর ভয়ে সদ সদ হি জীবহি ॥
 কই কোট নাম গুণ গাবহি ।
 আতম রস সুখ সহজি সমাবহি ॥
 অপনে জন কউ শাস শাস সমারে ।
 নানক ওয় পরমেশ্বর কে পিয়ারে ॥

কত কোটি আছে পরমেশ্বরের দাস,
 তাহাদের আত্মালোকে হয়েন প্রকাশ ।

জগতে রয়েছে কোটি তত্ত্ববেত্তাগণ,
 যোগনেত্রে সেই একে করেন দর্শন ।
 কত কোটি জন নাম-রস পান করে,
 অমর হইয়া চির আনন্দে বিহরে ।
 কত কোটি করে নাম গুণের কীর্তন,
 সহজ আনন্দে রহে চির নিমগন ।
 রে নানক, শ্বাসে শ্বাসে যে করে স্মরণ,
 ঈশ্বরের সেই প্রিয় আপনার জন ॥

सुखमनी एकदश अध्याय

करण-कारण प्रभु एक है,
दूसर नाहि कोय ।
नानक तिसु बलिहारै,
जल थल मही अलि सोय ॥

अद्वितीय प्रभु मोर कारण-कारण ।
जले श्ले पृथितले,
विराजित सर्वदले,
रे नानक, बलिहारी याई अनुक्षण ॥

१

करण करावण करै योग ।
यो तिसु भावै सोई होग ॥
धिन गहि थापिउ थापन हार ।
अंत नहि किछु पारावार ॥
हकमे धार अधर रहवै ।
हकमे उपजै हकमे समवै ॥
हकमे उच नीच बिउहार ।
हकमे अनिक रस परकार ॥

কর কর দেথে অপনি বড়িয়াই ।

নানক সভ মহি রহিয়া সমাই ॥

সৃষ্টিকর্তা তিনি সর্ব কারণ-কারণ,

ইচ্ছামাত্র সর্বকার্য্য হয় সমাপন ।

ক্ষণে ক্ষণে সৃষ্টি-লয় অনায়াসে হয়,

পরাবর সে পুরুষ, অন্ত কে জানয় ।

তাহার হুকুমে পৃথি সংরক্ষিত হয়,

হুকুমে উৎপত্তি, পুন হুকুমেই লয় ।

তাহার হুকুমে উচ্চ-নীচের বিকাশ,

তাহার হুকুমে রূপ-রঙ্গের প্রকাশ ।

আপন মহত্ব শুধু আপনিই জানে,

নানক, বসতি তাঁর সদা সর্বস্থানে ॥

২

প্রভ ভাবে মানুষ গত পাবে ।

প্রভ ভাবে তা পাথর তরাবে ॥

প্রভ ভাবে বিন শ্বাসতে রাখে ।

প্রভ ভাবে তা হরিগুণ ভাখে ॥

প্রভ ভাবে তা পতিত উথারে ।

আপ করৈ আপন বিচারে ॥

তুহা সিরিয়া কা আপ সুয়ামী ।

খেলৈ বিগঠৈ অংতরযামী ॥

যো ভাবৈ সে কার করাবৈ ।

নানক দৃষ্টি অবর ন আবৈ ॥

প্রভুর ইচ্ছায় হয় মানুষের গতি,

প্রভুর ইচ্ছায় লভে পাষণ মুক্তি ।

প্রভুর ইচ্ছায় শ্বাস মানবে জিয়ায়,

প্রভুর ইচ্ছায় হরি প্রকাশে হিয়ায় ।

প্রভুর ইচ্ছায় হয় পতিত উদ্ধার,

আপন কার্যের করে আপনি বিচার ।

ইহকালে পরকালে সর্বকালে স্বামী,

অন্তরে প্রকাশ হ'ন সে অন্তরযামি ।

ইচ্ছামাত্র সবকিছু হয় সমাধান,

রে নানক, তিনি ছাড়া কিছু নাহি আন ॥

৩

কোহ মানুষ তে কিয়ানুই আবৈ ।

যো তিষ ভাবৈ সোই করাবৈ ॥

ইস্কে হাত হোয় ত সভ কিছু লেয় ।

যো তিস ভাবৈ সোই করেয় ॥

অন জানত বিষিয়া মহি রচৈ ।
 যে জানত আপন আপ বচৈ ॥
 ভরমে ভুলা দহ দিশ ধাবৈ ।
 নিমস্ব মহি চার কুণ্ঠ ফির আনৈ ॥
 কর কিরপা যিস্ অপনি ভগতি দেয় ।
 নানক তে জন নাম মিলেয় ॥

রে মানুষ, বল তুমি কি করিতে পারো,
 তাঁহার যেরূপ ইচ্ছা সেইরূপ করো ।
 শক্তি থাকিত যদি মালিক সাজিতে,
 বৃথা আশা, তাঁর ইচ্ছা হয় সমাধিতে ।
 অজ্ঞান সতত থাকে বিষয়ে মজিয়া,
 আত্মজ্ঞানী অনারাসে যায় উদ্ধারিয়া ।
 ভ্রমবশে দশদিকে ঘুরিতেছ মরি,
 চারিদিক ভ্রমি পুন আসিতেছ ফিরি ।
 যারে প্রভু কৃপা করি দেন ভক্তি ধন,
 রে নানক, হরিনাম লভে সেইজন ॥

8

খিন মহি নীচ কীট কউ রাজ ।
 পারব্রহ্ম গরীব নিবাজ ॥

যাকি দৃষ্টি কিছু ন' আঁবে ।
 তিস ততকাল দহদিশ প্রকটাবে ॥
 যাকউ আপনি করৈ বখসিশ ।
 তাকা লেখা ন গণৈ জগদীশ ॥
 জীউ পিঙ্ড সভ তিসকি রাস ।
 ঘট ঘট পূরণ ব্রহ্ম প্রকাশ ॥
 আপনি বণিত আপ বনাই ।
 নানক জীবৈ দেখ বড়াই ॥

ক্ষণমাত্রে নীচ কীট রাজপদ পায়,
 দীনহীন কাঙ্গালের তিনিই আশ্রয় ।
 সামান্য বলিয়া যারে লোকে মনে করে,
 ক্ষণমধ্যে সুবিখ্যাত সে হইতে পারে ।
 যাহারে করেন কৃপা প্রভুজী আমার,
 সর্ব কৰ্মফল হতে পায় সে নিস্তার ।
 দেহ আত্মা সবকিছু তাঁহার বিলাস,
 সর্ববস্তু মধ্যে তাঁর অখণ্ড প্রকাশ ।
 আপনি রচেন তিনি আকার আপন.
 রে নানক, তাঁর লীলা কর দরশন ॥

ইস্কা বল নাহি ইস হাথ ।
 করন করাবন সরব কো নাথ ॥
 আঙ্গাকারী বপুরা জীউ ।
 যো তিস ভাবৈ সোই ফুন থিউ ॥
 কবছ উচ নীচ মহি বসৈ ।
 কবছ শোগ হরথ রংগ হসৈ ॥
 কবছ নিংদ চিংদ বিউহার ।
 কবছ উভ অকাশ পয়াল ॥
 কবছ বেতা ব্রহ্ম বিচার ।
 নানক আপ মিলাষণ হার ॥

শক্তিহীন সকলের দেহ প্রাণ মন ।
 তিনি সকলের নাথ কারণ-কারণ ।
 সৃষ্ট জীব সব তাঁর হুকুমে বিকাশে,
 তিনি যা করান তাই হয় অনায়াসে ।
 কভু উচ্চ কভু নীচ চরাচর বাসী,
 কভু শোক কভু হর্ষ আনন্দের হাসি,
 নিন্দা ভোগ করে কেহ অশেষ চিন্তায়,
 কখনো আকাশে পুন পাতালেতে যায় ;

কখনো সে ব্রহ্মবিদ তত্ত্ব-বেত্তা জন,
নানক হরির লীলা হের অনুক্ষণ ॥

৬

কবছ নিরন্তর কইরে বহু ভাত ।
কবছ শোয় রহৈ দিন রাত ॥
কবছ মহাক্রোধ বিকরাল ।
কবছ সরব কি হোত রবাল ॥
কবছ হয় বহৈ বড় রাজা ।
কবছ ভিখারী নীচ কৌ সাজা ॥
কবছ অপকারতি মহি আঁবে ।
কবছ ভলা ভলা কহাবৈ ॥
যিউ প্রভু রাখে তিবহি রহৈ ।
গুরু প্রসাদি নানক সচ কহৈ ॥

কখনো মানুষ কত যুক্তি চিন্তা করে,
কখনো বা নিদ্রা যায় সুখে অকাতরে ;
কখনো প্রচণ্ড ক্রোধে জ্ঞানহারা হয়,
কখনো বিনয়ী হয়ে পদধূলী লয় ;
কখনো বা রাজা হয়ে বসে সিংহাসনে,
দীন ভিখারীর বেশে কভু ঘুরে বনে ;

তপকীর্তি লভি কভু পায় বড় শোক,
 'ভাল' 'ভাল' কভু তারে বলে সর্বলোক ;
 যে ভাবে রাখেন প্রভু সেই ভাবে থাকে,
 শ্রীগুরু কৃপাই শুধু সৎপথে রাখে ॥

৭

কবছ হোয় পংডিত করে বখ্যান ।
 কবছ মোন ধারী লাবৈ ধিয়ান ॥
 কবছ তটতীর্থ ইসনান ।
 কবছ সিধ সাধিক মুখ গিয়ান ॥
 কবছ কীট হসতি পতংগ হোয় জীয়া ।
 অনিক যোন ভরমৈ ভরমিয়া ॥
 নানারূপ ঘিউ স্বাংগী দিখাবৈ ।
 ঘিউ প্রভ ভাবৈ তিবৈ নচাবৈ ॥
 যো তিস্ ভাবৈ সোই হোয় ।
 নানক ছজা অবর ন কোয় ॥

কখনো পণ্ডিত হয়ে শাস্ত্র ব্যাখ্যা করে,
 কখনো হইয়া মোন যত্নে ধ্যান ধরে ;
 কখনো যাইয়া তীর্থে করে পুণ্যস্নান,
 সাধক বা সিদ্ধ হয়ে প্রচারয়ে জ্ঞান ;

হস্তী কীট পতঙ্গাদি নানা জন্মে লয়,
 বহু যোনি ভ্রমে জীব নাহিক নির্ণয় ;
 বাজীকর যেই মত পুতুল নাচায়,
 তেমনি ভ্রমে সবে প্রভুর ইচ্ছায় ।
 যখন যেমন ভাব করেন তেমন,
 রে নানক, প্রভু ছাড়া নাই দুইজন ॥

কবল সাধ সংগত ইহ পাবৈ ।
 উস অস্থান তে বহুর ন আবৈ ॥
 অংতর হোয় স্তান পরগাশ ।
 উস অস্থান কা নহি বিনাশ ॥
 মন তন নাম রতে ইক রংগ ।
 সদা বসহি পারব্রহ্ম কৈ সংগ ॥
 যিউ জল মহি জল আয় খটানা ।
 তিউ জ্যোতি সংগ জোত সমানা ॥
 মিট গয়ে গবন পায়ে বিশ্রাম ।
 নানক প্রভকৈ সদ কুরবান ॥

কখনো মানব যদি সাধু সঙ্গ পায়,
 সে স্থান ছাড়িয়া আর ফিরিতে না চায় ।

অন্তর মাঝারে হয় জ্ঞানের প্রকাশ,
 সহজে সে জ্ঞান কভু নাহি হয় নাশ ।
 নামের রঞ্জেতে যার রাজ্য দেহ মন,
 পরব্রহ্ম সঙ্গে বাস করে সেই জন ।
 যেমন নদীর জল সাগরে মিলায়,
 মহাজ্যোতি মাঝে ক্ষুদ্র আলোক লুকায় ।
 আসা যাওয়া, মিটে যায় লভয়ে বিশ্বাস,
 রে নানক, প্রভুগুণ সদা কর গান ॥

সুখমণী

দ্বাদশ অধ্যায়

সুখী বসে মসকিনিয়া, আপ নিবারতলে ।
বড়ে বড়ে অহংকারীয়া, নানক গরব গলে ॥

গর্বোদ্ধত অহংকারী জন—

রে নানক, তারা বড় দুখী ;
অহংকার নাশ হয় যার,
দরিদ্র হলেও সেই সুখী ॥

১

যিস্কৈ অংতর রাজ অভিমান ।
সো নরক পাতো হোবত সুখান ॥
যো জ্ঞানৈ মৈ যৌবনবংত ।
সো হোবত বিষ্ঠা কা যংত ॥
আপস কউ কর্মবংত কহাবৈ ।
জনমি মরে বহু যোন ভ্রমাবৈ ॥
ধন ভূমি কা যো করৈ গুমান ।
সো মূরখ অংধা অজ্ঞান ॥

কর কিরপা যিস্কে হিরদে গরিবী বসাবৈ ।
নানক ইহা মুকত আগৈ সুখ পাবৈ ॥

যাগার অন্তরে আছে রাজ্য অভিমান,
নরকে পতিত সেই কুকুর সমান ।
যৌবনের অভিমান মনে যার হয়,
বিষ্ঠা মাঝে কীট সেই, নাহিকো সংশয় ।
আপনি সুকস্মী বলি ভাবে যেই নরে,
বহু যোনি ভ্রমে সেই জন্মে আর মরে ।
ভূমির বা ধনের যে করে অভিমান,
সেই মূর্থ বড় অন্ধ নিতান্ত অজ্ঞান ।
অন্তরে বিনয়ী যেবা, প্রভু কৃপাবলে,
ইহকালে সুখী সেই মুক্ত পয়কালে ॥

২
ধনবন্তা হোয় করি গরবাবৈ ।
ত্রিণ সমান কছু সংগি ন যাবৈ ॥
বহু লস্কর মানুষ উপর করৈ আশ ।
পল ভিতর তাকা হোয় বিনাশ ॥
সভিতে আপি জ্ঞানৈ বলবন্ত ।
খিন মহি হোয় যায় ভসমন্ত ॥

কিসে ন বদৈ আপ অহংকারী ।
 ধরম রায় তিস করৈ খুয়ারী ॥
 গুর প্রসাদি যাকা মিটে অভিমান ।
 সো জন, নানক, দরগহ পরবান ॥

ধনবান বৃথা করে ধনের গরবে,
 একটি তৃণও কভু সজে নাহি যাবে ।
 লোক-জন দাস-দাসী বৃথা তার আশা,
 পলকের মাঝে তোর ভেঙ্গে যাবে বাসা ।
 সবচেয়ে বলবান ভাবো আপনায়,
 ক্ষণ মধ্যে ভস্ম হবে শ্মশান চিতায় ।
 অহংকার বশে কিছু গ্রাহ নাহি হয়,
 ধর্মের বিচারে তার পাবে পরিচয় ।
 শ্রীগুরু প্রসাদে যার মিটে অভিমান ॥
 রে নানক, দরবারে সেই পাবে মান ॥

৩

কোটি করম করৈ হউ ধারৈ ।
 শ্রম পাবৈ সগলে বিরথারৈ ॥
 অনিক তপস্যা করৈ অহংকার ।
 নরক সুরগ ফির ফির অবতার ॥

অনিক যতন কর আতম নহি দ্রবৈ ।
 তরি দরগহ কহ কৈসে গবৈ ॥
 আপস কৌ যো ভলা কহাবৈ ।
 তিসহি ভলাই নিকট ন আবৈ ॥
 সরব রেণ যাকা মন হোয় ।
 কহ নানক, তাকি নিরমল সোয় ॥

সুকশ্ম করয়ে বহু, কিন্তু অভিমানী,
 পশুশ্রম তার হয়, বিফল জীবনী ।
 বিবিধ তপস্যা করে, তবু অহঙ্কার,
 স্বর্গে ও নরকে সেই ঘুরে বারম্বার ।
 অহঙ্কার হৃদে রাখি ভাল হতে চায়,
 হরির দুয়ারে তার আর্তি না পৌঁছায় ।
 আপনারে ভাল বলি মনে যার জানা,
 ভালোর রাজত্বে তার কভু নহে থানা ।
 সবার চরণ রেণু হয়ে যেই রয়,
 রে নানক, স্থনির্মল সাধু সে নিশ্চয় ॥

যবলগ জানে মুঝতে কছু হোয় ।
 তব ইস্কউ সুখ নাহি কোয় ॥

যব ইহু জাঠৈ মৈ কিছু করতা ।
 তবলগ গরভ যোনি মহি ফিরতা ॥
 হব ধাঠৈ কোউ বৈরী মিত ।
 তবলগ নিহচল নাহি চিত ॥
 যবলগ মোহ মগন সংগি মায় ।
 তবলগ ধরম রায় দেয় সজায় ॥
 প্রভ কিরপাতে বন্ধন তুটে ।
 গুরু প্রসাদি নানক হউ ছুটে ॥

‘আমি করি—আমি কর্তা’ এ বিশ্বাস যার,
 কোনো সুখে তার কভু নাহি অধিকার ।
 ‘আমি করি’ যার মনে এ বিশ্বাস ধরে,
 পুনঃ পুন গর্ভবাসে জন্মে আর মরে ।
 ‘কেহ শত্রু কেহ মিত্র’ এ বিশ্বাস যার,
 কিসে চিত্ত স্থির বল হইবে তাহার ।
 মোহ ও মায়ার বসে রহে যতদিন,
 ধর্মের বিচারে সাজা লভে ততদিন ।
 গুরুর কৃপায় হয় বন্ধন ছেদন,
 শ্রীগুরু প্রসাদে অহঙ্কার বিমোচন ॥

সহস খটে লখকউ উঠ ধাটৈ ।
 ত্রিপতি ন আটৈ মায়া পাটৈ পাটৈ ॥
 অনিক ভোগ বিখিয়াকে কটৈ ।
 নহি ত্রিপতাবৈ খপি খপি মটৈ ॥
 বিনা সংতোষ নাহি কোউ রাটৈ ।
 সুপন মনোরথ বুথে সভ কাটৈ ॥
 নাম রংগি সরব সুখ হোয় ।
 বড় ভাগীকি সৈ পরাপতি হোয় ॥
 করণ করাবন আপে আপি ।
 সদা সদা নানক হরি জাপি ॥

সহস্রের অধিকারী লক্ষ পানে ধায়,
 মায়ায় ঘুরিয়া ফিরে তৃপ্তি নাহি পায় ।
 নানারূপে বিষয়ের নানা ভোগ করে,
 কিছুতেই তৃপ্তি নাই, বুথা খেটে মরে ।
 সম্ভোষ বিহনে নর তৃপ্তি নাহি পায়,
 বিফল সকল কার্য স্বপনের প্রায় ।
 নামে যার মগ্ন চিত্ত, সর্ব সুখ তার,
 ভাগ্যবান-জন করে হরি নাম সার ।

সর্ব কারণের তিনি কারণ নিদান,
রে নানক, সদাকাল জপ হরিনাম ॥

৬

করণ করাবন করনৈহার ।
ইস্কে হাথ কহা বিচার ॥
যেসি দৃষ্টি করৈ তৈসা হোয় ।
আপে আপি আপি প্রভু সোয় ॥
যো কিছু কিনে। সু অপনৈ রংগি ।
সভতে দূরি সভহু কৈ সংগি ॥
বুঝে দেখে করৈ বিবেক ।
আপহি এক আপহি অনেক ॥
মরৈ ন বিনশৈ আবে ন যায় ।
নানক সদহি রহিয়া সমায় ॥

সৃষ্টি কর্তা খাতা তিনি কারণ-কারণ,
বাক্য ও বিচার সব তাঁহার সৃজন ।
যেমন করিবে দৃষ্টি হবে সেইরূপ,
আপনাতে বিরাজিত আপন স্বরূপ ।
তাঁহার ইচ্ছায় সর্ব সৃষ্টি স্থিতি রটে,
সব হৈতে দূরে তিনি, সবার নিকটে ।

বুঝেন, দেখেন, সব করেন বিচার,
 এক হয়ে বহু তিনি, কেহ নাই আর ।
 মৃত্যুহীন ধ্বংসহীন—আসা যাওয়া নাই,
 রে নানক, সর্ব্ব ঘটে সদা তাঁর ঠাঁই ॥

৭

আপ উপদেশ সমঝে আপি ।
 আপে রচিয়া সভকৈ সাধি ॥
 আপি কিনে আপন বিস্তার ।
 সভ কিছু উস্কা ওলু করনৈ হার ॥
 উস্কে ভিৎন কহলু কিছু হোয় ।
 থান থনতর একৈ সোয় ॥
 অপুনে চলিত আপি করনৈ হার ।
 কৌতুক করৈ রংগি অপার ॥
 মন মহি আপ, মন অপুনে মাহি ।
 নানক কিমতি কহনু ন যায়ি ॥

তিনি উপদেশ-দাতা তিনিই গৃহিতা,
 বিশ্ব রচয়িতা তিনি বিশ্বব্যাপি-ধাতা ।
 আপনিই আপনাকে করেন বিস্তার,
 সবার মালিক তিনি সৃষ্টিও তাহার ।

তিনি ছাড়া ত্রিভুবনে কিছু নাহি হয়,
 সর্ব্ব ঘাটে সেটে এক বিরাজিত রয় ।
 আপনার কর্ম তিনি করেন আপনি,
 কতনা কৌতুক তাঁর, রঙ্গো-শিরোমণি ।
 মনের মনন তিনি মন তাঁতে ভায়,
 নানক, স্বরূপ তাঁর कहने না যায় ॥

সতি সতি সতি প্রভু সোয়ামী ।
 গুরু প্রসাদি কিনি বখ্যানী ॥
 সচ সচ সচ সভ কিনা ।
 কোটি মধ্যে কিনি বিরলৈ চিনা ॥
 ভলা ভলা ভলা তেরা রূপ ।
 অতি সুন্দর অপার অনুপ ॥
 নিরমল নিরমল নিরমল তেরি বাণী ।
 ঘটি ঘটি ঘটি গুনি শ্রবণ বখানী ॥
 পবিত্র পবিত্র পবিত্র পুণীত ।
 নাম জপৈ নানক, মন প্রীত ॥

সত্য সত্য সত্য कहि সেই প্রভু স্বামী,
 শ্রীগুরু প্রসাদে হয় তাঁর গুণে জানী ।

সত্য সত্য সত্য কহি তাঁর সব জানা,
 কোটী মধ্যে একজন পায় সে ঠিকানা ।
 সুন্দর সুন্দর সার সুন্দর স্বরূপ,
 সুন্দর সুন্দর তুমি অপার অনুপ ।
 নিরমল নিরমল কী নির্মল বাণী,
 ঘটে ঘটে শুনি তাহা জুড়াই শ্রবণী ।
 পরম পবিত্র তুমি পবিত্র পাবক,
 প্রীত মনে নাম জপ কররে নানক ॥

দুখিনী

ত্রয়োদশ অধ্যায়

সংত শরণি যো জন পঠৈ
সো জন উধরণ হার ।
সংত কি নিংদা, নানক,
বহুর বহুর অবতার ॥

সাধুর শরণ যে করে গ্রহণ,
অনায়াসে ভব তরে ;
সাধুর নিন্দা যার রসনায়,
সে শুধু জন্মে-মরে ॥

১

সংত কৈ দুখনি আরজা ঘটে ।
সংত কৈ দুখনি যম তে নহি ছুটে ॥
সংত কৈ দুখনি সুখ সভ যায় ।
সংত কৈ দুখনি নরক মহি পায় ॥
সংত কৈ দুখনি মত হোয় মলিন ।
সংত কৈ দুখনি শোভা তে হীন ॥
সংত কৈ হতেকউ রথে ন কোয় ।
সংত কৈ দুখনি থান ভ্রষ্ট হোয় ॥

সংত কৃপাল কৃপা যে করৈ !

নানক সংত সংগি নিন্দক ভি তরৈ ॥

সাধুজনে দুঃখ দিলে পরমার্ঘ্য ক্ষয়,
 সাধুজনে দুঃখ দিলে রাহে যমভয় ।
 সাধুজনে দুঃখ দিলে সুখ হয় নাশ,
 সাধুজনে দুঃখ দিলে নরকে নিবাস ।
 সাধুজনে দুঃখ দিলে মানস মলিন,
 সাধুজনে দুঃখ দিলে হয় শোভাহীন ।
 সাধু-দুঃখ দাতা কভু রক্ষা নাহি হয়,
 সাধুকে বেদনা দিলে স্থান ভ্রষ্ট হয় ।
 দয়াল সাধুর কৃপা লভে ভাগ্যবান,
 রে নানক, সাধু সঙ্গে নিন্দুকের ত্রাণ ॥

২

সংত কৈ দুখনি নতে মুখ ভবৈ ।
 সংতন কৈ দুখনি কাগ যিউ লবৈ ॥
 সংতন কৈ দুখনি সরপ যোনি পায় ।
 সংত কৈ দুখনি ত্রিগদ যোনি কিরমায় ॥
 সংতন কৈ দুখনি ত্রিষণা মহি জলৈ ।
 সংত কৈ দুখনি সভকে ছলৈ ॥

সংত কৈ দুখনি তেজ সভ যায় ।
 সংত কৈ দুখনি নীচ নীচায় ॥
 সংত দোষী কা খাউ কো নাই ।
 নানক, সংত ভাবৈতা ওয়াতি গতি পাই ॥

সাধুকে বেদনা দিলে মুখ হেট হয়,
 কাকের সমান তার চরিত্র নিশ্চয় ।
 সাধুকে যে দুঃখ দেয় সর্পযোনি তার,
 অথবা তির্য্যগ যোনি সেই ছরাচার ।
 তৃষ্ণার সময় তার নাশি মিলে জল,
 সাধু-দুঃখদাতা জনে সবে করে ছল ।
 সব তেজ অনায়াসে করে পলায়ন,
 নীচ হতে আরো নীচে তাহার পতন ।
 সাধু নিন্দুকের স্থান ত্রিভুবনে নাই,
 তবুও সে লভে গতি সাধুর কুপায় ॥

৩

সংত কা নিন্দক মহা অততাই :
 সংত কা নিন্দক খিন টিকন ন পাই ॥
 সংত কা নিন্দক মহা হতিয়ারা ।
 সংত কা নিন্দক পরমেশ্বর মারা ॥

সংত কা নিংদক রাজতে হীন ।
 সংত কা নিংদক দুখিয়া অর দীন ॥
 সংত কে নিংদক কউ সরব রোগ ।
 সংত কে নিংদক কউ সদা বিয়োগ ॥
 সংত কে নিংদা দোষ মহি দোষ ।
 নানক সংত ভবৈ তা উসকা হোয় মোক্ষ ॥

সাধুর নিন্দুক মহাশত্রু পৃথিবীর,
 সাধুর নিন্দুক কভু হতে নারে স্থির ।
 সাধুর নিন্দুক যেন হত্যাকারী জন,
 পদে পদে ভগবান দেন নির্যাতন ।
 সাধুর নিন্দুক জন চির তৃপ্তিহীন,
 সাধুর নিন্দুক জন বড় দুঃখী-দীন ।
 সাধুর নিন্দুক করে সর্বরোগ ভোগ,
 বিধির করুণা হতে তাহার বিয়োগ ।
 রে নানক, সাধু নিন্দা দোষে দোষীজন,
 সাধু কৃপা বলে হয় তাহারও মোচন ॥

৪

সংত কা দোষী সদা অপবিত্র ।
 সংত কা দোষী কিসেকা নহি মিত্র ॥

ত্রয়োদশ অধ্যায়

১৩৩

সংত কে দোষী কউ ডান লাগৈ ।
 সংত কে দোষী কউ সভ তিয়াগৈ ॥
 সংত কা দোষী মহা অহংকারী ।
 সংত কা দোষী সদা বিকারী ॥
 সংত কা দোষী জনমৈ মরৈ ।
 সংত কি দুখনা সুখতে টরৈ ॥
 সংত কে দোষী কউ নাহি ঠাউ ।
 নানক, সংত ভাবে তা লয়ে মিলায় ॥

সাধু নিন্দাকারী সদা থাকে অপবিত্র,
 সাধু নিন্দাকারী নহে কাহারও মিত্র ।
 সাধু নিন্দাকারী জনে গুরু দণ্ড পায়,
 হেন জনে সকলেই ত্যাগ করি যায় ।
 সাধুদেবী জন বড় অহংকারী হয়,
 সদাই বিকারযুক্ত তাহার আশয় ।
 সাধুদেবী জন শুধু জন্মে আর মরে,
 চির সুখ হতে সেই বঞ্চিয়া বিচরে ।
 রে নানক, সাধু দেবী নাই কোনো স্থান,
 সাধু কৃপা হলে সেও পায় ভগবান ॥

৫

সংত কা দোষী অধবীচ তে টুটে ।
 সংত কা দোষী কিতৈ কায ন পঁহুচে ॥
 সংত কে দোষী কউ উছান ভ্রমাইয়ে ।
 সংত কা দোষী উঁবাড়ি পাইয়ে ॥
 সংত কা দোষী অংতর তে খোঁথা ।
 যিউ শাস বিনা মিরতক কি লোঁথা ॥
 সংত কে দোষী কি জড় কিছু নাহি ।
 আপন বীজি আপে হি খাহি ॥
 সংত কে দোষী কউ অবর ন রাখন হার ।
 নানক সংত ভাবে তা লয়ে উবার ॥

সাধু-দেবী জন সদা জীবন্ত রয়,
 কোনো কার্য্য কভু তার সফল না হয় ।
 সাধু দেবী জন সদা ফিরে বনে বনে,
 মরুভূমি মাঝে সেই রহে বিচরণে ।
 সাধু নিন্দুকের শূন্য অন্তর-হৃদয়,
 শ্বাস হীন মৃতব্যক্তি যেন পড়ে রয় ।
 সাধুদেবী জনে নাই দাঁড়াবার ঠাই,
 যেমন বপন করে ফল ভোগে তাই ।

কেহ না রাখিতে পারে সাধুদেবী জনে,
রে নানক উদ্ধারে সে সাধুকুপা গুণে ॥

৬

সংত কা দোষী ইউ বিললায় ।
যিউ জল বিহ্নন মহলি তড়ফড়ায় ॥
সংত কা দোষী ভুখা নহি রাইজৈ ।
যিউ পাবক ইধনি নহি ধ্রুপৈ ॥
সংত কা দোষী ছুটে ইকেলা ।
যিউ বুআড় তিল খেত মাহি হুহেলা ॥
সংতকা দোষী ধরম তে রহত ।
সংত কা দোষী সদ মিথিয়া কহত ॥
কিরত নিংদককা ধুরি হি পয়া ।
নানক যো তিস ভাবে সোই থিয়া ॥

সাধুর নিন্দুক জন ফাঁপরিয়া মরে,
জল বিনা মৎস্ত যেন ছটফট করে ।
সাধুদেবী ভোগে কভু তৃপ্তি নাহি পায়,
ইন্ধন পাইলে অগ্নি আরো বেড়ে যায় ।
সাধুদেবী জন একা ছুটছুটি করে,
শস্যহীন গাছ যথা বৃথা নড়ে চড়ে ।

সাধুদেবী জন বড় ধর্ম হীন হয়,
 অ কারণ অবিরত মিথ্যাকথা কয় ।
 আকাশে ছড়ালে ধূলি ফিরে আসে গায়,
 রে নানক যাহা ঘটে হরির ইচ্ছায় ॥

৭

সংত কা দোষী বিগড়রূপ হোয় যায় ।
 সংত কে দোষী কউ দরগহ মিলে সজায় ॥
 সংত কা দোষী সদা সহকাইঞ ।
 সংত কা দোষী ন মরৈ ন জীবাইঞ ॥
 সংত কা দোষী কি পুরৈ ন আশা ।
 সংত কা দোষী উঠ চলৈ নিরাশা ॥
 সংত কৈ দোষী ন তুঠৈ কোয় ।
 যৈসা ভাবে তৈসা কোই হোয় ॥
 পইয়া কিরত ন মেটে কোয় ।
 নানক, জানৈ সাচা সোয় ॥

সাধুদেবী জন হয় মুরতি বিকৃত,
 ভগবান দ্বারে সাজা পায় অবিরত ।
 অনুতাপে ভুগে মরে সাধুদেবী জন,
 জীবিত কি মৃত তার নাহি নিরূপণ ।

সাধুদেবী জনের না কোনো আশা মিটে,
 নিরাশা হতাশা লয়ে তার দিন কাটে ।
 কেহ নাহি হয় তুষ্ট সাধুদেবী জনে,
 কি ভাবে কাটিবে দিন কেহ নাহি জানে ।
 পূর্বজন্ম কর্মফল নহেতো বিফল,
 রে নানক, সত্যময় জানেন সকল ॥

৮

সভ ঘট তিসকে ওহ করনৈহার ।
 সদা সদা তিস্ কউ নমসকার ॥
 প্রভকি উসততি করছ দিন রাত ।
 তিসহি থিয়াবছ স্বাস গিরাশ ॥
 সভ কছু বরতৈ তিসকা কিয়া ।
 যৈসা করৈ তৈসা কো থিয়া ॥
 আপনা খেল আপ কর নৈ হার ।
 ছসর কউন কহৈ বিচার ॥
 যিসনো কৃপা করৈ তিস্ আপনা নাম দেয়,
 বড় ভাগী নানক জন সোয় ॥

তিনি সকলের শ্রুতা সকলেই তাঁর,
 সদা সদাকাল তাঁরে কর নমস্কার ।

দিনরাত কর সেই প্রভুর লবন,
 প্রতিশ্বাসে প্রতিগ্রাসে কররে স্মরণ ।
 যাহা কিছু আছে সব তাঁহারি স্থাপন,
 যেমন রাখেন সবে থাকয়ে তেমন ।
 আপনি খেলেন তিনি খেলা আপনার,
 দ্বিতীয় কেহই নাই করিবে বিচার ।
 যাহাকে করুণা করি করে নাম দান,
 রে নামক, সেইজন বড় ভাগ্যবান ॥

স্থখমণী

চতুর্দশ অধ্যায়

তজহু সিয়ানপ সুরজনহু

সিমরহু হরি হরি রায় ।

এক আশ হরি মন রাখহু নানক,

দুখ ভরম ভউ যায় ॥

হে বন্ধু, ধূর্ততা ছাড়ি জপ সদা হরি হরি

হরি-পদে স্থির রাখ মন,

দুঃখ ভ্রম ভয় যত সব হবে অপগত,

নানক, স্মরণে শ্রীচরণ ॥

১

মানুষ ক ঠেক বৃথি সভ জান ।

দেবনকৌ একৈ ভগবান ॥

যিসকৈ দিইয়ে রইয়ে অঘায় ।

বহুর ন তুষণা লাগৈ আয় ॥

মারৈ দাঠৈ একৈ আপ ।

মানুষকৈ কিছু নাহি হাথ ॥

তিস্কা হুকুম বুঝ সুখ হোয় ।
 তিস্কা নাম রাখ কণ্ঠ পরোয় ॥
 সিমর সিমর সিমর শুভু সোয় ।
 নানক বিঘন ন লাগৈ কোয় ॥

মানুষে নির্ভর করা নিতান্ত অজ্ঞান,
 দিবার মালিক সেই এক ভগবান ।
 যে পায় তাঁহার দান তৃপ্ত সেই জন,
 বাসনার বশে তার হয় না জনম ।
 রাখিলে রাখেন তিনি পারেন মারিতে,
 মানুষের কিছুমাত্র হাত নাই ইথে ।
 যে বুঝে হুকুম তাঁর সুখী সেট জন,
 তাঁহার মধুর নাম কণ্ঠের ভূষণ ।
 স্মরণ কররে তাঁরে কররে স্মরণ,
 নানক, সকল বিশ্ব হবে বিমোচন ॥

২

উসততি মন মহি কর নিরংকার ।
 কর মন মেরে সতি বিউহার ॥
 নিরমল রসনা অমৃত পিউ ।
 সদা সুখেলা কর লেহি জীউ ॥

নৈনছ পেথ ঠাকুর কা রংগ ।
 সাধ সংগ বিনশৈ সভ সংক ॥
 চরণ চলউ মারগ গোবিন্দ ।
 মিটাই পাপ জপিয়ে হরি বিন্দ ॥
 কর হরি করম, শ্রবণ হরি কথা ।
 হরি দরগহ নানক উজল থমা ॥

নিরঙ্কার প্রভু-স্তুতি কর ওরে মন,
 অবিরাম কর মন সত্যের সাধন ।
 নির্মল রসনা কর সে অমৃত পান,
 সুখময় হয়ে যাক জীবনের গান ।
 নয়ন দেখিয়া লও ঠাকুরের রঙ্গ,
 আশঙ্কাহরণ সেই কর সাধুসঙ্গ ।
 গোবিন্দ দর্শনে চল, ওরে রে চরণ,
 জপ নাম, সর্ব পাপ হবে বিমোচন ।
 শ্রীহরির কর্ম কর, শুন হরিকথা,
 হরির ছয়ারে নত নানকের মাথা ॥

৩

বড় ভাগী তে জন জগ-মাহি ।
 সদা সদা হরিকে গুণ গাহি ॥

রাম নাম যো করহি বিচার ।

সে ধনবন্ত গনি সংসার ॥

মন তন মুখ বোলহি হরিমুখী ।

সদা সদা জানহু তে সুখী ॥

এক এক এক পছানৈ ।

ইত উতকি ওহ সোঝি জানৈ ॥

নাম সংগ জিস্কা মন মানিয়া ।

নানক তিনহি নিরংজন জানিয়া ॥

সেই বড় ভাগ্যবান এ জগত মাঝে,

হরিগুণ গান সদা যার কণ্ঠে রাজে ।

রাম নাম লইবার পিচার যাহার,

সেই তো যথার্থ ধনী সংসার মাঝার ।

তনু-মন-মুখে যার হরি উচ্চারণ,

সকলের মাঝে সেই সদা সুখী জন ।

সেই এক অদ্বিতীয় যার আছে চেনা,

ইহলোকে পরলোকে সব তার জানে ।

নামের সঙ্গেতে যার মজিয়াছে মন,

নানক, সেই সে জানে প্রভু নিরঞ্জন ॥

গুর প্রসাদি আপন আপ সুবৈ ।
 তিস্কি জানহু ত্রিষণা বুবৈ ॥
 সাধ সংগ হরি হরি যশ কহত ।
 সরব রোগতে ওহ হরিজন রহত ॥
 অনদিন কিরতন কেবল বখিয়ান ।
 গৃহস্থ মহি সোই নিরবান ॥
 এক উপর যিস্ জনকি আশা ।
 তিস্কি কটিয়ে যম কি ফাসা ॥
 পারত্রন্না কি যিস মন ভুখ ।
 নানক তিসহি ন লাগহি দুখ ॥

শ্রীগুরু প্রসাদে দৃষ্টি খুলিয়াছে যার,
 সর্ব তৃষ্ণা বাসনায় জলাঞ্জলি তার ।
 সাধু সঙ্গে হরি-যশ যে করে কীর্তন,
 সর্ব-ব্যাধি মুক্ত সেই হরিভক্ত জন
 অনুদিন হরিনাম কীর্তন ব্যাখ্যান,
 গৃহস্থ হলেও সেই লভয়ে নিৰ্বাণ ।
 একের উপরে যার অফুরন্ত আশ,
 অনায়াসে কাটে তার সর্ব যম-ফাঁস ।

পরব্রহ্ম লাগি যার মনে আছে ভুখ.
রে নানক, তার আর নাই কোন দুখ ॥

৫

যিসকউ হরিপ্রভু মন চিত আবৈ ।

সো সংত সুহেলা নহি ডুলাবৈ ॥

যিস্ প্রভু অপনি কৃপা করৈ ।

সে সেবক কহু কিস্তে ডরৈ ॥

যৈসা সা তৈসা দৃষ্টায়া ।

অপনে কারয় মহি আপ সমায়া ॥

শোধত শোধত শোধত শোঝিয়া ।

গুরু প্রসাদি তত সভ বুঝিয়া ॥

যব দেখউ তব সভ কিছু মূল ।

নানক সে সুখম্ সেই অস্থূল ॥

চিত্ত ও মানসে হরিপ্রভু অচঞ্চল,

সেই সাধু সদা সুখী নির্ভীক অটল ।

যাহাকে করেন কৃপা প্রভু-পারাবার,

সে দাসের ভয় নাই এ জগতে আর ।

জীবনের যত ভোগ সব তার জানা,

সর্বকর্মে মাঝে নিত্য আবে তার থানা ।

আপনি শোধন করি আপনার চিত্ত,
 শ্রীগুরু প্রসাদে লভে অফুরন্ত তত্ত্ব ।
 যাহা কিছু দেখি সব তিনি তার মূল,
 রে নানক, তিনি স্মৃষ্টি তিনি অতি স্থূল ॥

৬

নহ কিছু জনমৈ নহ কিছু মরৈ ।
 আপন চলিত আপহি করৈ ॥
 আবন যাবন দৃষ্ট অনদৃষ্টি ।
 অজ্ঞাকারী ধারী সভ সৃষ্টি ॥
 আপে আপি সগল মহি আপি ।
 অনিক যুগতি রচি থাপিউ আপি ॥
 অবিনাশী নাহি কিছু খণ্ড ।
 ধারণ ধারী রহিও ব্রহ্মাণ্ড ॥
 অলখ অভেদ পুরুষ পরতাপ ।
 আপি জপায় ত নানক জাপ ॥

জনম নাহিকো তাঁর না আছে মরণ,
 আপনি আপন কর্ম করে সমাপন ।
 আসেন-যায়েন তিনি গুপ্ত ও প্রকাশ,
 সকল সৃষ্টিই তাঁর আজ্ঞাধীন দাস ।

আপনার মাঝে তিনি আপনি বিহরে,
 কৌশলে রচনা তাঁর কৌশলে সম্বরে ।
 অবিনাশী প্রভু মোর অংশ নাই আর,
 ধারণ করেন বিশ্ব ব্রহ্মাণ্ড অপার ।
 অলক্ষ্যপুরুষ তাঁর অনন্ত প্রতাপ,
 রে নানক, কৃপা বলে কর নাম জাপ ॥

৭

যিন্ প্রভ জাতা সু শোভাবন্ত ।
 সগল সংসার উধরৈ তিন মন্ত ॥
 প্রভকে সেবক সগল উধারণ ।
 প্রভকে সেবক দুখ বিসারণ ॥
 আপো মেল লয়ে কিরপাল ।
 গুর কা শবদ জপি ভয়ে নিহাল ॥
 উনকি সেবা সোই লাগৈ ।
 যিসনো কৃপা করহি বড় ভাগৈ ।
 নাম জপত পাবহি বিশ্রাম ।
 নানক তিন পুরুষ কউ উত্তম করি মান ।

যে জানে প্রভুকে সেই শোভার আধার,
 তার উপদেশে হয় সংসার উদ্ধার ।

সবার উদ্ধারকারী প্রভুর সেবক,
 প্রভুর সেবক সর্ব্ব দুঃখ নিবারক ।
 কৃপা করি সকলের সঙ্গেতে মিশিরা,
 উদ্ধার করেন গুরুদত্ত মন্ত্র দিয়া ।
 বহু ভাগ্যে হেন কৃপা যে লভে যখন,
 সেই ধন্য ভগবৎ-ভক্ত মহাজন ।
 বিশ্বাম লভিবে যদি জপ সদা নাম,
 রে নানক, সে পুরুষ অতি ভাগ্যবান ॥

৮

যো কিছু করৈ সে প্রভ কৈ রংগি ।
 সদা সদা বসৈ হরি সংগি ॥
 সহজ শুভায় হোবৈ সু হোয় ।
 করনৈ হার পছানৈ সোয় ॥
 প্রভকা কিয়া জন মিঠ লগানা ।
 যৈসা সা তৈসা দৃষ্টানা ॥
 যিসতে উপজে তিস মাহি সমায়ে ।
 ওয় সুখ নিধান উনছ বনিয়ায়ে ॥
 আপস কউ আপ দিনোমান ।
 নানক প্রভ জন একো জান ॥

ভক্ত যাহা কিছু করে প্রভুরই রঙ্গ,
 ভক্ত অবিরাম করে শ্রীহরির সঙ্গ ।
 সহজ উদ্দেশ্যে শুভ কার্যা করে সেই,
 মালিকের পরিচয় মনে জানে যেই ।
 প্রভুর জনের প্রভু বড় মিঠা লাগে,
 ভূত ভবিষ্যত তার দৃষ্টিপথে জাগে ।
 যাহা হতে জন্ম, ভক্ত স্থিতি করে তথা,
 সুখের নিদান তিনি সকল নিশ্চিন্তা ।
 আপনি আপন মান করেন স্থাপন,
 প্রভু ও তাঁহার জন দুইয়ে একজন ॥

সুখমণী

পঞ্চদশ অধ্যায়

সর্ব কলা ভরপুর, প্রভ, বিরথা জাননহার ।
ষাকৈ সিমরনি উধরিয়ে, নানক তিস্ বলিহার ॥

প্রভু মোর সর্ব সৃষ্টিময়,
সকলের মনোভান জানেন নিশ্চয় ।
রে নানক, যাই বলিহারি,
তাহার স্মরণে মোরা উদ্ধারিতে পারি ॥

১

টুটি গাড়ন হার গোপাল ।
সরব জীয়া আপে প্রতিপাল ॥
সগল কি চিন্তা যিস্ মন মাহি ।
তিস্তে বিরথা কোই নাই ॥
রে মন মেরে, সদা হরি জাপি ।
অবিনাশী প্রভু আপে আপি ॥

আপন কিয়া কিছু ন হোয় ।
 যে সউ প্রাণী লোটে কোয় ॥
 তিস্ বিন নাহি তেরে কিছু কাম ।
 গতি নানক জপি এক হরিনাম ॥

ভাঙ্গা জোড়া দিতে পারে আমার গোপাল
 সকল জীবের প্রতিপালক দয়াল ।
 সবার ভাবনা তাঁর মানসে মনন,
 নিষ্ফল হইয়া কেহ ফিরেনা কখন ।
 রে আমার মন, জপ হরি হরি নাম,
 অবিনাশী প্রভু হের সদা বর্তমান ।
 আপন চেষ্টায় কিছু হয় না কখন,
 তথাপি মানব চেষ্টা করে প্রাণপণ ।
 তিনি ছাড়া কিছুতেই নাই তোর কাম,
 নানকের গতি মুক্তি জপি হরিনাম ॥

২

রূপবন্ত হোয় নাহি মোহে ।
 প্রভু কি জ্যোতি সগল ঘট মোহে ॥
 ধনবন্ত হোয় কিয়া কো গরবে ।
 যা সভ কিছু তিস্কা দিয়া দরবে ॥

অতি সূরা যো কোউ কহাবৈ ।
 প্রভু কি কলা বিনা কহ ধাবৈ ॥
 যে কো হোয় বহৈ দাতার ।
 তিস্ দেনহার জানৈ গাবার ॥
 যিস্ গুর প্রসাদি তুটে হউ রোগ ।
 নানক সো জন সদা অরোগ ॥

মোহাচ্ছন্ন হইও না ওগো রূপবান,
 প্রভুর মাধুরী তব রূপের নিদান ।
 ধনবান, কেন মিছে ধনের গৌরব ?
 যা' কিছু পেয়েছ তুমি তাঁর দেওয়া সব ।
 হে বীর, বলের তুমি করো না বড়াই,
 প্রভুর শক্তি বিনা তব শক্তি নাই ।
 দাতা বলি' মনে মনে বৃথা অহঙ্কার,
 দেওয়ার মালিক তিনি কেহ নাই আর ।
 শ্রীগুরু প্রসাদে যার হৃদয় না রয়,
 রে নানক, ব্যাধি মুক্ত সেই মহাশয় ॥

৩

যিউ মন্দরকউ থামৈ থংমন ।
 তিউ গুরুকা শবদ মনহি অসথংমন ॥

যিউ পাষণ নাব চড় তরৈ ।
 প্রাণী গুরচরণ লগত নিস্তরৈ ॥
 যিউ অন্ধকার দীপক পরগাম্বু ।
 গুরু দরশন দেখ মন হোয় বিগাম্বু ॥
 যিউ মহা উদয়ান মহি মারগ পাবৈ ।
 তিউ সাধুসঙ্গ মিল জোত প্রগটাবৈ ॥
 তিন সন্তনকি বাছউ ধূর ।
 নানক কি হরি লৌচা পূর ॥

খুঁটির উপরে যথা গৃহ রয় খাড়া.
 সেইরূপ গুরুমন্ত্র মনের পাশারা ।
 পাথর নৌকায় লয়ে নদী হয় পার,
 গুরু-পদতরী বলে মানব উদ্ধার ।
 অন্ধকারে দীপ যথা আলোক বিতরে,
 শ্রীগুরু দর্শনে মন বিকশিত করে ।
 মহাবনে তারা-পথ মিলে অবশেষে,
 সাধুসঙ্গে সেইরূপ জোতি পরকাশে ।
 সাধুর চরণ ধূলি বাঞ্ছা নানকের,
 হে হরি, পূরাও এই বাসনা মনের ॥

মন মূরখ কাহে বিললাইয়ে ।
 পূরব লিথেকা লিখিয়া পাইয়ে ॥
 দুখ সুখ প্রভ দেবনহার ।
 অবর তিয়াগ তুঁ তিস্‌হি চিতার ॥
 যো কিছু করৈ সোই সুখ মান ।
 ভুলা কাহে ফিরহি অজান ॥
 কউন বসতু আই তেরৈ সংগ ।
 লপট রতিও রস লোভী পতংগ ॥
 রাম নাম জপ হিরদৈ মাহি ।
 নানক পতসেতী ঘর যাহি ॥

মূর্থ মন, কেন বৃথা করিছ বিলাপ,
 পূর্ব জন্ম কর্মফলে পাইতেছ তাপ ।
 সুখ-দুঃখদাতা সেই এক প্রভু হন,
 সব চিন্তা ছাড়ি কর তাঁহার মনন ।
 যে কিছু বিধান তাঁর সব তোর সুখ,
 অজ্ঞানের বসে শুধু মানিতেছ দুখ ।
 কোন্ বস্তু তোর সঙ্গে এসেছে জগতে ?
 চিটা লোভী কীট প্রায় লিপ্ত রলি তা'তে ।

রামনাম জপ করি গোপন অন্তরে,
 রে নানক, যাত্রা কর আপনার ঘরে ॥

৫

‘যিস্ বঁখর কউ লৈন তুঁ’ আয়া ।
 রাম নাম সংতন ঘর পায়া ॥
 তাজ অভিমান লোহ মন মোল ।
 রাম নাম হিরদৈ মহি তোলা ॥
 লাদ খেপ সংতহ সংগ চাল ।
 অবর তিয়াগ বিষিয়া জংজাল ॥
 ধন ধন কহৈ সভ কোয় ।
 মুখ উজল হরি দরগহ সোয় ॥
 এছ ব্যাপার বিরলা ব্যাপারৈ ।
 নানক তাকৈ সদ বলিহারৈ ॥

যে বস্তু পাবার লাগি এসেছ এ ঘটে,
 পেয়েছ সে রামনাম সাধুর নিকটে ।
 তাজ অভিমান মন, যোগ্য মূল্য দিয়া,
 রামনাম হিয়া মাঝে রাখহ সন্ধিয়া ।
 এ হেন সঞ্চয় লয়ে কর সাধুসঙ্গ,
 বিষবৎ ত্যাগ কর বিষয়ের রঙ্গ ।

ধন্য ধন্য সব লোক করিবে তোমারে,
 উজ্জল হইবে মুখ হরির দুয়ারে ।
 নামের ব্যাপারী বড় দুর্লভ সংসারে,
 রে নানক, বলিহারী যাই আমি তারে ॥

৬

চরণ সাধকে ধোয় ধোয় পিউ ।
 অরপ সাধকউ অপনা জীউ ॥
 সাধ কি ধূর করছ ইস্তান ।
 সাধ উপর যাইয়ে কুরবান ॥
 সাধ সেবা বড় ভাগী পাইয়ে ।
 সাধ সংগ হরি কীরতন গাইয়ে ॥
 অনিক বিষনতে সাধু রাঠৈ ।
 হরিগুণ গায় অমৃত রস চাঠৈ ॥
 ওঠ গহি সংতহ দর আছা ।
 সবর সুখ নানক তিহ পায়্যা ॥

সাধুর চরণ ধূয়ে ধূয়ে কর পান,
 আপন জীবন কর সাধু-পদে দান ।
 সাধু-পদরজ মাখি নিত্য কর স্নান,
 সাধুর চরণে কর আত্ম বলিদান :

বহু ভাগ্যে হয় সাধু সেবা অধিকার,
 শ্রীহরি কীর্তন, সাধু সঙ্গে কর সার ।
 বহু বিষয় নাশ হয় সাধুর কুপায়,
 হরিগুণ গাহি রস অমৃত চাখায় ।
 সাধুর আশ্রয় লভি যত ভাগ্যবান,
 রে নানক, সুখে পায় দরবারে স্থান ॥

৭

মিরতক কউ জীবালনহার ।
 ভুখে কউ দেবত আধার ॥
 সরব নিধান যাকি দৃষ্টি মাহি ।
 পূরব লিখেকা লহনা পাহি ॥
 সভা কিছু তিস্কা ওহ করনৈ যোগ ।
 তিস্ বিন দুসর হোয়া ন হোগ ॥
 জপ জন সদা সদা দিন রৈনৌ ।
 সভতে উচ নিরমল ইহ করনৌ ॥
 কর কিরপা যিস্ কউ নাম দিয়া ।
 নানক সো জন নিরমল থীয়া ॥

মৃতকে জীবিত কর হে প্রভু আমার,
 ক্ষুধার্তকে নিরবধি খেজাগাও আহার ।

তোমার দৃষ্টিতে লভে সকল সম্পদ,
 যার যেন ভাগ্য তারে দাও সেই পদ ।
 সব কিছু তাঁর তিনি সর্ব্ব শক্তিমান,
 কেহ নাই কিছু নাই তাঁহার সমান ।
 দিবস রজনী কর নাম-জপ সার,
 নিরমল কৰ্ম্ম এই শ্রেষ্ঠ সবাকার ।
 কৃপা করি যারে নাম দিয়াছে ঠাকুর,
 রে নানক, তার মল্য হইয়াছে দূর ॥

৮

যাকৈ মন গুরকে পরতীত ।
 তিস্ জন আবে হরি প্রভ চিত ॥
 ভগত ভগত শুনায়ে তিহ লোয় ।
 যাকৈ হিরদৈ একো হোয় ॥
 সচ করনৌ সচ তাকি রহত ।
 সচ হিরদৈ সচ মুখ কহত ॥
 সাচী দৃষ্ট সাচা আকার ।
 সচ বরতে সাচা পাসার ॥
 পারব্রহ্ম যিন সচ কর জাতা ।
 নানক সো জন সচ সমাতা ॥

শ্রীগুরু চরণে যার দৃঢ় ভাস্কর হয়,
 তাহার হৃদয়ে হরি প্রকাশিত হয় ।
 লোকে তাঁরে 'ভক্ত' বলি করে সম্বোধন,
 তাহার হৃদয়ে ঘটে একের মিলন ।
 সত্য তাঁর কার্য্য চেষ্টা সত্য আচরণ,
 সত্য তাঁর চিন্তা সত্য সকল বচন ।
 সত্য তাঁর দৃষ্টি সত্য আকার-প্রকার,
 তাঁহার জীবন সত্য, সত্য সমাচার ।
 পরব্রহ্ম সত্য বলি যার আছে জানা,
 রে নানক, চির সত্যে তাহার ঠিকানা ॥

সুখমনী

ষোড়শ অধ্যায়

রূপ ন রেখ ন রংগ কিছু, ত্রিহ গুণতে প্রভ ভিন্ন ।
তিসহি বুঝায়ে নানক, যিস্ হোইব সু প্রসন্ন ॥

রূপ নাই রেখা নাই বর্ণ নাই তাঁর,
ত্রিগুণ অতীত প্রভু ধন্য ।
রে নানক, সেই জানে স্বরূপ তাঁহার—
যারে তিনি হন সু প্রসন্ন ॥

১

অবিনাশী প্রভু মন মহি রাখ ।
মামুষ কি তুঁ প্রীতি তিয়াগ ॥
তিস্‌তৈ পঠৈ নাহি কিছু কোয় ।
সরব নিরন্তর একো সোয় ॥
আপে বীনা আপে দানা ।
গহীর গংভীর গহীর সুজানা ॥
পারব্রহ্ম পরমেশ্বর গোবিন্দ ।
কিরপা নিধান দয়াল বখসন্দ ॥

সাধ তেরে কি চরনৌ পাউ ।

নানককে মন ইহুঁ অনরাউ ॥

অবিনাশী প্রভু মোর রাখ মনে ধরে,

মানুষের সঙ্গে প্রীতি দাও দূর করে ।

তিনি ছাড়া কোনো স্থানে কিছু নাই আর,

সকলের মাঝে সদা বসতি তাঁহার ।

সব কিছু দেখা তাঁর সব কিছু জানা,

গভীর গম্ভীর তিনি সর্বজ্ঞ সৃজনা ।

তিনি পরব্রহ্ম পরমেশ্বর গোবিন্দ,

কৃপার নিধান তিনি দয়ালু নির্দন্দ ।

হে প্রভু, নানক-চিত্তে এই আকিঞ্চন,

তোমার ভক্তের পদে লইব শরণ ॥

২

মনসা পূরণ শরণ! যোগ ।

যো কর পায়া সেই হোগ ॥

হরণ ভরণ যাক। নেত্র ফোর ।

তিস্কা মংত ন জাটেন হোর ॥

অনদ রূপ মংগল সদ যাটেক ।

সরব থোক শুনিয়হি ঘর তাকৈ ॥

রাজ মহি রাজা যোগ মহি যোগী ।
 তপ মহি তপীসর গৃহস্থ মহি ভোগী ॥
 ধিয়ায় ধিয়ায় ভগতহ সুখ পায়।
 নানক তিস্ পুরুষকা কিনৈ অংত ন পায় ॥

চরণে শরণ নিলে আশা পূর্ণ হয়,
 যাহা তাঁর ইচ্ছা, ঘটে তাহাই নিশ্চয় ।
 হরণ পূরণ যার নেত্রের পলকে,
 তাঁহার স্বভাব বল কে বুঝাবে কাকে ?
 অনাদি আনন্দমূর্ত্তি সুমঙ্গলময়,
 সে লোকে বসতি যার সেই মহাশয় ।
 রাজ্য মধ্যে রাজা তিনি যোগ মধ্যে যোগী,
 তপ মধ্যে তপীসর গৃহী মধ্যে ভোগী ।
 ভক্তগণ যার পান করি সুখ পায়,
 অনন্ত পুরুষ তিনি এ নানক গায় ॥

৩

যাকি লীলা কীমত নাহি ।
 মগল দেব হারে অবগাহি ॥

পিতাকা জনম কি জ্ঞানৈ পুত ।
 সগল পরোই অপনে স্মৃত ॥
 স্মৃত জ্ঞান ধিয়ান যিন দেয় ।
 জন দাস নাম ধিয়াবহি সেয় ॥
 তিহ গুণ মহি যাকউ ভরমায়ে ।
 জনম মরৈ ফির আঁবে যায়ে ॥
 উচ নীচ তিস্কে অস্থান ।
 যৈসা জনাবৈ তৈসা নানক জান ॥

ষাঁহার লীলার আর নাই পারাপার,
 খুঁজিয়া না অস্ত্র পায় দেবতার। ষাঁর ;
 পিতার জন্মের কথা পুত্র কি গো জানে ?
 সর্ব সৃষ্টি ষাঁর সূত্রে রয়েছে গ্রন্থনে ;
 শুভমতি জ্ঞান ধ্যান যাকে দেন স্বামী,
 সেই দাস নাম-ধ্যানে মগ্ন দিনযামী ।
 ত্রিগুণের ফেরে জীব করয়ে ভ্রমণ,
 বারবার ঘটে তার জনম মরণ ।
 উচ্চ নীচ সব স্থান তাঁহার বিধান,
 যে যেমন জন্ম লয় সেই তাঁর স্থান ॥

ষোড়শ অধ্যায়

১৬৩

৪

নানারূপ নানা যাকে অংগ ।
 নানা ভেখ করছি ইক রংগ ॥
 নানা বিধি কিনো বিশ্বার ।
 প্রভ অবনাশী একংকার ॥
 নানা চলিত করে খিন মাহি ।
 পূর রহিয়ো পূরণ সব ঠায়ী ॥
 নানা বিধি কর বনত বনাই ।
 অপনি কীমত আপে পাই ॥
 সভ ঘট তিস্কে সভ তিস্কে ঠাউ ।
 জপ জপ জীবৈ নানক হরি নাউ ॥

নানারূপধারী তিনি নানারূপ অঙ্গ,
 নানা ভেক ধরি তাঁর নানাবিধ রঙ্গ ।
 নানা ব্রহ্মাণ্ডের সৃষ্টিকর্তা শিরোমণি,
 অবিনাশী প্রভু এক অদ্বিতীয় তিনি ।
 ক্ষণ মধ্যে সর্বকর্ম্য করেন সাধন,
 সর্বস্থানে পরিপূর্ণ পরম রতন ।
 নানাবিধ সৃষ্টি করি করেন পালন,
 আপনার মূল্য তিনি জানেন আপন ।

সব জীব তাঁর, এই সৃষ্টি অনুপাম,
নানক, জীবন ভরি কর হরিনাম ॥

৫

নামকে ধারে সগল জংত ।
নামকে ধারে খণ্ড ব্রহ্মাণ্ড ॥
নামকে ধারে সিমুত বেদ পূরণ ।
নামকে ধারে শুনন জ্ঞান ধিয়ান ॥
নামকে ধারে আগাশ পাতাল ।
নামকে ধারে সগল আকার ॥
নামকে ধারে পূরীয়া সভ ভবন ।
নামকে সংগ উধরে শুন অবণ ॥
কর ক্রিরা যিস্ অপনে নাম লায়ৈ ।
নানক চউথে পদ মহি সো জন গতি পায়ৈ ॥

নামের কৃপায় সব জীব-জন্তু বাঁচে,
ব্রহ্মাণ্ড ধারণ করি নাম রহিয়াছে ।
নামের কৃপায় স্মৃতি বেদ ও পুরাণ,
শ্রবণ-মনন নাম ধেয়ান গেয়ান ।
নাম পরিব্যাপ্ত সব আকাশ পাতাল,
নামের কৃপায় সৃষ্টি স্থিতি চিরকাল ।

নাম পরিপূর্ণ সব ভবনে ভুবনে,
 নামের সঙ্গে গুণে উদ্ধারে স্মরণে ।
 যার কাছে কৃপা করি জী নাম প্রকাশে,
 রে নানক, মোক্ষ তার লভ্য অনায়াসে ॥

৬

রূপ সতি যাকি সতি অস্থান ।
 পুরুষ সতি কেবল পরধান ॥
 করতুতি সতি যাকি বাণী ।
 সতি পুরুষ সন্ত মাহি সমানী ॥
 সতি করম যাকি রচনা সতি ।
 মূল সতি সতি উৎপত্তি ॥
 সতি করনী নির্মল নির্মলী ।
 যিস্‌হি বুঝায় তিস্‌হি সন্ত ভলী ॥
 সতি নাম প্রভকা সুখদায়ী ।
 বিশ্বাস সতি নানক গুরতে পাই ॥

সত্যই যাঁহার রূপ সত্য যাঁর স্থান,
 সত্যময় যিনি সত্য পুরুষ প্রধান ;
 সত্য যাঁর কার্য্য চেষ্টা সত্য যাঁর বাণী,
 সর্ব্বভূতে সমভাবে বিরাজিত তিনি ।

১৬৬

সুখমনী

তাঁহার করম সত্য সত্য এ রচনা,
 মূল সত্য, উৎপত্তিও সত্যের ছোতনা ।
 নিশ্চল হইতে সুনিশ্চল তাঁর কর্ম,
 সেই ধন্য, যারে তিনি বুঝান এ মর্ম ।
 নানক, প্রভুর নাম সত্য সুখদাই,
 গুরু কৃপাবলে শুধু এ বিশ্বাস পাই ॥

৭

সতি বচন সাধু উপদেশ ।
 সতি তে জন যাকৈ রিদৈ প্রবেশ ॥
 সতি নিরতি বুঝে যে কোয় ।
 নাম জপত তাকি গতি হোয় ॥
 আপি সতি কিয়া সতু সতি ।
 আটৈ জাটৈ অপনি মিতি গতি ॥
 যিস্কি সৃষ্টি সু করণৈ হার ।
 অবরন বুঝি করত বিচার ॥
 করতে কি মিতি ন জাটৈ কিয়া ।
 নানক, যো তিস্ ভাবৈ সো বরতিয়া ॥

সাধুর বচন সত্য, সত্য উপদেশ,
 সত্য সেহ যে হৃদয়ে করে তা' প্রবেশ ।

যে পারে বুঝিতে, তার অনুরাগ হয়,
 নাম জপি সেই জন সুগতি লভয় ।
 তিনি সত্য, সৃষ্টি তার সতাময় জানি,
 আপনার গতি-মতি জানেন আপনি ।
 ষাঁহার নিখিল সৃষ্টি তিনি কর্তা তার,
 অশ্রুে কি বুঝিব বলো করিয়া বিচার,
 কেহ না করিতে পারে তার পরিমাণ,
 নানক, তাহার ভাবে ভাবী ভাগ্যবান ॥

৮

বিষমন বিষম ভয়ে বিষমাদ ।
 যিন বুঝিয়া তিস্ আয়া স্বাদ ॥
 প্রভকৈ রংগ রাচ জন রহৈ ।
 গুর কৈ বচন পদার্থ লহৈ ॥
 গুয় দাতে ছুঃখ কাটন হার ।
 যাকৈ সংগ তরৈ সংসার ॥
 জনকা সেবক সো বড়ভাগী ।
 জনকৈ সংগ এক লিব লাগী ॥
 গুণ গোবিন্দ কীরতন জন গাটৈ ।
 গুর প্রসাদ নানক ফল পাটৈ ॥

১৬৮

সুখমনী

আশ্চর্য্য পুরুষে ভাবি স্তব্ধ ত্রিভুবন,
 সেই বুঝে, যে পেয়েছে তার আশ্বাদন ।
 প্রভুর যে রঙ্গ-রস জানে হরিজন,
 সেই লভে দৃঢ় যার শ্রীগুরু বচন ।
 হরিজন সর্ব্ব দুঃখ করেন বিনাশ,
 হরিজন সঙ্গে মিটে সংসারের ফাঁস ।
 ভক্তের সেবক যেই, সেই ভাগ্যবান,
 হরিভক্ত সঙ্গে হয় হরিরস জ্ঞান ।
 নানক, গোবিন্দ-গুণ যে করে কীর্ত্তন,
 শ্রীগুরু প্রসাদে তার সফল জীবন ॥

সুখমণী

সপ্তদশ অধ্যায়

আদি সচ, যুগাদি সচ ।

হৈভি সচ, নানক, হো সোভি সচ ॥

বর্তমানে পরে আগে, আদি অন্ত মধ্যভাগে,

সত্য রূপে বিরাজিত সত্য ভগবান ।

রে নানক, জপ সদা সত্যময় নাম ॥

১

চরণ সত, সত পরশন হার ।

পূজা সত, সত সেবাদার ॥

দরশন সত, সত পেখন হার ।

নাম সত, সত ধিয়াবন হার ॥

আপ সত, সত সতধারী ।

আপে গুণ, আপে গুণকারী ॥

শবদ সত, সত প্রভু বকতা ।

স্মরত সত, সত যশ শুনতা ॥

বুঝনহার কো' সত সত হোয় ।

নানক সত, সত প্রভু সোয় ॥

তাঁহার চরণ সত্য, স্পর্শ সত্য হয়,
 পূজা সত্য, পূজারীও সত্য মহাশয় ।
 দরশন সত্য, সত্য দরশনকারী,
 নাম সত্য, সত্য যেবা-রহে ধ্যান ধরি ।
 সত্য তিনি, সত্য সেই যে পায় তাঁহারে,
 গুণী তিনি, নিজ গুণ আপনি বিচারে ।
 শব্দ সত্য, বক্তারূপে তিনি সত্য ধন,
 প্রেম সত্য, সত্য যশ যে করে শ্রবণ ।
 যে বুঝে তাঁহার তত্ত্ব সব সত্য হয়,
 নানক গাওরে সত্য-স্বরূপের জয় ॥

২

সত সরূপ রিঁদে যিন মানিয়া ॥
 করণ করাবন তিন মূল পছানিয়া ॥
 যাকৈ রিঁদে বিশ্বাস প্রভ আয়া ।
 ততজ্ঞান তিস্ মন প্রগটায় ॥
 ভৈতে নিরভউ হোয় বাসানা ।
 যিসূতে উপজিয়া তিস্ মাহি সমানা ॥
 বসতু মাহি লৈ বসত গড়াই,
 তাকউ ভিংন ন কহিনা যাই ॥

বুঝে বুঝনহার বিবেক ।

নারায়ণ মিলে নানক এক ॥

সত্যের স্বরূপ তিনি; হৃদয়ে যে মানে,
সর্বমূলাধার রূপে সেই তাঁরে জানে ।
যাহার হৃদয়ে আছে প্রভুতে বিশ্বাস,
সার তত্ত্বজ্ঞান তাঁতে হয় পরকাশ ।
সে জন নির্ভয়ে করে আনন্দে বসতি,
যাহা হতে উৎপত্তি তাঁহাতেই রতি ।
সাধ্য ও সাধক দুই এক হ'য়ে যায়,
তিল মাত্র বিভিন্নতা রহে না সেথায় ।
জগৎ সম্বল যার হৃদে পরতেক,
রে নানক, সেই পায় নারায়ণ এক ॥

৩

ঠাকুরকা সেবক আজ্ঞাকারী ।

ঠাকুরকা সেবক সদা পূজারী ॥

ঠাকুরকে সেবককৈ মন পরতীত ।

ঠাকুরকে সেবককো নিরমল দীত ॥

ঠাকুরকৌ সেবক জানৈ সংগ ।

প্রভকা সেবক নামকৈ রংগ ॥

সেবককো প্রভ পালনহার ।
 সেবককো রাঠৈ নিরংকার ॥
 সো সেবক হিস্ দয়া প্রভ ধারৈ ।
 নানক সো সেবক শ্বাস শ্বাস সমারৈ ॥

ঠাকুর-সেবক জন সদা আজ্ঞাকারী,
 ঠাকুর-সেবক জন পূজা অধিকারী ।
 ঠাকুর-সেবক হৃদে বিশ্বাস প্রবল ।
 ঠাকুর-সেবক জানে রীতি নিরমল ।
 ঠাকুর-সেবক করে ঠাকুরের সঙ্গ,
 প্রভুর সেবক জানে নাম জপ রঙ্গ ।
 সেবকেরে পালেন শ্রীপ্রভুই আমার,
 সেবকের রক্ষাকর্তা প্রভু নিরঙ্কার ।
 প্রভু যারে দয়া করে সে হয় সেবক,
 শ্বাসে শ্বাসে স্মরে সেই শুনরে নানক ॥

৪

অপনে জনকা পরদা ঢাকৈ ।
 অপনে সেবককি সরপর রাঠৈ ॥
 অপনে দাসকউ দেয় বড়াই ।
 অপনে সৈক কউ নাম জপাই ॥

অপনে সেবককো আপ পত রাঠে ।
 তাকি গতি মিতি কোয় ন লাঠে ॥
 প্রভকে সেবক কউ কো ন পঁহুচে ।
 প্রভতে সেবক উচড়ে উচে ॥
 যো প্রভু অপনি সেবা লায় ।
 নানক সো সেবক দহদিশ প্রগটায় ॥

আপন জনের দোষ প্রভু রাখে ঢেকে,
 সতত রঞ্জন তিনি আপন সেবকে ।
 সেবকের খ্যাতি তিনি বাড়ান সতত,
 সেবকে রাখেন সদা নাম জপে রত ।
 সর্ব কার্যে সেবকের রাখেন সম্মান,
 সেবকের মতি গতি কে বুঝিবে আন ।
 প্রভুর সেবক সম কেহ নাহি আর,
 উচ্চ হতে উচ্চস্থানে বসতি তাহার !
 কৃপা করি যারে প্রভু করেন সেবক,
 দশদিকে খ্যাতি তার, কহিছে নানক ॥

৫

নিকি কীরি মহি কল রাঠে ।
 ভসম্ করৈ লশকর কোট লাঠে ॥

যিস্কা শ্বাস ন কাটত আপ ।
 তাকউ রাখত দেকর হাথ ॥
 মানষ যতন করত বহু ভাত ।
 তিস্কে করতব বিরথে যাত ॥
 মারৈ ন রাখৈ অবর ন কোয় ।
 সরব জিয়াকা রাখা সোয় ॥
 কাহে শোচ করহি রে প্রাণী ।
 জপ নার্মক প্রভ অলখ বিড়ানী ॥

সামান্য কীটেও তাঁর কতই কৌশল,
 মুহূর্ত্তে নাশিতে পারে লক্ষ-কোটি বল ।
 কেড়ে নিতে চাহেন না পরাণ যাহার,
 রাখেন অভয় হস্ত মস্তকে তাহার ।
 মানুষ যতই কেন করুক যতন,
 সর্ব্ব চেষ্টা বৃথা তার, হয় না পূরণ ।
 যাহাকে মারেন তিনি, কে রাখিতে পারে,
 তিনি লক্ষ্যকর্ত্তা সর্ব্ব বিশ্ব চরাচরে ।
 কহিছে নানক, কেন চিন্তা কর আর,
 অলখ পুরুষ তিনি, কর জপ সার ॥

৬

বারংবার বার প্রভু জপিত্যৈ ।
 পী অংমৃত এহ্ মন তন ব্রপীত্যৈ ॥
 নাম রতন যিন গুরমুখ পায়।
 তিস্ কিছু অবর নাহি দৃষটায়। ॥
 নাম ধন নামো রূপ রংগ ।
 নামো সুখ হরি নামকা সংগ ॥
 নাম রস যোজন ত্রিপতানে ।
 মন তন নামহি নাম সমানে ॥
 উঠত বৈঠত শোবত নাম ।
 কহ্ নানক জনকৈ সদ কাম ॥

বারংবার নাম জপ কর মনে-প্রাণে,
 দেহ-মন তৃপ্ত হবে নামামৃত পানে ।
 গুরুমুখে নাম-রত্ন যে মানব পায়,
 কোনো দিকে আর তার দৃষ্টি নাহি যায় ।
 নাম ধন নাম রূপ নাম জপ রঙ্গ,
 নাম সুখ, কর সদা হরিনাম সঙ্গ ।
 নাম রসে তৃপ্তি যার, তার দেহ-মন
 জপিতে জপিতে হয় নামে নিমগন ।

উঠিতে বসিতে নাম অথবা শয়নে,
রে নানক, এই কর্ম করে হরিজনে ॥

৭

বোলছ যশ জিহ্বা দিন রাত ।
প্রভ অপনৈ জন কিনা দাত ॥
করহি ভগত আত্ম কৈ চায় ।
প্রভ অপনে সিউ রহহি সমায় ॥
যো হোয়া হোবত সো জানৈ ।
প্রভ অপনে বা ছকম পছানৈ ॥
তিস্কি মহিমা কউন বখানউ ।
তিস্কা গুণ কহি এক ন জানউ ॥
আঠ পহর প্রভ বসতি হজুরে ।
কছ নানক সেট জন পুরে ॥

রসনায় করে সদা প্রভু-যশ গান,
রসনার এই শক্তি প্রভুরই দান ।
যেই ভক্ত পাইবারে চাহে আত্মা-হরি,
মগ্ন হয়ে রহে সেই সকল পাশরি ।
ভূত-ভবিষ্যৎ তাঁর সর জানা আছে,
প্রভুর ছকম তাঁর মানসে বিরাজে ।

তাহার মহিমা কেহ কহিতে না পারে,
 তাহার গুণের সীমা দিতে কেউ নারে ।
 প্রভু সঙ্গে যাঁর অষ্ট প্রহর বসতি,
 রে নানক, সেই জন পূর্ণ সিদ্ধ যতি ॥

৮

মন মেরে তিন্‌কি ওঠ লেহি ।
 মন তন অপনা তিন জন দেহি ॥
 যিন জন অপনা প্রভু পছাতা ।
 সে জন সরব থোক কা দাতা ॥
 তিস্‌কি শরণ সরব সুখ পাবহি ।
 তিস্‌কৈ দরশ সভ পাপ মিটাবহি ॥
 অবর সিয়ানপ সগলি ছাড় ।
 তিস্‌ জনকি তুঁ সেবা লাগ ॥
 আবন যান ন হোবি তেরা ।
 নানক তিস জনকে পূজহু সদ পৈরা ॥

রে আমার মন, সৎ-সিদ্ধের চরণে,
 দেহ-মন আপনারে কর নিবেদনে ।
 আপনার প্রভুকে যে চিনিয়াছে ভাই,
 তাঁর মত দাতা আর কেহ নাই—নাই ।

তাঁহার দর্শনে তুমি বহু সুখ পাবে,
 অশেষ পাপের বোকা মিটিয়া যাইবে ।
 সকল ধূর্ততা ছাড়ি ওরে মোর মন,
 সেবায় লাগিয়া যাও করিয়া যতন ।
 মহাপুরুষের সেবা-পূজা যার ঘটে,
 আসা-যাওয়া ঘুচে তার, এ নানক রটে ॥

সুখমণী

অষ্টাদশ অধ্যায়

সতি পুরুষ যিনি জানিয়া, সতিগুরু তিস্কা নাউ ।
তিস্কে সংগ শিখ উধরৈ, নানক হরিগুণ গাউ ॥

সত্য পুরুষ যাঁর আছে জানা,
সদগুরু তাঁর নাম ;
তাঁহার সঙ্গে তরয়ে শিষ্য,
করি হরিগুণ গান ॥

১

সতিগুরু শিখকি করৈ প্রতিপাল ।
সেবককউ গুরু সদা দয়াল ॥
শিখকি গুরু ছুরমত মল হিরৈ ।
গুরু বচনি হরিনাম উচরৈ ॥
সতিগুরু শিখকে বংধন কাটে ।
গুরুকা শিখ বিকারতে হাটে ॥
সতিগুরু শিখকউ নামধন দেয় ।
গুরুকা শিখ বড় ভাগী হোয় ॥

সতিগুরু শিখকা হলত পলত সবাইরে ।
নানক সতিগুরু শিখকউ জীয় নাল সমাইরে ॥

সদগুরু শিষ্যগণে করেন পালন,
সেবকের প্রতি তাঁর দয়া অগণন ।
শিষ্যের দুর্মাতি-মল করেন হরণ,
গুরু বাক্যে শিষ্য করে নাগ উচ্চারণ ।
সকল বন্ধন গুরু করেন ছেদন,
মনের বিকার করে দূরে পলায়ন ।
সদগুরু শিষ্যগণে দেন নামধন,
শিষ্যের ভাগ্যের সীমা না যায় বর্ণন ।
ইহকালে পরকালে শিষ্যের আশ্রয়,
রে নানক, সদগুরু শিষ্যে বৃকে লয় ॥

২

গুরুকৈ গৃহ সেবক যো রহৈ ।
গুরুকি আজ্ঞা মন মহি সহৈ ॥
আপস কউ কর কছুন জনাবৈ ।
হরি হরি নাম রিদৈ সদ ধিয়াবৈ ॥
মন বেচে সতিগুরুকৈ পাস ।
তিসু সেবককে কারয রাস ॥

সেবা করত হোয় নিহকামী ।
 তিস্কটু হোত পরাপাত সুয়ামী ॥
 অপনি কিরপা যিস আপ করেয় ।
 নানক সো সেবক গুরুকি মতলেয় ॥

গুরুগৃহে যে সেবক করেন বসতি,
 গুরু বাক্য পালিবারে সদা যার মতি,
 নিজের প্রাধান্য কভু করে না প্রকাশ.
 গুরুদত্ত নাম যার হৃদয়ে বিকাশ,
 সদগুরু পদে নিজ মানস বিকায়,
 সেই সেবকের সব পূর্ণ হয়ে যায় ।
 সেবার অমৃত ফলে সে হয় নিষ্কাম,
 অতি অল্পে লাভ করে পরামৃত ধাম ।
 কৃপা করি গুরু যারে করেন আপন,
 সেই তো হইতে পারে সেবক এমন ॥

৩

বিশ বিশবে গুরকা মন মানৈ ।
 সো সেবক পরমেশ্বরকি গতি জানৈ ॥
 সো সতিগুরু যিস্ রিদ্দৈ হরি নাউ ।
 অনিবার গুরুকটু বলি যাউ ॥

১৮২

সুখমনী

সরব নিধান জীয় কা দাতা ।
 আঠ পহর পারব্রহ্ম রংগ রাতা ॥
 ব্রহ্মমহি জন, জনমহি পারব্রহ্ম ।
 একাহ আপ নহি কছু ভরম ॥
 সহস সিয়ানপ লয়ান যাইয়ে ।
 নানক এসা গুরু বড় ভাগী পাইয়ে ॥

পূর্ণরূপে গুরুবাক্য পালন যে করে,
 ভাগবৎ পন্থা তার বিদিত গোচরে ।
 সদগুরু হৃদে সদা হরিনাম ভায়,
 বলিহারী গুরুদেব বলিহারী যাই ।
 সকল সম্পদ জীবে গুরু করে দান,
 সদা ব্রহ্ম-ধ্যানে মগ্ন রহে তাঁর প্রাণ ।
 ব্রহ্ম মধ্যে হরিজন, জন মধ্যে ব্রহ্ম,
 ওতপ্রোত দুই এক নাহি ইথে ভ্রম ।
 বুদ্ধি বা কৌশলে তাঁকে পাওয়া না যায়,
 রে নানক, বহু ভাগো হেন গুরু পায় ॥

৪

সফল দরশন পেখত পুনীত ।
 পরশত চরণ গত নিরমল রীত ॥

ভেটত সংগ রাম গুণ রবে ।

পারব্রহ্ম কি দরগহ গবে ॥

শুনকর বচন করন আঘানে ।

মন সংতোষ আতম পতিয়ানে ॥

পুরা গুরু আষিউ যাকা মন্ত্র ।

অংমৃত দৃষ্ট পেঁথে হোয়ে সংত ॥

গুণ বিঅংত কিমত নহি পায়ে ।

নানক যিস ভাবৈ তিস লয়ে মিলায়ে ॥

সদগুরু দরশনে জনম সফল,

চরণের স্পর্শে হয় রীতি নিরমল ।

সদগুরু সঙ্গে হয় রাম নামে রতি,

পরব্রহ্ম সনে হয় মানসে বসতি ।

কর্ণ পরিভৃষ্ট হয় বচন শ্রবণে,

সন্তোষ লভয়ে মন আত্মার ধ্যানে !

পূর্ণ গুরু যেই, মন্ত্র অব্যর্থ তাহার,

দৃষ্টি দিলে হয় লোক সাধুর আকার ।

তাহার অনন্ত গুণ মূল্য নাহি হয়,

নানক, কুপায় তাঁর শ্রীহরি মিলয় ॥

জিহ্বা এক উস্ততি অনেক ।
 সত পুরুষ পূরন বিবেক ॥
 কাছ বোল ন পছত প্রাণী ।
 অগম অগোচর প্রভ নিরবাণী ॥
 নিরাহার নিরবৈর সুখদাই ।
 ভাকি কিমত কিনি ন পাই ॥
 অনিক ভগত বন্দন নিত করিহি ।
 চরণ কমল হিরদৈ সিমরিহি ॥
 সদ বলিহারি সতিগুরু অপনে ।
 নানক যিস্ প্রসাদ ঐসা প্রভ জপনে ॥

এক রসনায় তাঁর স্তুতি নাহি হয়,
 বিবেকী পুরুষ তিনি পূর্ণ সত্যময় ।
 মানবের বৃথা চেষ্টা বর্ণিবারে তাঁরে,
 অগমা অপার তিনি নহে তো গোচরে ।
 নিবৈর পুরুষ তিনি সর্ব সুখদাতা,
 তাঁর মূল্য নির্দ্ধারিতে কে পেরেছে কোথা
 কত শত ভক্ত তাঁর করিছে বন্দন,
 হৃদয়ে স্মরিয়া সেই কমল চরণ ।

বলিহারী সদগুরু প্রভু অনুপাম,
 রে নানক, জপ সদা প্রভুর শ্রীনাম ॥

৬

এছ হরিরস পাইবে জন কোয় ।
 অমৃত পিঠে অমর সো হোয় ॥
 উস পুরুষকা নাহি কদে বিনাশ ।
 জাকৈ মন প্রগটে গুণ তাস ॥
 আঠ পহির হরিকা নাম লেয় ।
 সচ উপদেশ সেবককউ দেয় ॥
 মোহ মায়াটেক সংগ ন লেপ ।
 মন মাহি রাঠৈ হরি হরি এক ॥
 অন্ধকার দাপক পরগাশে ।
 নানক ভরম মোহ ছুথ তহতে নাশে ॥

হরিরস পান করে কোনো ভাগ্যবানে,
 অমরত্ব লাভ হয় সে অমৃত পানে ॥
 হেন পুরুষের কভু নাহি তো বিনাশ,
 যার চিত্তে হরিগুণ হয়েছে প্রকাশ ।
 সে অষ্টপ্রহর করে হরিগুণ গান,
 সৎ উপদেশ করে সেবকে প্রদান ।

মোহ মায়া সঙ্গে তার হয় না মিলন,
 মন মাঝে সদা হরি করয়ে ধারণ ।
 অন্ধকারে হয় তার দীপক প্রকাশ,
 রে নানক, ভ্রম-মোহ-দুঃখ হয় নাশ ॥

৭

তপত মাহি ঠাণ্ডা বরতাই ।
 অনদ ভয়া দুখ নাঠে ভাই ॥
 জনম-মরণকে মিটে অংদেশে ।
 সাধুকে পূরণ উপদেশে ॥
 ভউ চুকা নিরভউ হোয়ে বসে ।
 সগল বিয়াধি মন তে থৈ নশে ॥
 যিস্কা সা তিন-কিরপাধারী ।
 সাধ সংগ জপ নাম মুরারি ॥
 থিতি পাই চুকে ভ্রম গবন ।
 শুন নানক হরি হরি যশ অবন ॥

তাপিত হৃদয় তার সুশীতল হয়,
 আনন্দের আগমনে দুঃখ পায় লয় ।
 জনম-মরণ-ভ্রম সব হয় দূর,
 সাধুর অমৃত বাক্য অতি সুমধুর ।

অষ্টাদশ অধ্যায়

১৮৭

ভয় করে পলায়ন নিঃশঙ্ক নির্ভয়,
 মনের সকল ব্যাধি হয়ে যায় ক্ষয় ।
 সাধক-সম্মল তিনি পূর্ণ কৃপাধারী,
 লাধু সঙ্গে রঞ্জে মন জপ শ্রীমুরারী।
 পাবে স্থান, যাওয়া-আসা ঘুচিবে বিভ্রম,
 রে নানক, নাম-যশ কররে শ্রবণ ॥

৮

নিরঞ্জন আপ সরঞ্জন ভি ওহি ।
 কলাধার যিন সগলি মোহি ॥
 অপানে চরিত প্রভ আপ বনায়ে ।
 অপনি কিমত আপে পায়ে ॥
 হারিবিন দুজা নাহি কোয়
 সবব নিরন্তর একো সোয় ॥
 ওত পোত রবিয়া রূপ রংগ ।
 ভয়ে প্রকাশ সাধকৈ সংগ ॥
 রচ রচনা অপনি কলধারী ।
 অনিকবার নানক বলিহারী ॥

নিরঞ্জন সগুণ তিনি যা বল তা সাজে,
 শ্রষ্টারূপে বিরাজিত সর্ব সৃষ্টি মাঝে ।

আপনার কার্য তিনি করেন আপনে,
 আপনার মূল্য প্রভু আপনিই জানেন।
 হরি বিনা ছুই কিছু নাহি বর্তমান,
 সর্ব নিরন্তর এক পুরুষ প্রধান।
 সর্ব রূপ-রঙ্গ সঙ্গে রহে ওতা প্রাত,
 সাধুসঙ্গে মাত্র তাঁর প্রকাশ বিদিত।
 মহাশিল্পী তিনি বিশ্ব রচনা তাঁহার,
 রে নানক, বলিহারী যাই বারম্বার ॥

সুখমণী

উনবিংশ অধ্যায়

সাথ ন চািলে বিন ভজন, বিখিয়া সগলি ছার ।
হরি হরি নাম কমাবনা, নানক এহু ধন সার ॥

বিষয় কখনো যাবেনা সঙ্গে
সকলি বিফল ভজন বিহনে ;
হরি হরি নাম কররে রঙ্গে
এই সার ধন এ নানক ভণে ॥

১

সংত জনা মিল করহু বিচার ।
এক সিমর নাম আধার ॥
অবর উপাব সভ মিত বিসারহু ।
চরণ কমল রিদ মহি উরধারহু ॥
করণ কারণ সো গুড়ু সমরথ ।
দৃঢ় কর গহহু নাম হরি বংথ ॥
এহু ধন সংচহু, হোবহু ভগবংত ।
সংত জনাকা নিরমল মংত ॥

এক আশ রাখছ মন মাহি ।

সরব রোগ নানক মিট যাহি ॥

সাধুসঙ্গে মিলি মন কররে বিচার,

স্মরণ করহ রূপ নামের আধার ।

সকল উপায় বন্ধু, হও বিস্মরণ—

হৃদয়ে ধারণ কর কমল চরণ ।

সমর্থী পুরুষ সেহ কারণ-কারণ,

দৃঢ় করি হরিনাম কররে ধারণ ।

সঞ্চয়ে হইবে তুমি বহু ভাগ্যবান,

সাধু উপদেশে হবে নিরমল প্রাণ ।

একের উপরে আশা রাখোরে মানসে,

রে নানক সর্ব রোগ যাবে অনারাসে ॥

২

যিস ধনকউ চার কুণ্ঠ উঠ ধাবহি ।

সো ধন হরি সেবাতে পাবহি ॥

যিস সুখকউ নিত বাংছহি মিত ।

সো সুখ সাধুসঙ্গ পরীত ॥

যিস শোভাকউ করহি ভলি করনৌ ।

সো শোভা ভজ হরি কি শরনৌ ॥

অনিক উপায় রোগ ন যায় ।
 রোগ মিটে হরি অববধ লায় ॥
 সরব নিধান মহি হরি নাম নিধান ।
 জপ নানক দরগহ পরবান ॥

যে ধন লাগিয়া তুমি ঘুর চারিদিক,
 হরির সেবায় ভাহা মিলে যাবে ঠিক ।
 যে সুখের বাঞ্ছা তুমি করিতেছ নিতি,
 সাধু সঙ্গে পাবে তুমি সে পরম প্রীতি ।
 যে শোভার লাগি তুমি সৎকাজে রত,
 হরির স্মরণে হবে সে শোভা নিশ্চিত ।
 অনেক উপায়ে রোগ দূর নাহি হয়,
 হরি নাম ঔষধেতে মিটিবে নিশ্চয় ।
 সকল ধনের মাঝে হরিনাম সার,
 নাম জপে নানকের মিলে দরবার ॥

৩

মন পর বোধহু হরি কৈ নায় ।
 দহ দিশি ধাবত আঁবে ঠায় ॥
 তাকউ বিষন ন লাগৈ কোয় ।
 জাকৈ রিদৈ বসৈ হরি সোয় ॥

কল তাত্তি, ঠাণ্ডা হরি নাউ ।
 সিমর সিমর সদা সুখ পাউ ॥
 ভউ বিনশৈ, পূরণ হোয় আশ ।
 ভগত ভায়ে আতম পরগাশ ॥
 তিত ঘর যায় বসৈ অবিনাশী ।
 কহু নানক কাটি যমকাঁসী ॥

মনকে শিখাও সুমধুর হরিনাম,
 তবে আর মন ঘুরিবে না দশ গ্রাম ।
 কোনো বিশ্ব কোনো দিন তার নাহি হয়,
 যাহার হৃদয়ে বসে হরি দয়াময় ।
 উত্তপ্ত কলির তাপ, শীতল শ্রীনাম,
 স্মরণে স্মরণে হরি চির সুখধাম ।
 সর্বভয় নাশ হবে, পূর্ণ হবে আশ,
 ভক্তি প্রেমে আত্মালোক হইবে প্রকাশ ।
 অবিনাশী সে পুরুষ যার হৃদে বসে,
 রে নানক, যম কাঁসী কাটে অনায়াসে ॥

৪

তত বিচার কহৈ জন সাচা ।
 জনমি মরৈ সো কাঁচো কাঁচা ॥

. আশা গবন মিটে প্রভ সেব ।
 আপ তিয়াগ শরণ গুরুদেব ॥
 ইউ রতন জনম কা হোয় উধার ।
 হরি হরি সিমর প্রাণ আধার ॥
 অনিক উপায ন ছুটন হারে ।
 সিংহত শাস্ত্র বেদ বিচারে ॥
 হরি কি ভগতি করছ মনশায়ে ।
 মন বংছত নানক, ফল পায় ॥

তত্ত্বের বিচারে হয় সত্যের প্রকাশ,
 কাঁচা হতে কাঁচা জন্মে গরে বারমাস ।
 আসা যাওয়া মিটে যার প্রভুর সেবায়,
 অহং তেয়াগিয়া গুরু স্মর দিন যায় ।
 হইবে জীবন রত্ন সহজে উদ্ধার,
 প্রাণের আধার নাম স্মর অনিবার ।
 বিবিধ উপায় করি ত্রাণ নাহি হয়,
 স্মৃতি শাস্ত্র পদের বিচার পরাজয় ।
 একমনে ভক্তি করি লহরে শ্রীনাম,
 নানক কহিছে পূর্ণ হবে মনস্কাম ॥

সংগ ন চালস তেঁরৈ ধনা ।
 তুঁ ক্যা লপটাবহি মুরখ মনা ॥
 স্মৃতমিত কুটংব অর বনিতা ।
 ইনতে কহলু তুম কবন সনাথা ॥
 রাজ রংগ মায়া বিস্থার ।
 ইনতে কবলু কবন ছুটকার ॥
 অশ্ব হসতী রথ অসবারী ।
 বুঁটা ডংফ বুট পসারী ॥
 যিন দিয়ে তিস বুঁঝ ন বিগাঁনা ।
 নাম বিসারি নানক পছুতানা ॥

যাবেনা পার্থিব ধন সঙ্গেতে তোমার,
 তবে মূর্থ তারে কেন জড়াইয়া আর ।
 পুত্র, মিত্র, স্ত্রী, কুটুম্ব আদি পরিজন,
 তারা কি করিবে বনো তোমার রক্ষণ ।
 রাজরঙ্গ মায়া জাল কখনো কি পারে,
 বন্ধন যাতনা হ'তে তারিতে তোমারে ?
 অশ্ব, হস্তী, রথ আদি মনোহর যান,
 মিথ্যা জঁাক-জমকের মিথ্যা অভিমান ।

এসবের স্রষ্টা যিনি বুঝিলেনা তাঁরে,
নানক, ভুলিলে নাম, পরিতাপ পরে ॥

৬

গুরকি মংত তুঁ লেহি ইয়ানে ।
ভগতি বিনা বহু ডুবে সিয়ানে ॥
হরকি ভগতি করছ মম মিত ।
নিরমল হোয়ে তুমারো চিত ॥
চরণ কমল রাখছ মন মাহি ।
জনম জনমকে কিলবিষ যাহি ॥
আপ জপছ, অবর নাম জপাবছ ।
শুনত কহত রহত গতি পাবছ ॥
সার ভূত সতি হরিকো নাউ ।
সহজ শুভায় নানক গুণ গাউ ॥

অজ্ঞানী মানব লহ গুরু উপদেশ,
ভক্তিশূন্য বুদ্ধিমান ডুবেছে অশেষ ।
হে আমার মিত্র মন, নামে রতি কর,
চিত্ত তব শুদ্ধ হতে হবে শুদ্ধতর ।
ধরিলে সে পদাম্বুজ হৃদয়ের পুরে,
জন্মজন্মান্তরে কৃত পাপ যাবে দূরে ।

আপনি জপহ অণ্ডে দাও সে ত্রীনাম;
 শুনিতে বলিতে নাম পাবে নিত্যধাম।
 সত্যকার বস্তু মাত্র হয় সে ত্রীনাম,
 নানক কহিছে, কর হরি গুণগান ॥

৭

গুণ গাবত তেরি উত্তরস মৈল।
 বিনশ যায় হউমৈ বিষ ফৈল ॥
 হোহি অচিৎত, বসহি সুখ নাল।
 ঝাসি গ্রাসি হরি'নাম সমাল ॥
 ছাড় সিয়ানপ সগলি মনা।
 সাধ সংগি পাবহি সচ ধনা ॥
 হরি পুঁজি সংচি করছ বিউহার।
 ইহা সুখ দরগহ জৈকার ॥
 সরব নিরন্তর একো দেখ।
 কহু নানক যাকৈ মসতকি লেখ ॥

হরি নামে হৃদয়ের মলা দূর হয়,
 অহঙ্কার বিষ তাহে হইবে বিলয়।
 তখনি নিশ্চিন্ত চিন্তে রহিবে সুখেতে,
 ধনিবে যখন নাম ঝাস ও গ্রাসেতে।

রে মন করহ ত্যাগ সকল ধূর্ততা,
 সাধু সঙ্গে পাবে সত্য, পাবে পবিত্রতা ।
 হরিধন আহরিয়া কর ন্যবসায়,
 ইহলোকে সুখ পাবে পরলোকে জয় ।
 নিরন্তর সেই একে যে পায় দর্শন,
 নানক কহিছে, সেই ভাগাবান জন ॥

৮

একো জপ একো সালাহি ।
 এক সিমরি একো মন আহি ॥
 একস কে গুণ গউ অনন্ত ।
 মন তন জাপি এক ভগবন্ত ॥
 একো এক, এক হরি আপ ।
 পূরণ পূর রহিয়ো প্রভু বিয়াপ ॥
 অনিক বিসথার একতে ভয়ে ।
 এক অরাধ পরাছত গয়ে ॥
 মন তন অন্তর এক প্রভু রাতা ।
 গুরু প্রসাদি নানক ইবজাতা ॥

জপ সে একের নাম স্তুতি কর তাঁর,
 একের স্মরণ কর, মনন তাঁহার ।

সেই এক অনন্তের কর গুণগান,
 দেহ মন দিয়া জপ এক ভগবান ।
 পুরুষ একক হরি তিনি মাত্র সার,
 বিশ্বব্যাপী পূর্ণরূপে তাঁহার বিহার ॥
 সেই এক হতে বিশ্ব হয়েছে প্রকাশ,
 তাঁরি আরাধনা কর পাপ হবে নাশ ।
 সে প্রভু করেন লীলা শরীর ও মনে,
 যে পায় শ্রীগুরু কৃপা সেই তাঁরে জানে ॥

সুখমনী

বিংশ অধ্যায়

ফিরত ফিরত প্রভু আয়া,
পরিত্যা তউ শরণায় ।
নানক প্রভ বেনতি,
অপনি ভগতি লায় ॥

খুরিয়া ফিরিয়া শেষে, তোমারি চরণে এসে
দীন হীন নিয়েছি শরণ,
মাও ভকতির কণা, দূর কর বিড়ম্বনা
নানকের এই নিবেদন ॥

১

যাচক জন যাচৈ প্রভ দান ।
কর কিরণ দেবছ হরি নাম ॥
সাধ জনাকি মাগউ ধূর ।
পারত্রস্তা মেরি শরধা পূর ॥
সদা সদা প্রভকে গুণ গাবউ ।
শ্বাস শ্বাস প্রভ তুমহি ধিয়াবউ ॥

২০০

সুখমনী

চরণ কমল সিউ লাগৈ শ্রীতি ।
 ভগতি করউ প্রভাকি নিত নিতি ॥
 এক গুণ, একা আধার ।
 নানক সাংগৈ নাম প্রভু সার ॥

যাচক চরণে তব যাচে এই দান,
 হে প্রভু করিয়া কৃপা দেহ হরিনাম ।
 সাধুর চরণ ধূলি প্রার্থনা আমার,
 পরব্রহ্ম, চিত্ত কব শ্রদ্ধার আগার ।
 অনিবার করি যেন প্রভু গুণগান,
 প্রতি শ্বাসে স্মরি যেন তব মধুনাং !
 রতি যেন উপজয় চরণ কমলে,
 পূজি যেন পদ ভক্তি-অশ্রু-জলে ।
 একমাত্র নাম মোর চরম আশ্রয়,
 নানক যাচয়ে যেন নামই সার হয় ॥

২

প্রভ কি দৃষ্টি মগ্ন সুখ হোয় ।
 হরি রস পাইব বিরলা কোয় ॥
 যিনি চাখিয়া সে জন ত্রিপতানে ।
 পূরণ পুরুষ নহি ডোলানে ॥

সুভর ভরে প্রেম রস রংগ ।
 উপজৈ চাউ সাধকৈ সংগ ॥
 পরে শরণ আন সব তিয়াগ ।
 অন্তর প্রকাশ অনদিন লিবঙ্গাগ ॥
 বড় ভাগী জাপিয়া প্রভু সোয় ।
 নানক নাম রতে সুখ হোয় ॥

প্রভু কৃপা দৃষ্টি মাত্র সুখ উপজয়,
 কোন ভাগ্যবানে হরি নাম রস পায় ।
 নাম রস যে পিয়েছে তৃপ্ত সেইজন,
 পরিপূর্ণ চিত্ত তার দোলেনা কখন ।
 প্রভু প্রেম লালা রসে মগ্ন হয় সেই,
 সাধু সঙ্গে হরিপ্রেম লাভ করে যেই ।
 সব ছাড়ি সে সাধক হ র করে সার,
 ধ্যানে মগ্ন চিন্তে হরি প্রকাশিত তার ।
 অতি ভাগ্যবান সদা ভূপে তাঁর নাম,
 রে নানক জপ নাম পাবে সুখধাম ॥

৩

সেবক কি মনসা পুরী ভই ।
 সতিগুরু তে নিরমল মত লই ॥

জনকট প্রভু হোয়ে দয়াল ।
 সেবক কিনো সদা নিহাল ॥
 বঞ্জন কাট মুকত জন ভয়া ।
 জনম মরণ ছুখ ভ্রম গয়া ॥
 ইচ্ছু পুংনী সরধা সভ পুরী ।
 রব রহিয়া সদ সংগ হজুরী ॥
 যিস কা সা, তিন লিয়া মিলায়ে ।
 নানক ভগতি নাম সমায়ে ॥

সেবকের মনোবাঞ্ছা পূর্ণ এতদিনে,
 উপদেশ লভিয়াছে সংগুরু স্থানে ।
 হরিজন প্রতি দয়া তার অন্তহীন,
 সেবকে কৃতার্থ প্রভু করে চিরদিন ।
 সে বন্ধন মুক্ত হয় যেই হরিজন,
 জন্ম মৃত্যু কাটি যায় দুবে যায় ভ্রম ।
 তাহার সকল ইচ্ছা শ্রদ্ধা পূর্ণ হয়,
 শ্রীহরির পার্শ্বে সেই সদা বিহরয় ।
 যাহার সেবক তাঁর সঙ্গতে মিলায়,
 ভক্তি গুণ সাধক সে নামে ডুবে যায় ॥

সো কিউ বিসরৈ, যি ঘাল ন ভানৈ ।

সো কিউ বিসরৈ, যি কিয়া জানৈ ॥

সো কিউ বিসরৈ, যিন সভ কিছু দিয়া ।

সো কিউ বিসরৈ, যি জীবন জীয়া ॥

সো কিউ বিসরৈ, যি অগন মহি রাঁঠৈ ।

গুর প্রসাদিকো, বিরলা লাঠৈ ॥

সো কিউ বিসরৈ, যি বিষতে কাটে ।

কনম জনম কা টুটা গাটে ॥

গুর পুরে তত ইহৈ বুঝায়া ।

প্রভু অপনা নানক জন ধিয়ায়া ॥

কার্যো যিনি ক্রটিহীন কেন ভুল তাঁরে,

কেন ভুল সতত যে স্বরে সাধকেরে ।

সব দিয়াছেন যিনি কেন ভুল তাঁয়,

জীবের জীবন যিনি তাঁরে ভুল হায় !

অগ্নিতে রাখেন যিনি কেন ভুল তাঁরে,

ভাগ্যবান চিনে গুরু কৃপা হলে পরে ।

বিষে রক্ষাকর্ত্তা জনে কেন বিস্মরণ,

জন্ম জন্মান্তর ভাঙ্গা জোড়ে যেইজন ।

সুখমনী

পূর্ণগুরু এইমাত্র উপদেশ ক'ন,
হরি জনে তাঁর নাম করাও স্মরণ ॥

৫

সাজন সন্ত করছ এছ কাম ।
আন তিয়াগ জপছ হরি নাম ॥
সিমর সিমর সিমর সুখ পাবছ ।
আপ জপছ অবরহি নাম জপাবছ ॥
ভগত ভায় তরিয়ে সংসার ।
বিন ভগতি তন হোসি ছার ॥
সরব কল্যাণ সুখনিধি নাম ।
বুড়ত যাত পায় বিশ্রাম ॥
সগল দুখকা হোবত নাশ ।
নানক নাম জপত গুণ তাস ॥

হে সাধক, হে সজ্জন, কর এই কাম,
সর্ব কর্ম ত্যজি মাত্র জপ হরি নাম ।
স্মরহ তাঁহার নাম যদি সুখ চাও,
নিজেও জপহ আর অপরে জপাও ।
ভক্তি ও প্রেমেতে মাত্র তরবে সংসার,
ভক্তি বিনা জেনো এই জড় দেহ ছার ।

বিংশ অধ্যায়

২০৫

সকল কলাগকর সুখনিধি 'নাম',
 সাধক ডুবিয়া পায় সার্থক বিশ্রাম ।
 নিমেষে তাহার সব দুঃখ অবসান,
 নানক কহিছে, জপ সদা তাঁর নাম ॥

৬

উপজি শ্রীতি প্রেম রস পট ।
 মন তন অংতর ইহি সুআউ ॥
 নেত্রহ পোখ দরশ সুখ হোয় ।
 মন বিগশৈ সাধ চরণ ধোয় ॥
 ভগত জনাকৈ মন তন রংগ ।
 বিরলা কোউ পাটৈ সংগ ॥
 এক বসত দিজৈ কর ময়া ।
 গুর প্রসাদি নাম জপ লয়া ॥
 তাকি উপমা কহি ন যায় ।
 নানক রহিয়া সরব সমায় ॥

শ্রীতি, প্রেম ঈশেকাজ্জা তারই উপজয়,
 দেহ মান শুভ ইচ্ছা যাহার উদয় ।
 নেত্রে হেরি হরি, সুখ সাধক লভয়,
 হেন সাধু পদ ধুয়ে চিত্ত ফুল হয় ।

২০৬

মুখননী

ভক্তের শরীর মন প্রফুল্ল সদাই,
 সাধুসঙ্গী সম ভাগাবান কেহ নাই ।
 সেই এক বস্তু তিনি দেন কৃপা করি,
 গুরুর কৃপায় সেই জপে হরি হরি ।
 উপমা নাহিক তার এ তিন ভুবনে,
 নানক কহিছে, প্রভু আছে সর্বমানে ॥

৭

প্রভ বখসন্দ দীন দয়াল ।
 ভগত বহুল সদা কিরপাল ॥
 অনাথ নাথ গোবিন্দ গুপাল ।
 সরব ঘট। করত প্রতিপাল ॥
 আদি পুরষ কারণ করতার ।
 ভগত জনাকে প্রাণ আধার ॥
 যো যো জপৈ সু হোয় পুণীত ।
 ভগত ভায়ে লাবৈ মন হিত ॥
 হম নিরংগিয়ার নীচ অজান ।
 নানক তুমরি শরণ পুরষ ভগবান ॥

ক্ষমাবান প্রভু দীনে পরম দয়াল,
 ভকত বৎসল তিনি পরম কৃপাল ।

অনাথের নাথ তিনি গোবিন্দ গোপাল,
 সকল জীবের ত্রাতা পাতা সর্বকাল ।
 তিনিই পুরুষ আদি কারণ-কারণ,
 ভক্ত-জনাশ্রয় তিনি বিশ্বের শরণ ।
 যে জপে তাঁহার নাম সে পবিত্র হয়,
 প্রেম ভক্তি দিয়া প্রভু ধন্য করি লয় ।
 আমি গুণহীন নীচ অধম অজ্ঞান,
 নানক শরণ যাচে ওহে ভগবান !

৮

সরব বৈকুণ্ঠ মুকত মোখ পায়ে ।
 এক নিমখ হরি কে গুণ গায়ে ॥
 অনিক রাজ ভোগ বড়িয়াই ।
 হরি কে নাম কি কথা মন ভাই ॥
 বহু ভে জন কপর সংগীত ।
 রসনা জপতি হারি হরি গীত ॥
 ভলী সুকরনৌ শোভা ধনবন্ত ।
 হিরদৈ বসৈ পূরণ গুরমন্ত ॥
 সাধ সংগ প্রভ দেছ নিবাস ।
 সরব সুখ নানক পরগাশ ॥

বৈকুণ্ঠ ও মুক্তি মোক্ষ লভে সেই জন,
 নিমেষের তরে নাম যে করে কীর্তন,
 রাজভোগ, শ্রেষ্ঠ সুখ সেই জন পায়,
 বার মন সদা মগ্ন শ্রীহরি কথায় ।
 ভোজন, বসন, সঙ্গীতের সুখ .পান—
 ষাঁদেই রসনা নিত্য জপে হরি নাম ।
 ধনবান, শোভাবান, সুকস্মী তারাই—
 পূর্ণগুরুমন্ত্র ধনে ধনী যাহারাই ।
 সাধু সঙ্গ দেহ প্রভু এই ভিক্ষা চাই
 রে নানক, সাধু সঙ্গ ছাড়া সুখ নাই ॥

সুখমনী

একবিংশ অধ্যায়

সরগুণ নিরগুণ নিরংকার গুণ সমাধি আপি ।
আপন কিয়া নানক আপেহি ফির জাপি ॥

স্বগুণ নিগুণ তিনি শূণ্য অঙ্ক—
নির্বিকল্প সমাধিতে স্থিত ।
সৃষ্টি তিনি, তাঁহা ছাড়া সৃষ্টি নাই আর,
তিনি নাম জপেন সতত ॥

১

যব অকার এছ কছু ন দৃষ্টেতা ।
পাপ পুণ তব কহ তে হোতা ॥
যব ধারী আপন গুণ সমাধি ।
তব বৈর বিরোধ কিস সঙ্গ কমাতি ॥
যব ইস্কা বরণ চিহন নহি যাবত ।
তব হরষ শোগ কহু কিস্হি বিয়াপত ॥
যব আপন আপ আপ পারব্রহ্ম ।
তব মোহ কহা কিস্ হোবত ভরম ॥

আপন খেল আপ বরতীজা ।

নানক করণৈহার ন ছজা ॥

এ মোর শরীর নাহে কিছুই যখন,
 পাপ-পুণ্য এ চিন্তার কিবা প্রয়োজন ?
 নির্বিকল্প সমাধিতে সাধক যখন,
 বৈর ও বিরোধ কার সঙ্গে প্রয়োজন ?
 মানুষের কোনো চিহ্ন যবে নাহি রয়,
 হর্ষ শোক কারে বলো ব্যাকুল করয় ?
 সাধক যখন পর-ব্রহ্মে লীন হন,
 মোহ ভ্রম বলো কোথা আসিবে তখন ?
 প্রভু আপনার খেলা খেলেন আপনি,
 কর্তা তিনি মাত্র এক এই শুধু জানি ॥

২

যব হোবত প্রভ কেবল ধনী ।
 তব বন্ধ মুকত কহু কিস কউ গনৌ ॥
 যব একহি হরি অগম অপার ।
 তব নরক সুরগ কহু কউন অউতার ॥
 যব নিরঞ্জন প্রভ সহজ শুভায় ।
 তব শিব শ্যকত কহু কিত ঠায় ॥

যব আপহি আপ অপনি জ্যোত ধরে ।
 তব কবন নিডর কবন কত ডরে ॥
 আপন চলত আপ করনৈ হার ।
 নানক ঠাকুর অগম অপার ॥

যখন তিনিই মাত্র কৰ্ত্তা সবাকার,
 কাহারে বদ্ধ বা মুক্ত বলি বলে। আর ?
 অগম্য অপার সেই শ্রীহরি যখন,
 স্বর্গ ও নরক চিন্তা কিবা প্রয়োজন ?
 নিষ্ঠুর স্বরূপ যদি সে প্রভু আমার,
 শিব শক্তি কারে বলি করিব চৌৎকার ?
 স্বপ্রকাশ সেই প্রভু আপনা প্রকাশে,
 ভয় ও ভাবনা যলো তবে কিসে আসে ?
 সকলি করেন তিনি চালক সবার,
 নানক কহিছে প্রভু অগম্য অপার ॥

৩

অবিনাশী স্মৃতি আপন আসন ।
 তহ জনন মরণ কহু কহা বিনাশন ॥
 যব পূরন করতা প্রভু সোয় ।
 তব যমকি ত্রাস কহু কিস্ হোয় ॥

যব অবিগত অগোচর প্রভ একা ।
 তব চিত্রগুপত কিস্ পুহুত লেখা ॥
 যব নাথ নিরঞ্জন অগোচর অগাধে ।
 তব কউন ছুটে কউন বন্ধন বাধে ॥
 আপন আপ আপাহি অচরজা ।
 নানক আপন রূপ আপাহি উপরজা ॥

যখন সে অবিনাশী বিরাজেন সুখে,
 জন্ম, মৃত্যু, নাশ বলো বলি কোন ছুখে ?
 পূর্ণপ্রভু কর্তারূপে সদা বিরাজয়,
 তবে কেন বৃথা বলো করি যম ভয় ?
 অবিগত অগোচর সে পুরুষ রাজে,
 চিত্রগুপ্ত প্রশ্ন বলো লাগিবে কি কাজে ?
 নিত্য নিরঞ্জন তিনি অব্যক্ত অপার—
 কেবা বদ্ধ কেবা মুক্ত কেন এ বিচার ?
 স্বরূপে স্বরূপ তাঁর আশ্চর্য্য বিহার,
 আপনি সৃজেন তিনি আপন আকার ॥

৪

যহ নির্মল পুরুষ পুরুষ পতি হোতা ।
 তহ বিন মৈল কহহু কিয়া খোতা ॥

যহ নিরংজন নিরংকার নিরবান ।
 তহ কউন কউ মান কউন অভিমান ॥
 যহ স্বরূপ কেবল জগদীশ ।
 তহ ছল ছিদ্র লগত কহু কিস্ ॥
 যহ জ্যোতি স্বরূপী জ্যোতি সংগি সমাবে ।
 তহ কিসহি ভুথ কবন ত্রিপাবে ॥
 করণ করাবণ করণে হার ।
 নানক করতে কা নাহি স্মার ॥

নির্মল পুরুষ সেই নিখিলের স্বামী,
 তবে মানুষের মল কোথা ধুই আমি ?
 নির্বাণ পুরুষ, নিরঙ্কার, নিরঞ্জন,
 মান অপমান কেন করিছ চিন্তন ?
 তাঁহারি স্বরূপ যদি হের ছনিয়ায়,
 ছলছিদ্র বলে তবে রহিবে কোথায় ?
 জ্যোতির্ময় জ্যোতি মাঝে সমাহিত হলে,
 ক্ষুধা, তৃপ্তি, চিন্তা চলি যাবে অবাহলে ।
 কারণ-কারণ সেই সৃষ্টিকর্তা প্রভু,
 পরিমানে তাঁর মান সম্ভবে না কভু ॥

যব অপনি শোভা করাত কা বনাই ।
 তব কবন মায় বাপ মিত্র স্মৃত ভাই ॥
 যহ সরব কলা আপহি পরবীন ।
 তহ বেদ কতের কথা কোউ চিন ॥
 যব আপন আপ আপি উর ধারে .
 তউ সগন অপসগন কথা বিচারে ॥
 যহ আপন উচ আপন আপি নেরা ।
 তহ কউন ঠাকুর কউন কহিয়ে চেরা ॥
 বিষমন বিষম রহে বিষমাদ ।
 নানক অপনি গতি জ্ঞানহু আপি ॥

আপন শোভাতে প্রভু সর্বত্র বিরাজে.
 মাতা, পিতা, পুত্র, মিত্র, ভ্রাতা আদি সাজে ।
 বিচাররূপে প্রকাশিত সে প্রভু আমার,
 বেদাদিতে তিনি ছাড়া কিছু নাই আর ।
 মনুষ্য হৃদয়ে যদি তাঁহার বিরাজ,
 শুভাশুভ বিচারেতে বৃথা কিবা কাজ ?
 দূরে ও নিকটে তিনি সর্বত্রই বাস,
 তখন কে আর প্রভু কেবা বলে দাস ?

বিস্ময়েরো বিস্ময় সে, বিস্ময় আগার,
তিনি একমাত্র বোদ্ধা তাঁহার লীলার ॥

৬

যহ অছল্ অছেদ অভেদ স্ময়া ।
উচা কিসহি বিয়াপত মায়া ॥
আপস কউ আপহি আদেশ !
তিহ গুণকা নাহি পরবেশ ॥
যহ একহি এক, এক ভগবন্তা ।
তহ কউন অচিংত কিস্ লাগৈ চিংতা ॥
যহ আপ আপ আপি পতিয়ারা ।
তহ কউন কথৈ কউন শুননৈ হারা ॥
বহু বিঅংত উচতে উচা ।
নানক আপস কউ আপহি পছচা ॥

অথগু অভেদ্য তিনি হৃদে বিরাজিলে.
মায়ার কি সাধা বলো আসি তারে ছলে ?
আপনারে আপনিই করেন আদেশ,
ত্রিগুণ না পারে সেথা করিতে প্রবেশ ।
সবই এক, একই যদি সেই ভগবান,
চিন্তার থাকিবে কোথা আক্রমণ স্থান ?

২১৬

সুখমনী

আপনার মধ্যে হন অনুভূত তিনি,
কে কহিবে কথা বলা কার কথা শুনি ?
উচ্চ হতে উচ্চ তিনি অনন্ত মহান্,
আপনি গমন তাঁর আপনার স্থান ॥

৭

বহু আপনি রচিও পরপঞ্চ অকার ।
তিন গুণ মহি কিনে বিস্তার ॥
পাপ পুন তহু ভই কহাবত ।
কোউ নরক কোউ সুরগ বংছাবত ॥
আল জাল মায়া জংজাল ।
হউমৈ মোহ ভরম ভৈ ভার ॥
দুঃখ সুখ মান অপমান ।
অনিক প্রকার কियो বখিয়ান ॥
আপন খেল আপনি কর দেখৈ ।
খেল সংকোচৈ তউ নানক ঐকৈ ॥

আপনি রাখিয়া প্রভু প্রপঞ্চ সংসার,
করেছেন ত্রিগুণেরে তাহাতে বিস্তার ।
কাহাকে বলিব পাপ পুণ্য বলি কারে ?
স্বর্গ ও নরক বাঞ্ছা জীবগণ করে ।

মায়ার জঞ্জালে বদ্ধ হয়ে থাকে কেহ,
 অহং, মোহ, ভ্রম তার ভারে ভারীদেহ ।
 কারে দেন সুখ, দুঃখ, মান, অপমান,
 নানাক্রমে সৃষ্ট তার মায়ার বিধান ।
 আপনি বিস্তারি খেলা দেখেন আপনি,
 খেলা ভাঙ্গিলেও সদা বিদ্যমান তিনি ॥

৮

যহ অবিগত ভগত তহ আপি ।
 যহ পসরে পাসার সংত পরতাপি ॥
 ছুছ পাখকা আপহি ধনৌ ।
 উনকৌ শোভা উনছ বনৌ ॥
 আপহি কৌতক করে অনদ চোজ ।
 আপহি রস ভোগহি নিরযোগ ॥
 যিস্ ভাবৈ তিস্ আপন নায় লাবৈ ।
 যিস্ ভাবৈ তিস্ খেল খিলাবৈ ॥
 বেসুমার অথাহ অগনত অতোলৈ ।
 যিউ বুলাবছ তিউ নানক দাস বোলৈ ॥

অবিগত নিত্য প্রভু, নিত্য ভক্ত তাঁর,
 ভক্ত মান বাড়াইতে প্রপঞ্চ বিস্তার ।

উহ-পর কালের সে একমাত্র স্বামী,
 আপনার শোভা তিনি প্রকাশে আপনি ।
 কৌতুক, আনন্দ খেলা আপনি ইচ্ছয়,
 আপনি তাহার রস আপনি ভুঞ্জয় ।
 সাধক মিলয়ে নামে তাঁরি কৃপা হ'লে,
 তাঁহারি ইচ্ছায় তাঁর খেলা এ নিখিলে ।
 সীমা পরিমাণ হীন অনন্ত অপার,
 তিনি যা বলান দাস বলে সে প্রকার ॥

সুখমনী

দ্বাবিংশ অধ্যায়

জীয় জংত কে ঠাকুর আপে বরতণহার ।
নানক একো পসরিয়া, দুজা কহ দৃষটার ॥

সকল প্রাণীর ঠাকুর তুমিই,
তুমিই সকলে বিরাজমান ;
এক অদ্বিতীয় পরম পুরুষ,
বিশ্বে তোমারই আধিপত্য ॥

১

আপি কথৈ আপি গুননৈহার ।
আপহি এক আপি বিশ্বার ॥
যা তিস ভাবে তা সৃষ্টি উপায়ে ।
আপন ভাণে লয়ে সমায়ে ॥
তুনতে ভিন্ন নহি কিছু হোয় ।
আপন স্মৃতি সভ জগত পরোয় ॥
যা কউ প্রভজীউ আপি বুঝায় ।
সচ নাম সেই জন পায় ॥

২২০

সুখমণী

সো সমদরশী তত কা বেতা ।

নানক সগল সৃষ্টিকা জেতা ॥

আপনি বলেন ও ভু শুনেন আপনি,

আপনাতে আপনিই প্রসারিত তিনি ।

তঁাহারই ইচ্ছায় হয় সৃষ্টির বিকাশ,

আপন ইচ্ছায় পুন করেন বিনাশ ।

তিনি ছাড়া কিছু নাই এই বিশ্বমাঝে,

তঁারই সূত্রে গাঁথা বিশ্ব অপরূপ সাজে ।

যাহারে বুঝাও তুমি সে বুঝে তোমায়,

সে সাধকই ও ভু তব সত্য নাম পায় ।

সে সাধক তত্ত্ববেত্তা সমদরশী তিনি,

সৃষ্টিজরী সে সাধক কৃপা প্রাপ্ত যিনি ॥

২

জীয় জংত সভ তাকে হাথ ।

দীন দয়াল অনাথ কো নাথ ॥

যিস রাখে, তিস কোয় ন মারৈ ।

সো মুয়া যিস মনছ বিসরৈ ॥

তিস তজ অবর কহাকো যায় ।

সভ সির এক নিরংজম রায় ॥

জীয় কি যুগতি যাকৈ সভ হাথ ।

অন্তর বাহারি জানহু সাথ ॥

গুণ নিধান বেঅন্ত অপার ।

নানক দাস সদা বলিহার ॥

তঁারই হাতে জীব জন্ত এ বিশ্বের প্রাণী,

দীনের দয়াল তিনি অনাথের স্বামী ।

বাহারে রাখেন তঁর কে মারিতে পারে,

সেই মৃত, প্রভু হন বিশ্বিত বাহারে ।

তঁারে ছাড়ি বল কার লইবে শরণ ?

সবার উপরে রাজা তিনি নিরঞ্জন ।

তিনিই সকল জীবে করেন পালন,

অন্তরে বাহিরে সঙ্গে সদা তিনি রন ।

গুণনিধি প্রভু মোর অনন্ত অপার,

বালহারী রে নানক তুই দাস তঁার ॥

৩

পূরণ পূরি রহে দয়াল ।

সভ উপরি হোবত কিরপাল ॥

অপনে করতব জানৈ আপি ।

অন্তরযাগী রহিয়ো বিয়াপি ॥

প্রতিপালৈ জীয়ন বহু ভাতি ।

যো যো রচিয়ো সু তিসহি ধিয়াতি ॥

যিস ভাবৈ তিস লয়ে মলায়ে ।

ভগতি করহি হরি কে গুণ গায়ে ॥

মন অন্তর বিশ্বাস করি মানিয়া ।

করণ হার নানক ইক জানিয়া ॥

পূর্ণরূপে বিরাজিত সে প্রভু দয়াল,

সকলের প্রাতি তিনি পরম কুপাল ।

আপনার কার্য্য তিনি জানেন আপনি,

অন্তর্য্যামী সে পুরুষ সর্বব্যাপ্ত তিনি ।

নানারূপে জীবে তিনি করেন পালন,

তারই সৃষ্টি তরে তাঁর চিন্তা অনুক্ষণ ।

যারে কৃপা হয় তাঁর তারে লন টান,

হরি ভক্তি লভি হরি ভঞ্জে দিব্যামী ।

অন্তরে বিশ্বাস রাখি আজ্ঞা মানি তাঁর,

সে সাধক জানিবারে পারে সারাৎসার ॥

৪

জন লাগা হরি একৈ নাই ।

তিনকি আশ ন বিরথি যাই ॥

সেবক কা সেবা বনিয়াই ।
 ছকম বুঝি পরম পদ পাই ॥
 ইসতে উপর নহি বিচার ।
 যাকৈ মনি বসিয়া নিরংকার ॥
 বংধন তোর, ভয়ে নিরন্তর ।
 অনদিন পূজহি গুরকৈ পৈর ॥
 ইহলোকে সুখিয়ে পরলোক সুহেলে ।
 নানক হরি প্রভু আপহি মেলে ॥

হরিজন হরিনামে থাকেন মগন,
 তাঁর আশা ব্যর্থ কভু না হয় কখন ।
 হরি সেবকের শ্রীতি হরিরই সেবায়,
 সে লভে পরম পদ হরির কুপায় ।
 সে সেবক হতে উচ্চ কিছু নাহি আর,
 শ্রীহরি করেন বাস হৃদয়ে যাহার ।
 বন্ধন কাটিয়া সেই হয় বৈরী-গীন,
 গুরু পদ পূজা করে সুখে অনুদিন ।
 ইহলোকে সুখী, পরলোকে পায় পার,
 শ্রীহরি কুপায় মিলে সঙ্গতে তাঁহার ॥

সাধু সংগ মিল করহ আনন্দ ।
 গুণ গাবহু প্রভ পরমানন্দ ॥
 রাম নাম তত করহ বিচার ।
 ছল'ভ দেহ কা করহ উদার ॥
 অমৃত বচন হরি কে গুণ গাউ ।
 প্রাণ তরণ কা ইহে সুয়াউ ॥
 আঠ পহর প্রভ পেখহ নেরা ।
 মিটে অজ্ঞান বিনশৈ অন্ধেরা ॥
 শুন উপদেশ হিরদৈ বসাবহ ।
 মন ইচ্ছে নানক ফল পাবহ ॥

সাধু সঙ্গে মিলে কর আনন্দ সন্তোষ,
 আনন্দে গাত সে নাম যাবে ভব রোগ ।
 রাম নাম তত্ব সদা কররে বিচার,
 ছল'ভ মানব দেহ হইবে উদ্ধার ।
 শ্রীহরি অমৃত কথা করে। সদা গান,
 এই মাত্র পন্থা পেতে জন্ম হতে ত্রাণ,
 অষ্ট প্রহরেতে করে। প্রভুরে দর্শন,
 অজ্ঞানান্ধকার তব হইবে মোচন ।

উপদেশ শুনি মর্মে রাখ সযতনে,
মনোবাঞ্ছা পূর্ণ হবে এ নানক ভাণে ॥

৬

হলত পলত দোয় লেহু সবার ।
রাম নাম অংতর উরধার ॥
পূরে গুরকি পূরি দিখিয়া ।
যিস মন বসৈ তিস সাচ পরিখিয়া ॥
মনি তনি নাম জপহু লিবলায় ।
দুখ দরদ মনতে ভয় যায় ॥
সচ বাপার করহু বাপারী ।
দরগহ নিবহৈ খেপ তুমারি ॥
একা ঠেক রখহু মন মাহি ।
নানক বহুর ন আবহু যাহি ॥

ইহলোক পরলোক লও এক করি,
সযতনে রামনাম রাখ প্রাণে ধরি ।
পূর্ণ গুরু দীক্ষাদান সদা পূর্ণ রয়,
গুরু আজ্ঞা পালি সত্যরূপ দৃষ্ট হয় ।
দেহ মন এক করি জপ হরি নাম,
দুখ কষ্ট ভয় ব্যথা হবে অবসান ।

২২৬

সুখমনী

হে ব্যাপারী, কর তুমি সত্যেব ব্যাপার,
 তব বস্তু উপনীত হবে হ'রদ্বার ।
 এক সেই শ্রীহরির লহরে শরণ,
 আসা-যাওয়া রে নানক, তবে নিবারণ ।

৭

তিসেত্বে দূরে কহা কো যায় ।
 উবরে রাখন হার ধিয়ায় ॥
 নিরভট্ জপৈ সগল ভট্ মটে ।
 প্রভ কিংপাতে প্রাণী ছুটে ॥
 যিস প্রভ রাখে তিস নাহি দুখ ।
 নাম জপত মন হোবত সুখ ॥
 চিংতা যায় মটে অহ কার ।
 তিস জনকউ কোয় ন পছছহার ॥
 সিরি উপরি ঠাণ্ডা গুর সুরা ।
 নানক তাকৈ কারয় পুরা ॥

তাঁহাকে করিয়া দূর কে যাবে কোথায় ?
 সে রক্ষকে ধান করি জীব রক্ষা পায় ।
 ভজিলে সে ভয়হারী ভয় হয় দূর,
 মানুষ উদ্ধার পায় কৃপায় প্রভুর ।

যারে রক্ষা করে ও ভু হুঃখ যায় তার,
জপি নাম জীব পায় আনন্দ অপার।
অহঙ্কার চিন্তা তার থাকেনা কখন,
সে ব্যক্তির সম হতে নারে কোনোজন।
শ্রীগুরু মস্তকে যার রহেন সতত,
নানক তাহার হয় সব কৰ্ম গত ॥

৮

মতি পূরি অমৃত যাকি দৃষ্টি।
দরশন পেখত উধরত সৃষ্টি ॥
চরণ কমল যাকৈ অনুপ।
ময়ল দরশন কুলর হরিরূপ ॥
ধন সেবা সেবক পরবান।
হংতরযামী পুরুষ প্রধান ॥
যিস মন বসৈ সু হোত নিহাল
ভাটৈ নিকট ন আবত কাল ॥
অমর ভয়ে অমর পদ পায়া।
সাধ সংগ নানক, হরি দিয়ায়া ॥

অমৃত যাহার দৃষ্টি, জ্ঞান পূর্ণ যার,
তাঁহার দর্শনে হয় সৃষ্টির উদ্ধার।

উপমা বিহীন যাঁর চরণ কমল,
 সে হরি দর্শনে হয় বাসনা সফল।
 তাঁহার যে করে সেবা তাঁবে ধন্য মানি,
 পরম পুরুষ শ্রেষ্ঠ প্রভু অন্তর্যামী।
 তিনিই কৃতার্থ হরি হৃদয়ে যাঁহার,
 কৃতান্ত না পারে কাছে আসিতে তাঁহার।
 সে লভে অমর পদ হইয়া অমর,
 সাধু সঙ্গে মিলে, নাম করে নিরন্তর।

সুখমণী

ত্রয়োবিংশ অধ্যায়

জ্ঞান অঞ্জন গুর দিয়া,
অগিয়ান অংধের বিনাশ ।
হরি কিরপাতে সংত ভৈটিয়া,
নানক মন পরগাশ ॥

জ্ঞান-অঞ্জন চোখে দিলে গুরু
দূরে অজ্ঞান আঁধার পালায় ;
রে নানক হয় আলোক প্রকাশ
গুরু লাভে যেই শ্রীহরি কৃপায় ॥

১

সত্য সংগ অংতর প্রভু ডিঠা ।
নাম প্রভুকা লাগা মিঠা ॥
সগল সমগ্রী একস ঘট মাহি ।
অনিক রংগ নানা দৃষ্টোহি ॥
নউ নিধি অংমৃত প্রভকা নাম ।
দেহী মহি ইসকা বিশ্রাম ॥

জুগন সমাধি অনিহত তহ নাদ ।

কহন ন বই অচরজ বিসমাদ ॥

তিন দেখিয়া যিস্ আপ দিখায়ৈ ।

নানক তিস্ জন সোঝি পায়ৈ ॥

সাধুসঙ্গ গুণে প্রাণে দেখা পায় তাঁর,

মিষ্ট হাতে মিষ্ট নাম প্রভুর আমার ।

সেই এক হয় সব বস্তুর নিলয়,

নানারূপে নিত্য যাহা বাহ্য দৃষ্ট হয় ।

নবনিধি ওড়ু নাম অমৃতের ধাম,

মানুষের বৃকে বৃকে তাঁহার বিশ্রাম ।

নির্বিবর সমাধিতে অনাহত ধ্বনি,

সে আশ্চর্য্য বার্তা নহে ওকাণ্ড কথনি ।

ওড়ুই দেখান যারে সেই জন দেখে,

নানক কহিছে সেই জানী তিনকোকে ॥

২

সো অন্তর সো বাহর অনন্ত ।

ঘট ঘট বিয়াপ রহিয়া ভগবন্ত ॥

ধরণ মাহি আকাশ পয়াল ।

সরব লোক পূরণ প্রতিপাল ॥

বন তিন পরবত্ত হৈ পারব্রহ্ম ।

যৈসি আত্মা তৈসা করম ॥

পৌন পানৌ বৈসন্তর মাহি ।

চার কুণ্ঠ দহদিশৈ সমাতি ॥

তিসতে ভিন নহি কো ঠাউ ।

গুর প্রসাদ নানক মুখ পাউ ॥

সে অনন্ত প্রভু সদা অন্তর বাহিরে,

ঘটে ঘটে বিরাজিত অসংখ্য প্রকারে ।

আকাশে পাতালে তিনি, তিনি পৃথ্বীলোক,

সর্বলোক পূর্ণ করি বিরাজ পালক ।

বনে, তৃণে পর্বতেতে পরব্রহ্ম তিনি,

আদেশ করেন যাহা হতেছে তেমনি,

জল, বায়ু, অগ্নি মাঝে তাঁহারই প্রকাশ,

এ চারি ভুবনে সর্বদিকে তাঁর বাস ।

তাঁহা ছাড়া ঠাই নাই তিনি সর্বস্থলে,

নানক আনন্দ ভুঞ্জ গুরু কৃপা বলে ॥

৩

বেদ পুরাণ স্মৃতি মহি দেখ ।

শশী অর সুর নক্ষত্র মহি এক ॥

০

বাণী প্রভকী সভ কো বোলৈ ।
 আপ অতোল ন কবহ ডোলৈ ॥
 সরব কলা কর, খেলৈ খেল ।
 মোল ন পাইয়ে গুণহ অমোল ॥
 সরব জ্যোত মহি যাকি জ্যোত ।
 ধার রহিয়ো স্ময়ামী ওত পোত ॥
 গুর প্রসাদ ভরম কা নাশ ।
 নানক তিন মহি ইহু বিশ্বাস ॥

বেদ, স্মৃতি, পুরাণেতে তাঁরই রূপ হেরি,
 সূর্য্য, চন্দ্র, নক্ষত্রের জ্যোতি যে তাঁহারি ।
 সর্ব্বলোকে কহে সেই প্রভু দত্ত বাণী,
 অতুল, কিছুতে কভু না টলেন তিনি ।
 সর্ব্ব সৃষ্টি করি তাঁর সেই এক খেলা,
 গুণনিধি, মূল্য তাঁর নাহি যায় বলা ।
 সকল জ্যোতির মধ্যে জ্যোতি সে তাঁহার,
 ওত প্রোত ভাবে ধুত তাঁহাতে সংসার ।
 গুরুর প্রসাদে সর্ব্ব ভ্রম নাশ হয়,
 নানকের চিত্ত ইহা বুঝেছে নিশ্চয় ॥

সংত জনাকা পেখন সভ ব্রহ্ম ।
 সংত জনাকৈ হিরদৈ সত ধর্ম ॥
 সংত জনা শুনহি শুভ বচন ।
 সরব বিয়াপী রাম সংগ রচন ॥
 যিন যাতা তিস্কি এহ রহত ।
 সত বচন সাধু সভ कहত ॥
 যো যো হোয় সোই সুখ মানৈ ।
 করণ করাবণহার প্রভু জানৈ ॥
 অংতর বসৈ, বাহরভি ওহি ।
 নানক দরশন দেখ সভ মোহি ॥

সাধু করে সর্বত্রই ব্রহ্মের দর্শন,
 সাধু চিন্ত ধর্মময় রহে অনুক্ষণ ।
 অবণ করেন সাধু মাত্র শুভবাণী,
 রাম সঙ্গে করে বাস সাধু দিবাযামী ।
 যে জেনেছে রামে, তাঁর এই আচরণ,
 তাঁহার বচন সত্য মঙ্গল ভাষণ ।
 যখনি যা হয় তাহা সুখকর তার,
 কারণ জানেন তিনি প্রভুই আধার ।

অন্তরে বাহিরে প্রভু বিরাজিত হন,
রে নানাক, যে দেখেছে মুগ্ধ সেই জন ॥

৫

আপ সত, কিয়া সভ সতি ।
তিস প্রভতে সগলি উৎপতি ॥
তিস ভাবে তা কৱৈ বিসথার ।
তিস ভাবে তা একংকার ॥
অনিক কলা লখি নহি যায় ।
যিস্ ভাবে তিস্ লয়ে মিলায়ে ॥
কবন নিকট কবন কহিয়ে দূর ।
আপে আপ আপি ভরপূর ॥
অন্তরগত যিস্ আপ জনায়ে ।
নানক তিস্ জন আপ বুঝায়ে ॥

সত্যের স্বরূপ তিনি সত্যকর্ম তঁার,
সকল বস্তুর সৃষ্টি ইচ্ছায় তাঁহার ।
তাঁহার ইচ্ছায় হয় বিশ্বের বিস্তার,
তাঁহারই ইচ্ছায় পুন হয় একাকার ।
তাঁহার অসংখ্য লীলা ধরা নাহি যায়,
তাঁর কৃপা প্রাপ্ত যেই তাঁহাতে মিলায় ।

কেবা দূরে কে নিকটে কি কহিব ভাই,
 সর্বস্থান পূর্ণ করি তিনি সর্ব ঠাই।
 আপনার ভাব তিনি জানান যাহারে,
 রে নানক, সেই তাঁরে বুঝিবারে পারে ॥

৬

সরব ভূত আপ বরতারা।
 সরব নৈন আপ পেষণ হারা ॥
 লগল সামগ্রী যাকা তনা।
 আপন যশ আপহি শুনা ॥
 আপন যান ইক খেল বনায়া।
 আঙ্গাকারী কিনী মায়া ॥
 সবকৈ মধ অলিপতো রহৈ।
 যো কিছু কহিনা সু আপে কহৈ ॥
 আঙ্গা আঁবে আঙ্গা যায়।
 নানক যা ভাবে তা লয়ে সমায় ॥

সকল জীবের মধ্যে তিনি বর্তমান,
 সকল জীবের তিনি নয়নাভিরাম।
 তাঁহার শরীর সর্ব সামগ্রীর খনি,
 আপনার যশ তিনি শুনে আপনি।

আসা যাওয়া খেলা এক সৃষ্টি হয় তাঁর,
 নায়া তাঁর আঁজ্জাকারী ঘুরে অনিবার ।
 নির্লিপ্ত থাকিয়া প্রভু বিশ্ব মাঝে রয়,
 যাহা বলিবার তাহা আপনি বলয় ।
 তাঁহারই আজ্ঞায় আসা-যাওয়া বারবার,
 তাঁরই কৃপালব্ধ তাঁরে পায় পুনর্ব্বার ॥

৭

ইসতে হোয় সু নাহি বুঝা ।
 ওরে কহাছ কিনৈ কছু করা ॥
 আপ ভলা করতুতি অতিনীকী ।
 আপে জানৈ অপানে জীকী ॥
 আপ সাচ ধারী সন্ত সাচ ।
 ওত-পোত আপন সংগ রাচ ॥
 তাকি গতি মিত কহি ন যায় ।
 দুসর হোয় ত সোঝি পায় ॥
 তিসকা কিয়া সন্ত পরবান ।
 গুর প্রসাদ নানক এহু জান ॥

যা করেন তিনি, হয় তাহাতে মঙ্গল,
 তিনি ছাড়া বিশ্বে কেবা কণ্ঠা আর বল ।

ত্রয়োবিংশ অধ্যায়

২৩৭

মঙ্গল বিধাতা তিনি মঙ্গল আনয়,
 আপনার ইচ্ছা তিনি আপনি জানয় ।
 সত্যের স্বরূপ তিনি কার্য্য সত্য তাঁর,
 ওতপ্রোত আপনাতে করেন বিহার ।
 তাঁর ভাব তাঁর কার্য্য কে বলিতে পারে,
 তিনি ছাড়া কে দ্বিতীয় রয়েছে সংসারে ?
 তাঁহার সকল কার্য্য সিদ্ধ প্রমাণিত,
 গুরু কৃপা বলে তাহা নানক বিদিত ॥

৮

যো জ্ঞানৈ তিস সদা সুখ হোয় ।
 আপ মিলায়ে লয়ে প্রভু সোয় ॥
 ওহ ধনবন্ত কুলবন্ত পতিবন্ত ।
 জীবন মুকত যিস রিদৈ ভগবন্ত ॥
 ধন ধন ধন জন আয়া ।
 যিস প্রসাদী সভ জগত তরায়া ॥
 জন আবন কা ইহৈ সুরাউ ।
 জনকৈ সঙ্গ চিত আবৈ নাউ ॥
 আপ মুকত মুকত করে সংসার ।
 নানক তিস জন কউ সদা নমস্কার ॥

সেই সুখী, যেই জন জেনেছে তাঁহারে,
 প্রভু টানি লন তাঁরে আপন মাঝারে ।
 কুলবান, ধনবান আশ্রয়ী সে হয়,
 মুক্ত সেই যার হৃদে শ্রীহরি বসয় ।
 হরি ভক্ত আগমনে ধন্য এ সংসার,
 তাঁহার প্রসাদে হয় এই ভবপার ।
 হরিজন আবির্ভাবে ইহাই কারণ,
 হরিধন চিন্তে আনি দেয় হরিজন ।
 মুক্ত হরিজন করে মুক্ত এ সংসার,
 রে নানক, হরিজনে সদা নমস্কার ॥

সুখমণী

চতুর্বিংশ অধ্যায়

পুরা প্রভু আরাধিয়া, পুরা যাকা নাউ ।
নানক পুরা পায়্যা, পুরে কে গুণ গাউ ॥

পূর্ণ ষাঁর মধুনাং, আরাধি সে প্রাণারাম,
যেই জন গুণ-গান করে,
পূর্ণ স্বরূপের পায়, পরিপূর্ণ হয়ে রয়,
কহিছে নানক দৃঢ় স্বরে ॥

১

পুরে গুর কা স্তন উপদেশ ।
পারব্রহ্ম নিকট কর পেথ ॥
শ্বাস শ্বাস সিমরছ গোবিংদ ।
মন অংতরকি উতরৈ চিংত ॥
আশ অনিত তিয়াগছ তরংগ ।
সংত জনাকি ধূর মন মংগ ॥
আপ ছোড় বেনতি করছ ।
সাধ সংগি অগনি সাগর তরছ ॥

হরিধন কে ভর লেহ ভাঙার ।

নানক গুর পুরে নমস্কার ॥

শ্রবণ করহ পূর্ণ গুরু উপদেশ,

সম্মুখেতে পরব্রহ্ম দেখ অনিমেঘ ।

স্বাসে স্বাসে ক্রীগোবিন্দ করহ স্মরণ,

সর্ব চিন্তা দূর হবে পাবে কাম্যধন ।

অতিক্রম কর সর্ব ভরজ আশার,

সাধুজন পদধূলি মাগো অনিবার ।

অহঙ্কার ত্যাগ করি নত্রচিন্ত রও,

অগ্নির সমুদ্র সাধু সঙ্গে পার হও ।

হরিধন লয়ে পূর্ণ করহ ভাণ্ডার,

পূর্ণ গুরু পদে নানকের নমস্কার ॥

২

ক্ষেম কুশল সহজ আনন্দ ।

সাধ সংগ ভজ পরমানন্দ ॥

নরক নিবারি উদারহ জীউ ।

গুণ গোবিন্দ অমৃত রস পিউ ॥

চিতি চিতবউ নারায়ণ এক ।

একরূপ যাকে রংগ অনেক ॥

গোপাল দামোদর দীন দয়াল ।

দুখ ভঞ্জন পূরণ কিরপাল ॥

সিমরি সিমর নাম বারংবার ।

নানক জীয়কা ইহৈ অধার ॥

আনন্দ মঙ্গল শুভ লভয়ে সাধক,

সাধু সঙ্গে নিত্যানন্দ লাভ তব হোক ।

নরক নিবারি কর জীবের উদ্ধার,

নাঁমামৃত গোবিন্দের পিও অনিবার ।

একমনে কর নারায়ণের চিন্তন,

একরূপে বল্ললীলা করে যেই জন ।

দীনবন্ধু গোপাল তিনিই দামোদর,

দুঃখহারী দয়াময় তিনি নিরন্তর ।

হে মন শ্রীহরি নাম স্মর বারবার,

রে নানক, জীবনের তিনি সারাৎসার ॥

৩

উত্তম শ্লোক সাধকে বচন ।

অমূল্য লাল এহ রতন ॥

শুনত কমাবত হোত উদ্ধার ।

আপি তরৈ লোকহ নিসতার ॥

সফল জীবন সফল তাকা সংগ ।
 যাক মন লাগা হরি রংগ ॥
 জৈ জৈ শব্দ অনাহত বাজে ।
 শুনি শুনি অনন্দ করে প্রভু গাজে ॥
 প্রগট গুপাল মহাত্ত কৈ মাথে ।
 নানক উপরৈ তিন কৈ সাথে ॥

সুউত্তম শ্লোক হয় সাধুর বচন,
 সাধুর বচন ভাই অমূল্য রতন ।
 সাধুর বচন শুনি কার্য্য যেই করে,
 আপনি তরিয়া সেই সকলেরে তারে ।
 জীবন সফল তার স্বপ্নও সফল,
 হরির লীলায় মগ্ন যার অন্তঃস্থল ।
 অনাহত ধ্বনি কর্ণে বাজে জয় জয়,
 সুখে সেই শব্দ শুনে প্রভুরে দেখয় ।
 গোপাল মস্তকে তার প্রকাশিত হন,
 তাঁর সঙ্গে তরে জীব নানক ভাষণ ।

৪

শরণি যোগ শুনি শরণী আয়ে ।
 করি কিরপা প্রভ আপি মিলায়ে ॥

মিট গয়ে বৈর, ভয়ে সভ রেণ ।
 অমৃত নাম সাধ সংগ লৈন ॥
 সুপ্রসন্ন ভয়ে গুরদেব ।
 পূরণ হোই সেবক কি সেব ॥
 আল জঞ্জাল বিকার তে রহতে ।
 বাস নাম শুনি রসনা কহতে ॥
 কর প্রসাদ দয়া প্রভ ধারী ।
 নানক নিবহি ক্ষেপ হমারী ॥

তিনিই শরণ্য বলি যে লয় শরণ,
 প্রভুর সহিত তার অবশ্য মিলন ।
 বৈরতা বিহীন হয়ে লভয়ে বিনয়,
 সাধু পাশে মধু নাম গ্রহণ করয় ।
 শ্রীগুরু হইলে তুষ্ট সকলি মিলয়,
 সেবকের সেবা পূর্ণ সর্ব সিদ্ধি হয় ।
 মনের বিকার যায়, বিষয় জঞ্জাল,
 রাম নাম রসনায় জপে সর্বকাল ।
 দয়াধারী প্রভু মোর করুণাবতার,
 বাত্না সিদ্ধ রে নানক, চিন্তা কিবা আর ?

প্রভকি উস্ততি করহু সংতমতী ।

সাবধান একাগার চিতি ॥

সুখমনী সহজি গোবিন্দ গুণ নাম ।

যিস্ মন বসৈ স্ন হোত নিধান ॥

সরব ইচ্ছা তাকি পূরণ হোয় ।

প্রধান পুরষ পরগট সভ লোয় ॥

সভতে উচ পায়ে অস্থান ।

বহুর ন হোবৈ আবন যান ॥

হরি ধন খাট চলৈ জন সোয় ।

নানক যিসহি পরাপত হোয় ॥

হে সাধক, প্রভু স্তুতি কর অনিবার.

সাবধানে একচিত্তে গুণ গাহ তাঁর ।

সুখমনী শ্রীগোবিন্দ সহজ সে নাম,

সে কৃতার্থ, যার মনে বশে অবিরাম ।

সকল বাসনা তার পরিপূর্ণ হয়,

বিখ্যাত সে জন হয় সারা বিশ্বময় ।

সকলের উচ্চস্থান লভে সেই জন,

আসা যাওয়া তার আর না হয় কখন ।

আহরিয়া হরিধন সেই চলি বায়,
রে নানক ভাগ্যবান এ অবস্থা পায় ॥

৬

ক্ষেম শান্তি রিধি নব নিধি ।
বুদ্ধি গিয়ান সরব তহ সিদ্ধি ॥
বিদিয়া তপ যোগ প্রভ ধিয়ান ।
গিয়ান শ্রেষ্ঠ উত্তম ইসনান ॥
চার পদারথ কমল প্রকাশ ।
সভকৈ মধ সগল তে উদাশ ॥
সুন্দর চতুর ততকা বেতা ।
সমদরশী এক দৃষ্টেতা ॥
এহ ফল তিস্ জনকৈ মুখভনে ।
গুর নানক নাম বচন মন শুনে ॥

শান্তি স্বাধি নবনিধি মঙ্গল তাঁহায়,
বুদ্ধি, জ্ঞান, সর্বসিদ্ধি তাঁরই মহিমায় ।
ব্রহ্মবিদ্যা, তপ, যোগ প্রভুর ধ্যান,
ব্রহ্মজ্ঞান আদি আর শ্রেষ্ঠতম স্নান ;
লাভ চতুর্বর্গ, হৃদি পদ্ম বিকশয়,
সকলের মাঝে থাকি লিপ্ত নাহি হয় ;

সুন্দর চতুর তত্ত্ববেত্তা সেই জন,
সমদৃষ্টি হয় একে হেরে অনুরক্ত :
সেই এসকল ফল লভে অনায়াসে,
কর্ণে শুনে নাম, আর মুখে নাম ভাষে ॥

৭

এহু নিধান জুপৈ মন কোয় ।
সভ যুগ মহি তাকি গত হোয় ॥
গুণ গোবিন্দ নাম ধুন বাণী ।
সিমৃত শাস্ত্র বেদ বখানী ॥
সগল মতাংত কেবল হরিনাম ।
গোবিন্দ ভগত কে মন বিশ্রাম ॥
কোট অপরাধ সাধ সংগ মিটে ।
সংত কুপাতে যমতে ছুটে ॥
বাকৈ মসতক করম প্রভ পায়ৈ ।
সাধ শরণ নানক তে আয়ে ॥

মনে মনে জুপৈ যেই এই নধু নাম,
সর্ব যুগে গতি তার হয় নিত্য ধাম ।
গোবিন্দের গুণ গান, নাম ধ্যান স্তুতি,
স্মৃতি, শাস্ত্র, বেদ ব্যাখ্যা করিতেছে নিতি ।

চতুর্বিংশ অধ্যায়

২৩৭

সকল শাস্ত্রের সার হরিনাম হয়,
 গোবিন্দ ভজনে শান্তি ভক্তই লভয় ।
 সাধু সঙ্গে দূর হয় কোটী অপরাধ,
 যম ভয় দূরে যায় পুরে মনোসাধ ।
 অদৃষ্টে যে জন এই সৌভাগ্য লভয়,
 রে মানক, সেই লভে সাধুর আশ্রয় ॥

৮

যিস্ মন বসে শুনে লায় শ্রীত ।
 তিস জন আবে হরি প্রভু চিত ॥
 জনম মরণ তাকা দুঃখ নিবাতৈর ।
 দুর্লভ দেহ তৎকালে উধাতৈর ॥
 নিরমল শোভা অংমৃত তাকি বাণী ।
 এক নাম মন মাহি সমানী ॥
 দুখ রোগ বিনশৈ ভৈ ভরম ।
 সাধ নাম নিরমল তাকৈ করম ॥
 সভতে উচ তাকি শোভা বনী ।
 নানক এহুগুণ নাম সুখমনী ॥

হরি নাম হৃদে যার, সদা নাম শুনে,
 শ্রীহরির আবির্ভাব হয় তার মনে ।

জন্ম মরণের দুঃখ থাকেন। তাহার,
 দুর্লভ মানব দেহ লভয়ে উদ্ধার ।
 নিশ্চল তাহার শোভা অমৃত বচন,
 বার হৃদে সে একের হয়েছে স্ফূরণ ।
 দূর হয় দুঃখ, রোগ, ভয়, ভ্রম আর,
 নিশ্চল তাহার কার্য সাধু নাম তাঁর ।
 তাঁর শোভা বিশ্বে পায় সর্ব উচ্চ স্থান ।
 রে নানক সুখদায়ী এমনী সে নাম ।

সুখমনী

শুদ্ধিপত্র



পৃষ্ঠা	লাইন	অশুদ্ধ	শুদ্ধ
১৬	১৫	স্থান	স্থান
৩৯	১৬	লাজে	গাজে
৫৩	১১	মিথা	মিথা।
৫৭	৩	প্রভুইকে জানয়ে সে, প্রভুকে জানয়ে যেই	
৬১	১০	তাহার	তার
৬৫	১০	সম্পূর্ণ	সম্পূর্ণ
৬৬	৭	যহ	যিহ
৮০	৮	যেসে	যেসে
৮২	৪	ব্রহ্মজ্ঞানী	ব্রহ্মজ্ঞানী
৯৪	৪	নানক	নানক
৯৪	১৮	সধু	সধু
৯৬	৯	প্রভু	প্রভু

(২)

পৃষ্ঠা	লাইন	অশুদ্ধ	শুদ্ধ
৯৯	১৩	বই	কই
১০১	৯	পরজব্বা	পরজব্বা
১০১	১৩	যিষয়ে	বিষয়ে
১০২	৫	খাঁবে	খাঁরে
১০২	১৮	সিম্বত	সিম্বতি
১০৪	৭	ধনবত	ধনবন্ত
১০৪	৯	যহ	যহ
১০৪	৯	রাঁথে	রাঁখে
১২০	১২	পয়কালে	পরকালে
১৩৬	১	থর্ম্ম	ধর্ম্ম
১৩৯	১১	ক	কি
১৪১	৬	থমা	মথা
১৪১	১১	লইবার	লইবারে
১৪৪	১২	মুষ্ম	মুষ্ম
১৪৪	১৮	সর্ব্ব কর্ম্ম	সর্ব্ব শুভ কর্ম্ম
১৪৪	১৮	'আবে' হইবেনা	
১৫৬	১৮	নিরবধি	নিরবধি
১৬৫	৩	বার	যার

(৩)

পৃষ্ঠা	লাইন	অশুদ্ধ	শুদ্ধ
১৯৭	৯	গউ	গাউ
১০০	১৬	বিরলা	বিরলী
১০২	১	হোয়ে	হোয়ে
১০৫	৫	পউ	চাউ
২০৫	১৫	ঈশাকান্দা	ঈশাকান্দা
২০৮	৬	যাঁদেই	যাঁদের
২২২	১০	সর্বব্যাপ্ত	সর্বব্যাপ্ত
২২৭	৪	বাস্তির	বাস্তির
২৩৩	২	সত	সভ
২৩৪	২	নানাক	নানক

মন্দির

ধর্ম মূলক মাসিক পত্রিকা

সম্পাদক :—স্বামী কিরণচাঁদ দরবেশ

১৩৫২ সালের শ্রাবণ হইতে

পঞ্চম বর্ষ আরম্ভ ।

বার্ষিক মূল্য ৩ টাকা প্রতি সংখ্যা ১/০ আনা

মূল্য ১৥০ টাকা।